

**Inquietud Gremial: Peligra Sistema de Seguridad Social**

**Italia: Aumentan Víctimas del Atentado**

# REPUDIO: HUELGA GENERAL

**La Opinión Pública, Conmovida por Brutal Episodio, Pide Pena de Muerte a Autores**

**Crónica**

**FIRME JUNTO AL PUEBLO**

Año XVII - Buenos Aires, Lunes 4 de Agosto de 1980 - Nº 5.472 - \$ 1.200

RECARGO VIA AEREA \$ 50



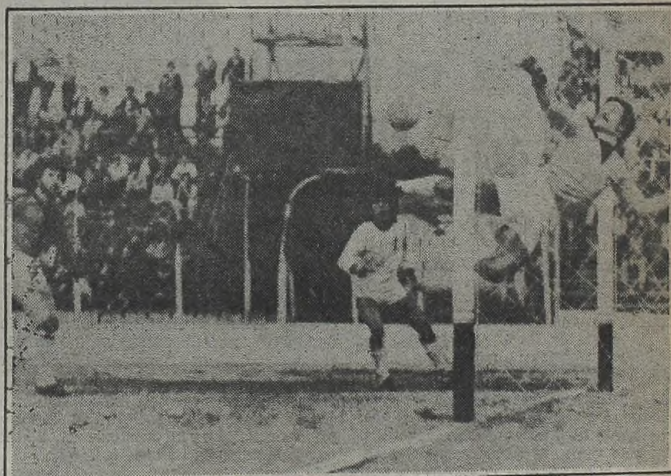
La radiofoto de UPI muestra a un experto policial italiano midiendo el cráter dejado por la bomba que arrasó la estación de Bolonia. Hay 84 muertos.



## CENTRAL-RACING: 1-1 • COLON-HURACAN: 2-2



Félix Orte y Ricardo Alonso entre fuerza y muecas luchan por la pelota. Fue cuando ganaba Central 1 a 0. Luego, sobre el final, el mismo Alonso concretaría el agónico 1 a 1.



Gol de Dante Sanabria para poner en ventaja a Huracán (2-1) y alcanzar a Maradona en la punta de la tabla de goleadores. Luego Mario Cariaga pondría el definitivo 2 a 2 entre Colón y el 'Globo'.

**ESTA NOCHE, A LAS 21, SE JUEGAN LOS SUSPENDIDOS; FERRO-VELEZ, EN RIVER; TIGRE-ÑULS, EN CHACARITA**

**Liberan a 30 Hinchas Quilmeños • EE.UU.: Clerc se Adjudicó Torneo**

**BEIRUT, 3 (UPI).—** Unos 100 kilogramos de TNT, plantados para que estallaran dentro de un automóvil en las afueras de un campo de refugiados palestinos, fueron descubiertos a tiempo y el mecanismo detonador desmantelado por expertos militares, dijeron hoy voceros policiales.

El automóvil, una trampa mortal con TNT dentro, fue hallado por dos jóvenes de la zona habitada mayormente por libaneses de izquierda y por dirigentes palestinos. La bomba en ruedas fue descubierta en la sección predominantemente musulmana al oeste de Beirut.

La policía dijo que el auto, un Renault blanco "estaba hasta el tope relleno de explosivos, pedazos de acero y clavos".

# Evitan Masacre

## 100 KG. DE TNT A REFUGIADOS

Las primeras investigaciones indicaron que "los criminales que pensaban detonar los 100 kilogramos de TNT con un dispositivo electrónico estaban a corta distancia del vehículo y varios sospechosos fueron detenidos, añadió un vocero policial.

### ● NOTA DE PROTESTA DE SADAT

**JERUSALEN, 3 (DPA).—** El jefe de gobierno israelí, Menajem Beguin, recibió hoy una nota de protesta del presidente de

Egipto, Anwar Sadat, en la que, según informaciones, Egipto interrumpe las negociaciones para la autonomización palestina en reacción a las acciones de Israel en Jerusalén.

La nota de Sadat fue entregada por el embajador egipcio, Saad Mortada, al gobierno israelí, "es una nota amistosa", dijo seguidamente el diplomático. En la sesión gubernamental había declarado Beguin que "no nos asusta esta nueva y unilateral

interrupción egipcia de las negociaciones. Círculos políticos autorizados de Jerusalén señalaron después que Israel "no tolera más interrupciones unilaterales de las negociaciones de autonomía".

La nota de protesta de Sadat, precedida de detenidas deliberaciones de los dirigentes egipcios, es la reacción a la reciente promulgación por el parlamento israelí de una ley, que despertó críticas internacionales, que anexiona la parte oriental de Jerusalén y que declara a la ciudad "unificada capital de Israel".

Además, protestó Egipto por el propósito de Sadat de trasladar la sede de la jefatura de gobierno israelí de Jerusalén occidental a Jerusalén oriental.

## BOLONIA: SUMAN 84 MUERTOS Y 200 HERIDOS; HUELGA GENERAL

# Pídesese la Pena de Muerte

**ROMA, 3 (EFE Y UPI).—** La posible petición para instaurar la pena de muerte en Italia y la huelga general declarada para mañana lunes son dos reacciones nacionales a la matanza de Bolonia, donde murieron 84 personas.

Las autoridades judiciales anunciaron hoy que las pruebas reunidas por los expertos establecen claramente que la explosión ocurrida en la estación central de ferrocarriles de Bolonia fue causada por una bomba.

Añadieron que están tratando el caso como una matanza terrorista tendiente a atacar "la seguridad interna del estado".

Persiste una discrepancia sobre el número de los muertos. Un vocero de los carabinieri, la policía estatal que estuvo a cargo de las operaciones de salvamento en la devastada estación, manifestó que se recuperaron 84 cadáveres.

Al mismo tiempo, el cuartel central de policía anunció que el saldo oficial del desastre es de 76 muertos y 188 heridos, siendo "muy grave" el estado de 17 de estos.

En todo caso ha sido con mucho el ataque terrorista más letal que se registra en la historia europea.

"La fiscalía deberá ahora tratar de verificar la hipótesis de un crimen cubierto por los artículos 285 y 422 del código penal italiano, que tratan de matanzas tendientes a atacar la seguridad interna del Estado", anunció el fiscal del Estado de Bolonia, Ugo Sisti, en un comunicado emitido 24 horas después de la explosión.

Los artículos citados establecen para ese crimen la pena de cadena perpetua, el mayor castigo en la legislación de Italia, país que abolió la pena de muerte.

Los políticos y comentaristas de prensa italianos expresaron su asombro de que pueda existir un ser humano capaz de hacer estallar una bomba en una estación ferroviaria, en momentos en que se sabía que habría centenares de hombres, mujeres y niños que iban a tomar trenes para sus vacaciones de agosto.

En respuesta de actos como el ocurrido en Bolonia, donde el explosivo hizo desaparecer la tercera parte de aquella estación, son ya muchas las voces que reclaman la implantación de la pena de muerte.

### ● ORACION DEL PAPA POR LAS VICTIMAS

**CASTELGANDOLFO, 3 (EFE).—** El Papa Juan Pablo II



Familiares de las víctimas lloran en las puertas de los hospitales donde se los asiste (Radiofoto UPI).

oró hoy, durante el rezo del Angelus, por las víctimas de la catástrofe de Bolonia, provocada por una bomba, con un saldo todavía provisional de 84 muertos y más de 200 heridos.

"Dolorido y conmovido por una tragedia tan grande y tan imprevisible, elevamos nuestra plegaria de sufrago por las numerosas víctimas y de solidaridad con los heridos y sus familiares" dijo el pontífice con visible dolor.

El Papa recordó que dentro de pocos días se conmemora el segundo aniversario de la muerte de Pablo VI (el 6 de agosto) y tuvo palabras de alabanza para la figura del desaparecido pontífice, de quien dijo que "toda su vida estuvo llena de una simple adoración y veneración hacia el infinito misterio de Dios".

Ante una multitud en la que, una vez más, los hispanoparlantes eran mayoría absoluta, el Papa saludó a los grupos de peregrinos y cantó con ellos en diversos idiomas.

Hubo saludos para peruanos, argentinos, españoles, me-

xicanos y colombianos, cuyos vivas al Papa dominaron la escena.

Tras el Angelus, el Papa tuvo palabras de recuerdo para el Vietnam, con motivo del retorno hoy a su patria de un primer grupo de obispos vietnamitas con los que el jefe de la iglesia ha analizado en los últimos días la situación de ese país.

Pidió a la población católica de Vietnam que coopere en el esfuerzo de reconstrucción del país, todavía marcado por las huellas de la larga guerra que tuvo que soportar.

### ● EL MAYOR ATENTADO DE LOS TIEMPOS MODERNOS

**ROMA, 3 (EFE).—** El atentado de la estación central de Bolonia, ocurrido el sábado 2 de agosto con un saldo, todavía provisional, de 84 muertos y más de 200 heridos, es el mayor de la historia de Italia y el más sangriento del terrorismo moderno.

La ola de terrorismo moderno italiano se abre el 12 de diciembre de 1969, cuando estalló una bomba en la Banca de la Agricultura de Milán, situada en la plaza Fontana, con un saldo de 12 muertos y 80 heridos. Responsables: personas vinculadas al neofascismo.

Por la misma época, dentro de la llamada "estrategia de la tensión", estallan bombas en el "Altar de la Patria", en Roma, y en los subterráneos de la Banca Nacional del Trabajo.

El 22 de julio de 1970 descarriló un tren en la región de Reggio Calabria, en el sur de Italia. El balance fue de seis muertos y 139 heridos. En un principio se creyó en un accidente, pero 15 meses después se descubrió que la vía había sido desmontada.

El 17 de mayo de 1973, Gianfranco Bertoli, un desequilibrado, antiguo anarquista después vinculado a la extrema derecha, hace estallar una bomba con saldo de 4 muertos y 40 heridos, en pleno centro de Milán.

El 28 de mayo de 1974, en Brescia, estalla una bomba en la sede de la Banca de la Agricultura, con saldo de ocho muertos y 94 heridos.

Pero la más famosa y espectacular acción terrorista victimó al presidente de la Democracia Cristiana italiana, Aldo Moro, en la primavera de 1978. Autor: el grupo de extrema izquierda "Brigadas Rojas".

## "TERRORISMO DE DERECHA" PREOCUPA A FIGUEIREDO: LANZARIA REPRESION

**RIO DE JANEIRO, 3 (EFE).—** El presidente Joao Figueiredo está preocupado por los recientes actos que evidencian un recrudecimiento del "terrorismo de derecha", y el jefe del Estado se dispone a "movilizar la policía federal si fuese necesario".

Así lo afirma hoy el prestigioso analista político Carlos Chagas, quien resalta que la decisión de hacer actuar a la policía federal se debe a la evidente "inoperancia de las policías estatales, en aquellas regiones donde los atentados políticos continúan ocurriendo impunemente".

En las últimas semanas, grupos clandestinos que se autodefinen como "cazadores de comunistas" incendiaron diversos puestos de venta de diarios y revistas en varias ciudades del país, en represalia por la venta de revistas "izquierdistas" o "comunistas".

Además, fueron incendiados automóviles o disparados tiros contra domicilios de dirigentes políticos opositores, o cometido atentados, como el secuestro y malos tratos a que en San Pablo fue sometido el jurista Dalmo Dallari, de la comisión Justicia y Paz de la arquidiócesis.

Manos anónimas volvieron a incendiar, en la madrugada de hoy, domingo, otro puesto de venta de diarios y revistas en Río de Janeiro, elevando a tres los atentados de ese tipo cometidos últimamente en Río por grupos derechistas.

Esta tercera agresión "ultra" ocurrió cuando desconocidos roclaron con nafta y prendieron fuego a un puesto de venta en el barrio residencial Laranjeiras.

Los atentados son asumidos por un grupo clandestino que se autodenomina "Falange Patria Nueva" (FPN).

## Crónica EN EL MUNDO

**LONDRES, 3 (EFE).—** Uno de los pocos buzones de correos que quedaban en el Reino Unido, de la época de Jorge V (muerto en 1936) fue robado en la localidad de Brove, en la isla escocesa de Harris.

El hurto fue descubierto por el cartero de la localidad, al no poder encontrar, pese a la costumbre, el buzón de correos entre la nobleza.

La policía cree que el ladrón puede haber sido un "extraño bien vestido con acento inglés", que preguntó, unos días antes, en la oficina de correos qué debía hacer para adquirir el citado objeto.

Se cree que el móvil fue conseguir tan extraña pieza de museo pues, dada su rareza, es una pieza codiciada.

Debó ser robado durante la noche tras un considerable esfuerzo, puesto que, aparte de estar fabricado de hierro colado y pesar unos 250 kilos, se encontraba sujeto a un poste de telégrafos mediante unas abrazaderas de acero.

### ● OPINIONES DE SABIN

**RIO DE JANEIRO, 3 (ANSA).—** El doctor Albert Sabin afirmó aquí, durante un simposio, que no cree en vacunas contra el cáncer ni que la enfermedad sea provocada por virus, aunque tiene confianza en los estudios sobre genes con respecto al origen del cáncer.

El científico añadió que las células humanas fundidas y que contienen todos los cromosomas de las células cancerígenas y de las células normales es un núcleo al-

## INGLESES LADRONES ROBAN UN BUZON CASI HISTORICO

lado, no produjeron tumores en cierto tipo de ratones.

La malignidad de las células del cáncer humano puede ser anulada cuando estas son fundidas con células normales de embrión (hibridación), afirmó el descubridor de la vacuna contra la poliomielitis.

Según Sabin, las últimas experiencias demuestran que la malignidad de las células del cáncer humano resulta de la pérdida de algunos genes (unidades hereditarias), que se presentan en células normales.

Sabin dijo que los mayores progresos en las investigaciones contra el cáncer fueron hechos en los últimos tiempos en la Universidad de California (EE.UU.), por el doctor Eric Stranbridge.

### ● GRANADA ABANDONADA

**FORTALEZA, (Brasil), 3 (EFE).—** Un niño brasileño murió y otros dos resultaron gravemente heridos al ser alcanzados por una granada que recogieron en un campo de entrenamiento de la aeronáutica de su país, confirmaron hoy aquí fuentes oficiales.

El hecho ocurrió en la localidad de Prainha, en el interior del estado de Ceará, donde se encuentra el mencionado campo de entrenamiento.

### ● ENLOQUECIO Y MATO A TODOS

**HOUSTON, 3 (UPI).—** Hugh Lron Tyner, aparentemente enloqueció y asesinó a tiros a su esposa, a su padre y a su yerno, trató de violar a su hijastra y luego se suicidó, según informó la policía.

A partir del día ..... el señor Alberto Frank, garantiza, el reintegro del importe por el capilar, a que se somete el señor/a ..... si en el término de 7 días, el nombrado demuestra que su caspa, seborrea y bacterias destructoras (factor principal de la caída del cabello), no han desaparecido. Solucionado ello comienza el crecimiento a un promedio normal. No tratamos por teléfono.



Solicite hora o escriba  
El tratado lo efectúa  
en su domicilio  
bajo nuestra  
supervisión  
Tel.: 241-3885  
Lunes a viernes  
de 10 a 20 hs.

**CASA CENTRAL:**  
Av. 25 de Mayo 93 - Lanús Oeste - Frente Estación  
**SUCURSALES:**  
FLORES: Yerbal 2393 - 2º Piso "B"  
CONGRESO: Sarandí 296 - 5º Piso "B"  
LONGCHAMPS: Castamarca 1240  
BOLIVAR: San Martín 365  
RAMOS MEJIA: 2º Rivadavia 655 (ex Alem) 1º Piso "A"

PUEDEN VISITAR A QUIENES HAN RECUPERADO UN 80% DE SU CABELLO

# "Billygate": Revelan Ahora un Intento de Negociado con Ametralladoras JIMMY, EN EL BANQUILLO



El periodista Harold Olmos, de Associated Press, deja La Paz por orden de la policía boliviana (Red. UPI).

WASHINGTON, 3 (UPI y EFE).— El presidente Jimmy Carter dedicó el domingo a finalizar el informe detallando las relaciones de sus hermanos Billy con los libros, en medio de dos grandes crisis desatadas en vísperas de la convención nacional del Partido Demócrata y que amenazan con hacerle perder la candidatura a la reelección.

En tanto el diario "Chicago Tribune" dice hoy que en el Parlamento se han recibido informaciones que afirman que Billy Carter una vez consideró participar en un plan destinado a conseguir ametralladoras para el gobierno de Libia.

Carter planea enviar mañana el informe a la comisión especial del Senado designada para investigar la conducta de su hermano.

El presidente también planea hacer público el informe y responder preguntas de los periodistas en el curso de una conferencia de prensa que se realizará probablemente el lunes.

Es posible que el presidente vaya al Senado a prestar declaración sobre la materia en el curso de la semana. Solo otros dos presidentes en la historia han declarado ante comisiones parlamentarias, Abraham Lincoln y Gerald Ford.

Una de las crisis que enfrenta el presidente parece estar alimentando la otra.

La primera es hasta dónde el presidente estaba al tanto de la "conexión

libia" de Billy Carter, lo que está dando fuerzas al creciente grupo de dirigentes demócratas que exigen que en la convención se dé amplia libertad a los delegados para que voten por el candidato que desean, lo que se ha dado en llamar "una convención abierta".

La situación se presenta complicada para el presidente, cuando faltan solo unos pocos días para la convención, que comienza el lunes 11 en Nueva York.

El "Chicago Tribune" cita a fuentes parlamentarias, entre ellas al senador Birch Bayh, que dirige la investigación, las que afirman que el proyecto de las ametralladoras incluyó a Francis Terpil, un ex agente de la Agencia Central de Inteligencia, quien, según versiones, dirigió un grupo que cometía asesinatos a escala mundial por cuenta del gobierno libio.

El departamento de Justicia comenzó su investigación luego de haber visto en una revista una foto de Billy en Libia, sentado junto a quien parece ser Terpil.

La maniobra de las ametralladoras nunca se materializó, pero fuentes parlamentarias dijeron que es una de las cuestiones que se plantearán durante la investigación.

## ● MAL PRONOSTICO

Los astros le están jugando una mala pasada al presidente de los Estados Unidos, según una astróloga

norteamericana "muy confiable".

Justo el día antes que empiece la convención demócrata en Nueva York, el próximo día 10, el signo de Jimmy Carter (Libra) presenta una lunación peligrosa que dificultará su nominación y, de no ser así, su elección en noviembre próximo, pronosticó hoy, domingo, la astróloga Svetlana, en su columna del diario "The Washington Post".

La astróloga que analiza los antagonismos astrológicos entre Jimmy Carter y su hermano Billy, nacido bajo el signo de Aries, sostiene que la mala ubicación lunar también afectará al hermano del presidente, aunque a este último lo dañará menos.

Svetlana, que caracteriza al ariano Billy como irreflexivo y apresurado, señala las distancias que lo alejan de su hermano, nacido bajo un signo que imprime excesiva prudencia, indecisión y reflexión, tal como es Libra.

Por eso es que la astróloga sostiene que la "caída" de Jimmy Carter, por la mala lunación claro está, no se deberá a las acciones de Billy sino a la "inocencia" de Libra.

## ● "A RIO REVUELTO..."

ST. LOUIS, Missouri, 3 (UPI).— El senador Edward Kennedy dijo ayer que el llamado a una convención "abierta" hecho por el líder demócrata senatorial Robert Byrd aumenta su oportunidad para obtener la nominación presidencial.

## Bolivia: Iglesia Pide por Curas y Monjas Detenidos

LA PAZ, 3 (UPD).— La Iglesia Católica pidió hoy al gobierno que ponga en libertad y deje de intimidar a 11 monjas y sacerdotes detenidos desde hace varios días.

"Queremos expresar nuestra preocupación no solo por nuestros sacerdotes sino también por las muchas otras personas que han sido enviadas a la cárcel y a las que ni siquiera se les permite recibir visitas de sus familiares", dijo un comunicado dado a la publicidad por la oficina del arzobispo de La Paz, Jorge Manrique.

La oficina afirmó recientemente que por lo menos 2.000 personas fueron detenidas desde el golpe militar del 17 de julio. Entre ellas se cuenta una monja y un sacerdote extranjeros.

El viernes, el arzobispo de La Paz, monseñor Manrique acusó al gobierno de "insultar a la Iglesia" al no permitir que una comisión de religiosos visite los centros de detención como habían prometido los ministros del Interior y de Relaciones Exteriores.

La declaración de hoy dijo que la publicación de las listas de prisioneros, muertos y heridos contribuiría grandemente a reducir las tensiones.

En el comunicado se da la nómina de los religiosos detenidos después del 17 de julio último: Claudio Pou, Juan Enviz, Jesús Sánchez, José Marco, José Márcia, Alejandro Cica, Pedro Chico, Julio Tumiri, David Ratterman, Mary Elco y Carmen Bedoya.

Además, hoy se informó también sobre la expulsión del corresponsal de la agencia norteamericana Associated Press en Bolivia, Harold Olmos, quien ya viajó a Lima en un vuelo comercial.

## Egipto: Grupo Antikhomeini

KUWAIT, 3 (AP).— Iraníes enardecidos por el arresto de casi 200 compatriotas de ese país en Estados Unidos exigieron que en represalia sean juzgados de inmediato los rehenes estadounidenses, informó Radio Teherán.

Entretanto, un periódico árabe que se publica en París afirmó hoy que unos 2.500 exiliados iraníes promueven, con la ayuda de unos 560 soldados egipcios y unos 250 asesores norteamericanos e israelíes, están entrenando comandos en un campamento en Egipto.

Según el corresponsal en El Cairo de "Al-Watan Al-Arabi", las unidades reciben entrenamiento para intentar el derrocamiento del actual régimen iraní pero estarían dispuestas a realizar "otras operaciones" en el Medio Oriente "si fuera necesario".

Mientras, en Estados Unidos, funcionarios del servicio de inmigración estadounidense se preparaban a iniciar los trámites de deportación de los iraníes detenidos, 169 hombres que se encuentran en una prisión federal en el estado de Nueva York, 20 mujeres en un centro federal de detención de la ciudad de Nueva York y tres hombres que están hospitalizados.

Todos ellos fueron arrestados hace una semana cuando llevaron a cabo una demostración en Washington en apoyo

del gobierno del ayatollah Ruhollah Khomeini, la que concluyó en choques contra opositores del régimen revolucionario iraní y la policía local.

Funcionarios iraníes han advertido la semana pasada que el supuesto maltrato sufrido por los ciudadanos de ese país encarcelados en Estados Unidos influenciará la suerte final de los 52 rehenes estadounidenses.

El presidente Abolmossan Bani-Sadr, en entrevista con el diario "Frankfurter Rundschau" dijo que Irán está comenzando a sentir los efectos de las sanciones económicas de Estados Unidos contra el régimen revolucionario del ayatollah Ruhollah Khomeini.

"Pero el factor espiritual probó ser más fuerte durante la revolución que los factores materiales", subrayó Bani-Sadr a Ulrich Tilgner, corresponsal en Teherán del diario, de tendencia liberal, durante la entrevista que le concedió el jueves.

Según Bani-Sadr, añade el diario, las medidas norteamericanas costarán a Irán 2.500 millones de dólares más que lo usual, equivalente a un incremento de precios en los bienes importados de entre 20 y 25 por ciento. El mandatario no informó dentro de qué período Irán tuvo que reunir los 2.500 millones extra.

## Tocan a Degüello

### MACHETE: MODA SALVADOREÑA

SAN SALVADOR, 3 (ANSA).— El tradicional machete de los campesinos centroamericanos se ha convertido en el arma preferida de los extremistas de derecha e izquierda que libran una sangrienta lucha intestina en El Salvador.

La mayoría de los ajusticiamientos políticos en este país —unos cuatro mil en lo que va del año 1980— se realizan a sangre fría mediante la brutal descarga de machetazos en el cráneo o el degollamiento de las víctimas.

Sin embargo, el sadismo de algunos verdugos alcanza niveles de horror: decenas de personas presuntamente afiliadas a grupos extremistas de izquierda o simpatizantes de la oposición, han muerto prácticamente mutilados a machetazos.

Según la opinión de algunos sectores salvadoreños, la extrema derecha y sus grupos paramilitares "ajusticia" a sus "enemigos" con machetes, mientras que los extremistas marxistas los matan en el paredón o con balazos en la cabeza.

En este país resulta casi común el hallazgo de cadáveres mutilados o con señales muy marcadas de haber sido duramente torturados.

El reportero de ANSA comprobó con médicos salvadoreños que las víctimas, luego de ser secuestradas por sus captores, sufren crueles tormentos y que, desvanecidas por el dolor, reciben el "golpe mortal": un machetazo en el centro de la cabeza o varios cortes con la misma arma en la zona del cuello o tórax.

El gobierno cívico-militar de El Salvador, con el apoyo de la Democracia Cristiana, ha repudiado la violencia política que agobia al país.

La Comisión de Derechos Humanos de El Salvador (CDHES) sostiene por su parte, que el gobierno es inflexible con los grupos izquierdistas, pero que respecto de los paramilitares derechistas no se adoptan medidas radicales.

Dos periodistas del izquierdista diario "La Crónica" de El Salvador fueron prácticamente mutilados a machetazos luego de ser secuestrados por un comando derechista.

En las zonas urbanas de esta capital, como en las colonias y repartos, es rutinario enfrentar cuadros espeluznantes de víctimas tiradas en las calles con huellas de machetazos por todo el cuerpo.

## ENTREGAMOS LO QUE OFRECEMOS... SIMPLEMENTE.

En el acto se lleva su contrato por: dos dormitorios, cocina, comedor, baño, porch, ventanas metálicas con rejas y vidrios, cañería de agua, instalación eléctrica, cielorrasos unificados, revoque exterior.

Y AHORA CON PILAR DE LUZ...! ANTICIPO EN CUOTAS

SALDO EN \$ 90.500.- POR MES

VISITENOS DE 9 a 20 hs. en:

LINERS: Carhué 34

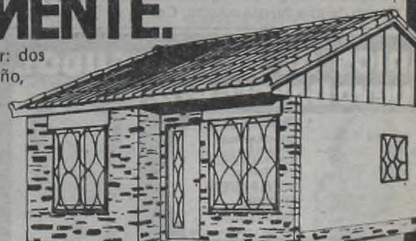
GRAND BOURG: El Callao y San Martín

I. CASANOVA: Cristianía 1627, Atalaya

POLVORINES: Rivadavia y San Lorenzo

JUNIN: Ramón Falcón 26

BAHIA BLANCA: Laines 2030



VIVIENDAS MIHOGAR

CORDOBA: Pedernera 135, Río Cuarto

CORDOBA: Alvear 30, Laboulaye

SAN LUIS: Av. Mitre 1445, V. Mercedes

CHACABUCO: San Martín 125

LOBOS: Constitución y Alvear

Precio \$ 6.500.000.-

# Galtieri: "No Todo fue Superado"

La lucha por la derrota intelectual de la delincuencia marxista "es más larga y más a fondo y va a demandar mucho más tiempo que la lucha militar. En eso nadie debe estar distraído en la Nación Argentina, ni suponiendo que todo ha sido superado".

Así expresó el comandante en jefe del Ejército, teniente general Leopoldo Fortunato Galtieri, en un diálogo con la juventud, en un programa que difunde un canal de TV.

Al ser consultado sobre si los jóvenes argentinos participan actualmente en el engrandecimiento de la cultura de nuestro país a pesar de influencias que puedan desvirtuarla, el comandante señaló que en la época de su juventud los medios de comunicación no llegaban con tanto ímpetu a las mentes de todos los integrantes de la sociedad, "entonces es probable que resultara más fácil transitar en una educación tradicional. Yo valoro la magnitud del esfuerzo que realizan los jóvenes para mantenerse en una trayectoria y una faja de avance en la educación, conservando la escala de valores en que ha crecido y desarrollado la sociedad argentina, porque evidentemente esos medios de educación requieren una mayor solidez para seguir transitando el camino adecuado".

Al referirse a las medidas que se toman para reafirmar la soberanía nacional, por ejemplo el operativo "Marchemos hacia la frontera", dijo que "son contribuyentes a lograr una conciencia argentina. Yo no creo que se haya logrado todavía una concientización sobre el concepto de la soberanía, que no es solamente una cuestión declamatoria o jurídica, la soberanía hay que manifestarla con hechos concretos".

"Por supuesto —agregó— que la Nación tiene instrumentos que son sus instituciones, entre ellas las Fuerzas Armadas y dentro de ellas el Ejército y la Gendarmería Nacional", pero cada ciudadano "debe asumir esa sensación de responsabilidad de custodiar lo que es de uno. Así debemos sentir nuestra Argentina".

Sobre el papel de la mujer en la sociedad actual, el general Galtieri manifestó que la mujer argentina de hoy "ante los simbronzos que sufre la célula vital de cualquier sociedad que es la familia, a través de los medios de comunicación e ideológicos de todo tipo 'es el pilar de la gran, infraestructura que sostiene los grandes edificios'".

Ella es la que "puede sostener el andamiaje de la reconstitución de la escala de valores que hemos movido a través

del avance de la Nación Argentina y que debemos mantener a toda costa".

Ante una pregunta sobre si en el plano intelectual al igual que en el militar, la delincuencia terrorista también fue derrotada, expresó que en ese campo "la lucha es más larga, es más a fondo, y va a demandar mucho más tiempo".

"Conocemos —acotó— el contexto internacional. Ahí surge con nitidez la confrontación en el plano mundial. Un hecho político-militar reciente en un país centroamericano pone de manifiesto que la confrontación sigue vigente, y sigue vigente en distintos aspectos, se produjo un hecho del que los argentinos no nos alegramos, pero como todos tenemos el punto de vista lógico de que el problema de cada país lo deben arreglar sus habitantes dentro de sus fronteras" es de observar que "los ataques mayores a hechos político-militares que se están sucediendo, se producen en sectores ideológicos que a coro en el mundo están en un tono rosado o rojo, lo cual nos debe llamar a la reflexión a los argentinos que queremos vivir en paz con nuestro estilo de vida, con nuestra escala de valores; que debemos confrontar intelectualmente con el otro estilo de vida y con la otra escala de valores".

## Escuadrilla de Adiestramiento del Japón Llega hoy de Visita

Llegarán hoy en visita oficial a nuestro país unidades de la Escuadrilla de Adiestramiento de la Fuerza Marítima de Auto-defensa del Japón, al mando de su titular, contralmirante Osuke Fukal.

Se trata del buque escuela "Katori", donde se halla embarcado el jefe del Estado Mayor de la mencionada escuadrilla, capitán de navío Kiyokazu Oyama y el destructor "Akigumo", que tomarán amarras en la Dársena "A", de Puerto Nuevo, a las 9.

A su arribo le darán la bienvenida autoridades diplomáticas del Japón, representantes de la Armada Argentina y luego a bordo del buque escuela tendrá lugar una conferencia de prensa.

Posteriormente, el contralmirante Fukal, acompañado de su jefe de Estado Mayor y los comandantes de los buques, capitán de navío Kiyoshi Takahashi y capitán de fragata Tsakasa Higashi, efectuará varias vi-

sitas protocolares. En primer término saludarán al intendente metropolitano, brigadier (R) Osvaldo Cacciatore y luego el ministro de Defensa, contralmirante (R) David R. de la Riva; al director general de Instrucción Naval, contralmirante Alberto César Barbach y al jefe del Estado Mayor general de la Armada, vicealmirante Jorge Isaac Anahá.

Por la tarde, los marinos nipones rendirán sendos homenajes al General San Martín, en la plaza homónima y al almirante Guillermo Brown, en la plazoleta ubicada en Leandro Alem y Cangallo.

Las naves, que zarparán el jueves con destino al puerto de Montevideo, realizarán una travesía de adiestramiento, que tiene por finalidad cultivar el espíritu marino de los oficiales recientemente comisionados que se han graduado últimamente en la escuela de candidatos a oficiales.

## El Comandante del Ejército en Elección de "Reina de la Nieve"

SAN CARLOS DE BARILOCHE, 3 (De nuestro corresponsal).—El comandante en jefe del Ejército, teniente general Leopoldo Fortunato Galtieri y el jefe de la XII Región Militar de Chile, general de división Sergio Cobarrubias Sanhueza, participaron anoche de la coronación de la reina nacional de la nieve, en esta ciudad, en la que resultó favorecida Silvia Amarillo, de 17 años.

El alto jefe militar chileno se encuentra desde anteaer en Bariloche, donde se ha reunido en varias oportunidades con el comandante del V Cuerpo de Ejército argentino, general de división José Rogelio Villarreal y se alojarán, desde hoy, —ambos jefes militares y sus esposas— en la residencia El Messidor, en Villa la Angostura.

Por su parte, el comandante en jefe del Ejército, que está en Bariloche desde ayer, presidió el acto de la reina nacional de la nieve coronando a Silvia Amarillo, una

estudiante de 17 años de ojos pardos.

En esa ceremonia estuvieron presentes además los gobernadores de Río Negro, contralmirante (R) Julio Acuña y de Neuquén, general de brigada (R) Domingo Trimareo y otras altas autoridades nacionales, provinciales y militares.

Oficialmente se informó que el general chileno Sanhueza "ha llegado a Bariloche con motivo de presenciar aquí todos los actos relacionados con el Día del Montañés" y no se prevén actividades oficiales entre el comandante del Ejército argentino y el jefe militar del país vecino.

No obstante, este mediodía ambos militares coincidieron en un almuerzo en un restaurante céntrico de Bariloche, junto al general Villarreal, los gobernadores de Río Negro y Neuquén y el comandante de la VI Brigada de Infantería de Montaña, general Mario Benjamín Menéndez y sus esposas.

## Zazpe: ¿Qué nos Dirá Juan Pablo II en Momentos de Llegar a Argentina?

SANTA FE, 3 (De nuestro corresponsal).—El arzobispo de Santa Fe, monseñor Vicente Zazpe en su charla dominical se preguntó hoy "¿qué nos dirá Juan Pablo II cuando visite la Argentina?" al aludir a "la enseñanza social" del Pontífice emergente de los discursos, pronunciados en sus visitas pastorales, especialmente en México, África y Brasil.

Dijo que hasta el momento Juan Pablo II no ha producido una encíclica sobre el orden o desorden social al modo de Mater e Magistra "pero añadió que es probable que "en un momento de su pontificado lo haga", y que "sus discursos sobre el tema son tan numerosos y variados que podemos hablar de la enseñanza social" de este Pontífice.

Aludió luego a los viajes pastorales a México, África y Brasil para señalar que "el paquete de discursos de cada viaje tiene una impostación muy concreta a la situación del país o la región visitada", acotando que "los discursos de Polonia no habrían podido ser pronunciados en México y los de Estados Unidos no responden a Brasil".

Dijo monseñor Zazpe que "todas las orientaciones pontificias fluyen de una fuente común; Cristo y el Evangelio".

## VIDELA INICIA HOY SU VIAJE A LA PROVINCIA DE CORDOBA

CORDOBA, 3 (De nuestro corresponsal).—El presidente de la Nación, teniente general (R) Jorge Rafael Videla, iniciará mañana una visita de aproximadamente 36 horas a esta capital y durante su estadía aquí, recibirá a representantes de distintos sectores de la economía local y anunciará las medidas que prevé el gobierno nacional para hacer frente a los problemas cordobeses.

El jefe de Estado, su esposa, Raquel Hartridge, y la comitiva de funcionarios nacionales que los acompañarán, llegarán a las 9 a la Escuela de Aviación Militar, según se informó oficialmente.

Allí serán saludados por el gobernador de Córdoba, general (R) Adolfo Sigwald; el jefe de la Guarnición Aérea, brigadier Antonio Crosetto y el comandante del III Cuerpo de Ejército, general Antonio Domingo Bussi.

Luego de recibir aquí el saludo de autoridades judiciales y eclesiásticas, así como de jefes militares, Videla rendirá homenajes al dean Gregorio Funes y al general José María Paz. Luego visitará las obras en construcción del Instituto del Quemado.

Videla tiene también previsto sobre volar, junto con el general Sigwald, las obras de construcción de un nuevo tramo del camino de las Altas Cumbres.

La serie de audiencias previstas con representantes de sectores locales se iniciarán a las 16 en el despacho del gobernador de la provincia.

Pasado mañana el jefe de Estado sobrevolará las áreas inundadas en el sur del territorio cordobés y después viajará a Río Cuarto.

A las 17.30 tiene previsto dirigir un mensaje a las fuerzas vivas locales para referirse a la acción del gobierno nacional en el marco de esta provincia.

### ● TRASCENDENCIA

CORDOBA, 3 (De nuestro corresponsal).—En relación con la visita que el presidente de la Nación, teniente general Jorge Rafael Videla realizará a Córdoba mañana y pasado, la Bolsa de Comercio de esta capital emitió un comunicado advirtiéndose al hecho.

La nota de la entidad empresarial señala que "el presidente de la Nación viene a nuestra provincia a tomar contacto con sus realidades y sus problemas, tanto en la capital cuatrecienta tendría convertida por su vertiginoso crecimiento en la segunda ciudad de la República y en uno de sus centros industriales más vigorosos, como en el sur de la provincia, cuyo centro vital, Río Cuarto, expresa el empuje y la tenacidad de sus pobladores;


## Deliberaciones del Episcopado

La Comisión Permanente de la Conferencia Episcopal Argentina se reunirá durante la semana que se inicia en esta Capital, dijeron allegados a esa institución eclesial.


### ● AÑO MARIANO

Las deliberaciones se iniciarán mañana y finalizarán el jueves, pero no trascendieron los temas que se tratarán, aunque los observadores coinciden en señalar que la marcha del Año Mariano Nacional y los preparativos para el Congreso Mariano a realizarse en octubre en la ciudad de Mendoza, estarán incluidos en los puntos a considerar.

## ADIOS AL ENTRETEJIDO! Nuevo Davel's Arg.



**GRAN NOVEDAD**  
SIN GANCHOS  
SIN HILOS  
SIN TRENZAS  
SIN SERVICE  
NUEVA PROTESIS  
SIN HILOS  
SIN COSTURAS  
AMPLIA FINANCIACION



UNICA DIRECCION

SOLUCIONAMOS EL PROBLEMA DE SU PROTESIS  
Venga!, su calvicie tiene solución! Av. Saenz 737 loc.46

### GORDOS

**directo de fábrica**

Pantalones • Calzoncillos  
Sacos • Camperas.

Hasta talla 82

Camisas hasta talla 56.  
pantalón talla N° 50 desde \$ 89.000

**NIHIL SPORT**  
ALVAREZ JONTE 4718 DEVOTO  
ALMIRANTE BROWN 1222  
LA BOCA

### PLAN UNICO POR 50 CASAS

## CASAS eternogar

- PAREDES DE MATERIAL TOT. TERMINADAS
- REVOQUE EXTERIOR
- PANEL SANITARIO (opcional)
- CIELO RASO TOTAL
- INSTALACION ELECTRICA

ANTICIPO  
**\$ 1.499.000**  
Y CUOTAS DE  
**\$ 149.000**  
PRECIO SUGERIDO \$ 5.500.000

FABRICA, EXPOSICION Y VENTAS:  
CHACARITA: AV. DEL CAMPO 1550  
EXPOSICION Y VENTAS:  
BOULOGNE: ROLON 1942  
LA PLATA: 44 N° 714  
NEUQUEN: INDEPENDENCIA Y TUCUMAN  
COM. RIVADAVIA: GRAL. S. MARTIN Local 13

## UCR: EL GOBIERNO DEBE "LIMITAR SU EXISTENCIA"

SANTAFE, 3 (De nuestro corresponsal).— Más de medio centenar de dirigentes del radicalismo suscribieron un documento en recordación de la revolución de 1890, en el que se comprometen a "luchar por el levantamiento del estado de sitio" y abogaron por que "el gobierno inserte su gestión en las normas de la Constitución Nacional" y porque "limite su existencia".

En el documento, al aludir a la revolución del '90 expresaron que "sus consecuencias más significativas serían la fundación de la Unión Cívica Radical y el ascenso al poder de Hipólito Yrigoyen en 1916" como resultado del "sufragio universal, secreto y obligatorio, conquistado tras 26 años de lucha por la vigencia de la soberanía popular y el establecimiento del estado de derecho".

También puntualizan los dirigentes radicales que "vive una generación que no ha conocido el estado de derecho desde 1930 salvo

en el período gubernamental del presidente Illia cuando se respetaron las garantías constitucionales.

"Por eso —acota el documento— a 90 años de aquel hecho los radicales propugnamos el más rápido retorno a esas normas fundamentales; luchamos por el levantamiento del estado de sitio que de una excepcionalidad ha pasado a ser figura normal".

La declaración insta a que "el gobierno de facto por su propia transitoriedad inserte su gestión en las normas de la Constitución Nacional" y "limite su existencia porque de lo contrario, revelaría incapacidad para cumplir sus fines".

Finaliza diciendo que "la fidelidad hacia aquellas ideas permite hoy al presidente del Comité, Ricardo Balbín, afirmar que buscamos la decencia dentro del pueblo, no nos acunamos en el oficialismo para encontrar la digitación de un gobernante, nosotros queremos el pronunciamiento del pueblo".

## MUERTE DE EXILIADA PRUEBA 'LA INFAMIA'

LIMA, 3 (DPA).— Una fuente militar peruana dijo hoy que la muerte de una exiliada argentina en un departamento de Madrid comprueba la infamia que se pretendió contra los ejércitos de Argentina y Perú, acusados por el marxismo internacional de haberla secuestrado en la capital peruana.

"Lo que se hizo con esa mujer y otras dos más, así como un varón, fue expulsarlos en junio de nuestro país, por haber ingresado con pasaporte falso y comprobarse que estaban comprometidos con el

grupo guerrillero argentino montoneros", dijo

Noemí Esher Lianetti de Molino es la mujer hallada muerta en un departamento alquilado de la capital española, por Julio César Ramírez, otro de los argentinos expulsados de territorio peruano. Las otras dos mujeres son Julia de Aceves e Inés Ravera.

La fuente militar, que pidió reserva sobre su nombre y tuvo destacada participación en el régimen castrense que finalizó el 28 de julio, añadió que en su oportunidad las autoridades peruanas dieron cuenta

del apresamiento de esos cuatro argentinos y su posterior expulsión del país.

"Pero el marxismo nacional y extranjero montó una campaña de desprestigio contra el ejército del Perú, afirmando que los había entregado al de Argentina, es decir a una muerte segura".

Agregó que las tres mujeres y el varón se dedicaban en el país a actividades subversivas, aparte de permanecer ilegalmente y figurar con documentos e identidades falsas que usaron para ingresar al Perú.

## Massera a Alemann: Si no Tiene Soluciones "Tendrá que Irse"

"Señalo a la conducción económica como culpable de haber hecho fracasar hasta la política de la libre empresa, de haberla desfigurado de tal forma que ha quedado convertida en algo irreconocible e inútil. La culpa de haber limitado nuestra producción, de ser instrumento de la destrucción de la cultura, de deteriorar una forma de vida y hasta de diluir valores compartidos por todos", dijo en enérgicas declaraciones periodísticas el ex comandante en Jefe de la Armada, almirante (RE) Emilio Massera.

Aludiendo a la conocida frase del actual Secretario de Comercio, Alejandro Estrada, según el cual la Argentina debe decidir qué le conviene más, si fabricar acero o caramelos, advirtió Massera:

"El orgullo argentino se cimentaba ayer en ciertas realizaciones a las que no era

ajeno un modesto obrero ni una personalidad como el general Savio. Ahora resulta que es lo mismo producir acero que caramelos. Lo que cuenta es la rentabilidad".

Aludiendo a ciertas declaraciones de fuente oficial que exigen aportar "soluciones" a quienes formulan críticas a la conducción económica, Massera citó el siguiente pensamiento de Carlos Pellegrini: "El gobierno no debe pedir soluciones a una comunidad que nunca fue consultada. Simplemente, si el gobierno no tiene soluciones, tendrá que irse, porque dejó de ser gobierno". La actual política económica —opinó Massera— subvierte el programa inicial del 24 de marzo. "Nadie pretendió convertir en satélite económico y cultural a la Argentina; tampoco se aspiraba a depreciar el nivel de vida de la clase trabajadora ni a convertir nuestro país en una ansiosa colmena de comerciantes voraces".

## LAS MALVINAS: BRASIL INTERMEDIARIA

BRASILIA, 3 (ANSA).— El canciller británico, lord Carrington, "pidió al presidente de Brasil, general Joao Figueiredo, que, aprovechando la visita que

el general Jorge Rafael Videla hará próximamente al Brasil, intermedie en el problema de las Malvinas". Así lo afirma hoy la página de comentarios polí-

ticos del influyente matutino "O Globo" de Río de Janeiro con respecto a las conversaciones que el canciller británico acaba de mantener con el presidente Figueiredo en Brasilia.

Lord Carrington llegó al Brasil al frente de una importante misión empresarial.

Recientemente Brasil apoyó, formalmente, la posición de Argentina en torno a las Malvinas, y quedó expresado en el comunicado conjunto al término de la visita que meses atrás hizo el general Figueiredo a Buenos Aires.



2.000 Hombres a caballo, luciendo sus tradicionales vestimentas, provenientes de todas las provincias. Jineteadas. Entreveros de Tropillas. Fogones. Corridos de Sortijas. Encuentro de Payadores. Retreta del Desierto.

Muestra de Recados. Espectáculos Folklóricos.

LUGARES PARA ACAMPAR CON SU CASA RODANTE • ENTRADA Y ESPECTACULOS GRATUITOS.

ORGANIZAN: • Municipalidad de Moreno  
• Fed. Centros Tradicionalistas  
• Com. Permanente de Fiestas

**PREFABRICADAS**  
Y AHORA COMPRA SIN ANTICIPO!!

MOD. M-2120 Sugerido 2.958.900	MOD. M-2202 Sugerido 4.330.900	MOD. M-2250 Sug. 4.589.900
-----------------------------------	-----------------------------------	----------------------------

• EN ONCE! MEDIANO 374 - CAP  
• EN CONSTITUCION! MONTES DE OCA 200  
• EN QUILMES! CAMINO GRAL. BELGRANO Y CALLE 838 SAN FRANCISCO SOLANO

PRECIO FIJO

Seguridad en instrumental

**ORLAN ROBER**

Adquiere en su proveedor habitual

AMPERIMETRO Su control eléctrico

Prótesis Oculares de medida en 48 horas

La mejor calidad en:

**Pförtner**

Av. Pueyrredón 1706 - Bs. As.  
Tel. 83-6230/84-2410

Precio sugerido por prótesis standard \$ 388.000.

**BANCO SAN MIGUEL**  
COOPERATIVO LIMITADO

ENTIDAD ADHERIDA AL REGIMEN DE GARANTIA DE LOS DEPOSITOS LEY Nº 21.526  
CASA CENTRAL: CANGALLO 1342 CAP.

• MORENO: BME. MITRE 825	• CENTRO: SUIPACHA 881 - CAP
• VILLA CRESPO: CORRIENTES 5124 CAP.	• OLIVOS: Av. MAIPU 2324
• SAN MIGUEL: Av. MITRE 640	• SAN MARTIN: Av. 101 (9 de JULIO) Nº 1701
• BELLA VISTA: Sdor. MORON 975	• MORON: H. YRIGOYEN 829
• CIUDADELA: RIVADAVA 12036/38	

## García Martínez Dijo que no Habrá Problemas con el Pago de Jubilaciones

# IVA: Una Distribución Equitativa

Luis García Martínez, jefe del gabinete de asesores del Ministerio de Economía respondió a un amplio reportaje que se irradió ayer a mediodía y se refirió a todas las críticas que se formulan desde varios sectores a la conducción económica.

Afirmó que se ha producido una transferencia de ingresos dentro de la misma economía argentina y un cambio en los precios relativos. Sostuvo que no habrá problemas con el pago de las jubilaciones y que el IVA significa una distribución más equitativa de los impuestos. Por último exigió seriedad a quienes critican sin aportar análisis serios.

Respondiendo a una pregunta, García Martínez trazó un panorama de las críticas, expresando que "las mismas eran esperadas, después del discurso del ministro Martínez de Hoz, porque en realidad muchos aguardaron que el ministro anunciara

una devaluación. No obstante aclaraciones previas sobre que esto no se produciría, muchos esperaron algo en materia de política cambiaria".

Aclaró que muchos sectores confían en el camino de las devaluaciones como oxígeno rápido para salir de situaciones difíciles y "esto es comprensible —destacó— porque siempre se quieren soluciones rápidas, pero naturalmente el gobierno tiene la responsabilidad del conjunto, entonces y en ese sentido, creo que se justifican esas críticas por un cierto sentimiento de frustración, respecto de lo que creo era la esperanza de algunos sectores".

Interrogado sobre cómo consideraba esas críticas desde el punto de vista del equipo económico, respondió el funcionario: "uno escucha por ahí que a todo el mundo le va mal. Lee las declaraciones de tal o cual sector industrial que reclama. Yo creo que

se ha producido un cambio importante en los precios relativos. Es decir que hay sectores de la actividad económica cuyos precios crecen mensualmente en cierta medida y otros que ganan posiciones sobre aquellos y entonces se produce lo que se llama cambio en los precios relativos".

"De modo que hay sectores que pueden moverse con un cierto reajuste de precios y otros que lo hacen por arriba del mismo. Esto significa —añadió— que hay sectores que están cediendo ingresos y hay otros que los están ganando, en un juego de transferencia dentro de la economía del país".

"¿Qué ocurre entonces? —prosiguió— que los sectores que pierden posiciones protestan, buscan cambios, modificaciones en la política, sobre todo. La mayoría de ellos están confiando o creyendo que una devaluación importante arregla su situa-

ción. Ahora ¿qué pasa con todos aquellos sectores que son beneficiarios de esta transferencia de ingresos? Y ninguno de ellos puede difundir una declaración, confesando ante la opinión pública que están aumentando los precios por arriba de lo que hacen otros. Y no lo pueden hacer porque atraen sobre sí un sentimiento de rechazo".

Ante la pregunta de si los precios de los servicios podrían crecer indefinidamente, García Martínez dijo: "Si bien el proceso de reajuste es lento, se confía en que los precios al consumidor se irán ajustando a los precios mayoristas, se confía también en que la reacción de los usuarios de servicios los lleve a acomodarse al esquema de precios que señaló el ministro de Economía, es decir, los sectores de servicios por reacción del público deberán acomodarse al esquema de precios".

## Volando Pidió Modificación Cambiaria y el Congelamiento de las Deudas de los Rurales

VILLA MARIA, Córdoba, 3 (De nuestro corresponsal).— El presidente de la Federación Agraria Argentina, (FAA) Humberto Volando, pidió aquí la modificación de la paridad cambiaria y la regulación de las tasas de interés, al tiempo que reclamó para los productores rurales "el congelamiento de las deudas y su refinanciamiento a muy largo plazo con intereses reducidos".

"En caso de que el endeudamiento haya adquirido inusitada magnitud deberá encararse directamente una moratoria general", dijo Volando al hablar durante la asamblea de productores agrarios que se llevó a cabo en esta ciudad.

El dirigente ruralista pidió también el establecimiento de "precios para la producción agropecuaria, que deberán ser, según los casos, precios mínimos sostenidos obligatorios, precios en origen, precios pactados entre las partes y homologados, precios preferenciales, precios de orientación, etcétera".

"Los mismos —acotó— deberán fijarse y reajustarse de acuerdo con la inflación y en el momento de la recolección. El sistema de precios que de-

jamos expuesto, cuando es bien aplicado, estimula la verdadera eficiencia en el sector".

"Para desmentir a los que dicen que se critica pero no se hacen propuestas —señaló— plantearemos cinco puntos que consideramos fundamentales en este momento de la vida económica del país".

A los ya mencionados agregó la necesidad de proteger la producción nacional de las importaciones subsidiadas y la realización de "una verdadera reforma impositiva".

Sostuvo que "es necesario adeudar rápidamente el tipo de cambio, lo que permitirá actualizar los reprimidos precios de la producción agropecuaria dando a las empresas la rentabilidad necesaria".

"No puede afirmarse con seguridad, como lo pretenden hacer algunos funcionarios, que la devaluación provocará inflación, porque es público y notorio que hay una inflación reprimida que tarde o temprano deberá aparecer en los indicadores oficiales".

Volando criticó la apertura a las importaciones y, en otro orden de

cosas, puntualizó que "en elevado endeudamiento tiene postrados a miles y miles de productores agropecuarios y a empresas de actividades complementarias y a fines".

El titular de la FAA atribuyó ese proceso a "intereses indexados, caída en los precios de la producción y falsas expectativas promovidas desde los niveles oficiales".

La reunión se cumplió en el anfiteatro municipal de esta ciudad y concurrieron representantes de puntos muy distantes, como Formosa, Chaco, Jujuy y Río Negro, que se congregaron portando cartelones con leyendas que expresaban distintos reclamos.

"El campo está asfixiado, con precios insuficientes, costos en aumento y excesiva presión tributaria". "Pedimos precios justos para nuestra producción" y "los chacareros piden diálogo con las Fuerzas Armadas", fueron algunas de las consignas que podían leerse en los cartelones.

Los oradores coincidieron en fustigar el plan que dirige el ministro José Alfredo Martínez de Hoz, cuyo programa fue calificado como "anticapitalista y anticristiano".

## BUQUE 'INVESTIGADOR'

MAR DEL PLATA, 3 (De nuestro corresponsal).— Durante la primera semana de setiembre próximo el Instituto Nacional de Investigación y Desarrollo Pesquero (INIDEP), contará con un buque especialmente equipado para la investigación pesquera.

El anuncio lo formuló el director de ese organismo, capitán de navío Alberto Oscar Casellas, quien puso de manifiesto que de esta forma con la recepción del barco en el puerto de Mar del Plata el Instituto podrá desarrollar su misión específica en todas las áreas con el instrumental necesario para esas labores.

El capitán de navío Casellas anunció la llegada del buque de investigación, proveniente de los astilleros alemanes, en un momento del acto donde el Instituto Nacional de Investigación y Desarrollo Pesquero y la Universidad Nacional de Mar del Plata, concretaron un acuerdo por el cual se crea un centro regional de computación.

Entre otros importantes aportes del acuerdo, se convino en desarrollar cómputos exclusivamente con propósitos científicos, así como procesar la información proveniente de los buques de investigación y de las estadísticas de la pesca.

## Frigorífico Colón: "Hambre del Mañana"

CONCEPCION DEL URUGUAY, 3 (De nuestro corresponsal).— "Nosotros no podemos, por el solo hecho que se vaya a cerrar, ir en auxilio de una empresa, porque eso es pan para hoy y hambre para mañana", expresó aquí el gobernador de la provincia, general Carlos Aguirre, al ser consultado sobre las gestiones iniciadas desde la órbita gubernamental para impedir el cierre del frigorífico Colón.

"El estado provincial y el

Banco de Entre Ríos que es su herramienta financiera, están totalmente abiertos a los sistemas de solución que tiene que producir la misma empresa", remarcó destacando que "procuramos que los empresarios nos traigan soluciones sólidas y fehacientes, para lograr soluciones o por lo menos para que puedan salir de los baches profundos a los que han llegado".

En el establecimiento trabajaban 1.100 obreros y empleados.

## Ministerio de Economía SECRETARÍA DE ESTADO DE TRANSPORTE Y OBRAS PÚBLICAS - DIRECCIÓN NACIONAL DE TRANSPORTES TERRESTRES EDICTO

En cumplimiento de lo dispuesto por la Resolución S.E.T. N° 544/69, se hace saber a los interesados que pueden hacer llegar a esta Dirección Nacional, dentro de un plazo de VEINTE (20) días hábiles después de la última publicación, en un escrito original y tres copias del mismo, las observaciones que estimen pertinentes con respecto a la siguiente solicitud de permiso presentada de conformidad con las prescripciones del Decreto N° 3106/61 y su reglamentación conexas.

EXPEDIENTE N° 4280/79 T. - NOMBRE DE LA EMPRESA LA PRIMERA DE MUNDO S.A. - LINEA N° 130 - DOMICILIO AVENIDA MAIPU 551/553 - VICENTE LÓPEZ - PROVINCIA DE BUENOS AIRES. CLASE DE SERVICIO TRANSPORTE DE PASAJEROS.

ITINERARIO: Modificar el recorrido de los servicios que se efectúan en el Ramal PANAMERICANA en la siguiente forma: su ruta AVENIDA DEL LIBERTADOR, REPUBLICANAS, AVENIDA DEL TEJAR, HOLMBERG, cruce de AVENIDA GENERAL PAZ continuando por PANAMERICANA su ruta habitual. Regresando por PANAMERICANA, DONADO, AVENIDA DEL TEJAR, WASHINGTON, NÚÑEZ, CABILDO, MANUELA PEDRAZA, AVENIDA DEL LIBERTADOR su ruta, con supresión del tramo comprendido entre AVENIDA DEL LIBERTADOR y REPUBLICANAS y AVENIDA GENERAL SAN MARTÍN y PANAMERICANA.

Ing. JUAN CARLOS CORADO  
Subdirector Nacional de Transportes Terrestres

### ESCUELA MARTIN GUEMES

\* MECANICA \* CARBURACION \* TORNERIA  
\* AUTOMOTOR \* ELECTRICIDAD \* MATRICERIA

Abierta la inscripción de 10 a 12 y 18 a 21 hs.  
AMORETTI 3704 CIUDADELA Tel. 653-4062

### MOTOS O KM

Nacionales e Importadas  
EN MORON

CUOTAS A CONVENIR  
FIJAS SIN INDEXAR  
LEANDRO M. ALEM 1005/07  
(a 3 c/Estac. Morón)

### NOGALEROS: EMERGENCIA

CATAMARCA, 3 (De nuestro corresponsal).— Productores nogaleros del departamento Pomán solicitaron al superior gobierno de la provincia, a través del Comité Agropecuario de Catamarca, que sean declarados "zona de emergencia".

La solicitud se fundamenta en la difícil situación por la que atraviesan los productores nogaleros y en cuyo peticionario solicitan exenciones tributarias por el corriente año y créditos de fomento para mitigar la gravísima situación que en estos momentos están padeciendo.

Luego de sendas reuniones, entre el Comité Agropecuario de Catamarca, productores nogaleros, en el departamento Pomán, se destacó que esta situación se plantea "a causa de la falta de comercialización por malas condiciones climáticas, deficiente tratamiento, así como también el problema fitosanitario. El restante, la desventaja del mercado local, frente a la importación indiscriminada de nuez".

## TARZAN: es más casa

ANTICIPO \$899.000  
Y CUOTAS DE

\$ 239.000



VIVIENDAS  
**TARZAN**

\* Casa Central: TELLIER 2149 - MATADEROS

\* Constitución: BERNARDO DE IRIGOYEN 1450 \* Boulogne: ROLON 2003 frente estación

\* Avellaneda: PAVON 366 \* Liniers: RIVADAVIA 11410 esquina CARHUE

\* San Miguel: AV. MITRE 1362

Abierto todo el día. Sábados hasta las 13 hs.

# 5 de Setiembre CIERRE ¡Participe ya!



Hasta el 5 de Setiembre, inclusive, usted puede completar su participación concurrendo al local de su patrocinante para llenar el segundo Cuestionario del Concurso Goodyear 1980 El Conductor del Año. También puede iniciar su participación presentando -juntos- el primero y el segundo Cuestionario en la firma de su preferencia. Elíjala entre las que se mencionan al pie de este aviso.

## Todos los conductores de todo el país.

Todo hombre o mujer que resida en el país y que, con licencia otorgada por autoridad argentina, conduzca vehículo automotor -automóvil, taxi, camión, colectivo, etc.- está invitado a participar. Contribuya a la buena convivencia vial y haga suyo el lema de los volantes responsables: "Conducir bien es conducirse bien". Participe sin cargo alguno, y sin ningún tipo de obligación de

compra, de uso o de consumo, directo o indirecto, de ningún producto que comercialice Neumáticos Goodyear S.A.

## Dispóngase a ganar valiosos premios.

Viajes a los Estados Unidos, con todo pago para 2 personas, a México; al Brasil; a los más hermosos lugares de la Argentina. Además de otros premios: televisores en color y relojes de marca.

Un prestigioso jurado garantiza el mejor veredicto.

### FIRMAS PATROCINANTES DE CAPITAL FEDERAL GRAN BUENOS AIRES Y LA PLATA

#### • CAPITAL FEDERAL

• ALMÁGRO  
**EUGENIO FERNANDEZ e HIJOS S.C.**  
Asamblea 401

• CARLOS Y DANIEL LOPEZ  
Cochabamba 4245

• PARADA S.A.  
San Juan 3547

• BARRACAS  
**GOMERIAS VELEZ SANSFIELD S.A.**  
Av. Vélez Sansfield 800

• ESTEBAN PECOITZ Y CIA S.R.L.  
Herrera 1207

• BELGRANO  
**GOMERIA SANTA FE S.C.A.**  
"NEUMATICOS GUTIERREZ"  
Molides 2064

• CABALLITO  
**GOMERIAS RUBIO S.A.C.I.**  
Rivadavia 5991

• NEUMATICOS RAMON PEREZ  
RODRIGUEZ E HIJO S.A.C.I.F.  
Av. Juan Bautista Alberdi 277/99

• COLEGIALES  
**ISIDORO SCHNAIDERMAN S.C.A.**  
Av. Forest 1146

• CONGRESO  
**ALVAREZ LINES S.C.A.**  
Av. Independencia 2183

• CONSTITUCION  
**BAZET S.A.C.I.F.A.I.**  
Santiago del Estero 1899

• FLORESTA  
**FERNANDO MATTANO**  
Av. J. B. Justo 7054

• LA PATERNAL  
**KRODAL S.A.C.I.F.**  
Warnes 929

• MATADEROS  
**ISMAEL H. COSCOLLA E HIJO**  
Murguiondo 3011

• NUEVA POMPEYA  
**DEL VENTO Y MARTINEZ**  
Centenera 3187/97

• PALERMO  
**GOMERIA SANTA FE S.C.A.**  
"NEUMATICOS GUTIERREZ"  
Av. Santa Fe 4997  
**NEUMATICOS PEREZ REY S.A.C.I.**  
Uriarte 1928 - Ugarteche 3307

• MANUEL A. PEON E HIJO  
Av. Las Heras 2165

• PARQUE CENTENARIO  
**ALVAREZ LINES S.C.A.**  
Dr. Honorio Pueyrredón 1000

• PARQUE PATRICIOS  
**GAETA S.A.C.I.**  
Zavaleta 130

• BAZET S.A.C.I.F.A.I.  
Anchicor y Av. A. Alcorta

• SAN TELMO  
**JULIAN DOMINGUEZ**  
**NEUMATICOS Y ACCESORIOS S.A.I.C.**  
Azopardo 914

• VILLA CRESPO  
**LEON DVOSKIN S.C.A.**  
Av. Corrientes 5850

• VILLA DEVOTO  
**ANGEL M. CEBRA**  
Pedro Lozano 4800

• GOMERIA "CHININ" DE  
**HECTOR O. MATTANO**  
Av. Francisco Beiró 4202

• VILLA PUEYREDON  
**GOMERIA NAZCA DE**  
**SALVADOR GRASSO**  
Av. Nazca Esq. Griveo

• VILLA URQUIZA  
**JOSE PALAI E HIJO**  
Av. Alvarez Thomas 2487

#### • GRAN BUENOS AIRES

• AVELLANEDA  
**BERNARDINO O. VILLAR**  
(NEUMATICOS VILLAR)  
Av. Mitre 1260

• BERNAL  
**TRANSGOMA Alberto Pingitore**  
Avellaneda 300

• CASTELAR  
**OSCAR G. RAPPAZZO**  
Av. Zeballos 2720

• CLAYPOLE  
**ESTACION DE SERVICIO DE**  
**ENRIQUE ESPOSITO**  
Gowiano y Pellegrini

• GRAL. PACHECO  
**ISMAEL H. COSCOLLA E HIJO**  
Fournier y Quirno Costa  
(Panamericana y Av. Henry Ford)

• LANUS  
**FERNANDO CAMOIA**  
Osorio 3186

• NEUMATICOS SANZ  
Av. Hipólito Yrigoyen 3600

• LOMAS DE ZAMORA  
**ELIAS DE MARTINO**  
Oliden 83  
• MARTINEZ  
**FIDEL J. LEONE E HIJO**  
**NEUMATICOS**  
Av. Santa Fe 1420 - Av. Santa Fe 1300

• MORON  
**EDUARDO S. RAPPAZZO**  
Av. Rivadavia 17.826

• MUNRO  
**OSCAR ERNESTO ALVAREZ**  
Av. Mitre 3401

• QUILMES  
**BERNARDINO O. VILLAR**  
(NEUMATICOS VILLAR)  
Av. Calchaquí 143

• SAN FERNANDO  
**NEUMATICOS SAN FERNANDO**  
(Francisco R. Varela)  
Av. 11 de Setiembre 1500

• SANTOS LUGARES  
**GOMERIA AVENIDA-SANTOS**  
**LUGARES S.C.A.**  
Av. Rodríguez Peña 1928

• SAN MARTIN  
**PAGANO Y MARCOS S.A.**  
Calle 52 N° 3921/29 (Ex Belgrano 412)

• NEUMATICOS Y PARABRISAS S.A.  
Monteagudo 448

• SAN VICENTE  
**J. SBERNA Y R. NELSON**  
25 de Mayo esquina Rosales

• JOSE LEON SUAREZ  
**NEUMATICOS SAN FERNANDO**  
(Francisco R. Varela)  
Av. Marquez 1301

• TEMPERLEY  
**NEUMATICOS LORENZO**  
9 de Julio 784

• VALENTIN ALSINA  
**FERNANDO CAMOIA**  
Valentin Alsina 3101

• VILLA BOSCH  
**NEUMATICOS DONANDUENO S.A.**  
Av. Marquez y Santos Vega

• VILLA DOMINICO  
**NUZIALE, MAZZELLA Y MAZZELLA**  
Av. Mitre 4186

• VILLA TESEI  
**GOMERIAS ALBERDI S.A.**  
Alvar Núñez 489

• LA PLATA  
**GOMERIAS RODAR S.A.**  
Calle 44 N° 2070 - Calle 59 N° 1131



**CONCURSO GOODYEAR 1980**  
**EL CONDUCTOR DEL AÑO**  
CONDUCIR BIEN ES CONDUCIRSE BIEN



# UNA PROFUNDA RECESION HAY EN 60 EMPRESAS DE SANTA FE

## Cesantías y Suspensiones Masivas

SANTA FE, 3 (De nuestro corresponsal).— Cesantías y suspensiones de trabajadores en empresas del centro y norte de la provincia se producirán a raíz de situaciones de orden económico y financiero, dijeron fuentes gremiales, las que estimaron que "unas 60 firmas adoptarán drásticas medidas por la falta de colocación de la superproducción en el mercado interno e internacional".

El cerrado hermetismo de las esferas oficiales impidió conocer con exactitud el panorama existente, pero las fuentes gremiales citaron, en el área metalúrgica, a las empresas Sideral, fábrica de tornos con 170 obreros, Rotano, de implementos agrícolas de la ciudad de Sunchales, con 200.

También se mencionó a Molinos Marcóni con 120 obreros; en tanto que respecto a la cervecera San Carlos, que cuenta con

100, las mismas fuentes indicaron que los capitales chilenos que operan en ella realizarían gestiones para la venta del paquete de acciones.

En cuanto a la firma Quelac, de San Jerónimo norte, de productos lácteos, habría suspendido la recepción de leche con serias consecuencias para el sector tambero.

### ● ENTREVISTA A ZAZPE

SANTA FE, 3 (De nuestro corresponsal).— Dirigentes gremiales de Entre Ríos entrevistaron al arzobispo de Santa Fe, monseñor Vicente Zazpe, para exponerle los "serios problemas que enfrentan las organizaciones obreras y grupos numerosos de trabajadores por la disminución del salario".

Los dirigentes entregaron al prelado un extenso memorando en el que explican sus

inquietudes y refiriéndose a las estructuras gremiales señalan que "estas no nacieron por capricho de nadie, sino que fueron un hecho natural producido por la evolución en el tiempo".

Añade el documento que tales estructuras "se fueron perfeccionando y buscando el bienestar de sus afiliados", indicando que su fórmula de colaboración social es amplia.

Destacan también los gremialistas que "el gobierno con un simple decreto destruye lo que los trabajadores argentinos construimos con esfuerzo y lucha durante más de 50 años, violando derechos constitucionales y convenios internacionales que el mismo gobierno se comprometió a respetar".

Más adelante y respecto a la situación salarial señala el documento que "es in-

dudable que dentro del sistema económico actual no hay lugar para la justicia social, negada crudamente por salarios acomodados al sistema", acotando que "es tremendamente grave la exclusión de un gran sector de empleados públicos, ratificando así el viejo concepto de hacer recaer la crisis del régimen sobre las espaldas de millones de trabajadores".

Afirmar asimismo que "se atenta contra el derecho social, patrimonio irrevocable e intransferible del movimiento obrero" al negar "la plena vigencia de la ley 14.250 de Convenciones Colectivas de Trabajo en violación de convenio 98 aprobado por la República Argentina en el seno de la Organización Internacional del Trabajo, por cuya aplicación concreta —indicaron— el movimiento obrero enterraría no dejará de bregar un solo instante".

## METALURGICOS DE CORDOBA RECLAMAN QUE ACABEN DESPIDOS 'ENCUBIERTOS'

CORDOBA, 3 (De nuestro corresponsal).— La Comisión Normalizadora de la Unión Obrera Metalúrgica (UOM) de esta ciudad, ante el reciente rumor que se deja oír desde la Capital Federal acerca de "una crisis que sigue afectando la estabilidad laboral de los trabajadores", desmintió oficialmente "presuntos cierres o traslados de las plantas de la fábrica Fiat", y solicitó a esa empresa que concluya con "los despidos hormiga", porque "resultan despidos reales y masivos, aunque encubiertos".

La Delegación Córdoba de la UOM también informó, en un comunicado, que cursó notas a la Delegación Regional del Ministerio de Trabajo, para que éste realice gestiones efectivas ante Fiat para que esta empresa cese en su política de acordar "licencias forzosas" a los trabajadores.

Mientras así ocurría en La Docta, Fiat también era noticia en Santa Fe. Allí, el ministro de Economía de la provincia, Rolando Fazio, consideró junto con directivos de Fiat Concord Argentina, el futuro económico de la empresa radicada con una de sus plantas en Sauce Viejo.

Al término de la reunión mantenida, el ministro dijo a la prensa que él era "optimista" con respecto al futuro inmediato de Fiat para con su planta santafecina —donde se construyen tractores y motores Diesel— a la vez que anun-

ció para los próximos días la entrega de Fiat de una resolución definitiva al respecto.

Una fuente reveló, "paralelamente", que "es muy posible que Fiat se fusione a otra empresa para continuar con la fabricación de tractores y motores Diesel".

Por último, dejando atrás aquellos panoramas aún en tenso respecto, en Buenos Aires se espera para mañana lunes un comunicado de la UOM metropolitana, ya que la Secretaría Lugano presentó todos los elementos de prueba respecto de la suspensión masiva de los operarios de dos plantas y el anuncio, por parte de una de ellas, del cierre definitivo de sus instalaciones. Se trata de la firma H. Peirey y la fábrica Sintermetal. La primera suspendió a sus 18 operarios "por treinta días", alegando para ello "la falta de trabajo"; Sintermetal, por su parte, para no quedar atrás, adoptó la misma medida por 75 días, con 25 trabajadores.

### ● QUEBRO ACEITERA

Acaba de resolverse la quiebra de la Aceitera Argentina, de San Martín, tras una reunión de acreedores que no se pusieron de acuerdo en la negociación de las deudas existentes, y la medida deja sin trabajo a 200 personas

## GARCIA: "LEY GREMIAL NO ES OBSTACULO"

ROSARIO, 3 (De nuestro corresponsal).— La Ley de Asociaciones Profesionales se adapta al propio poder actual que no responde al interés de los trabajadores, pero no obstante dicha Ley no será un obstáculo para que la unidad se materialice", declaró el dirigente Roberto García, del gremio de taxistas.

Afirmó también Roberto García que "el actual gobierno quitó a nuestro movimiento el edificio de la CGT", pero lo que no podrá quitar ni destruir es la mentalidad de unidad del movimiento obrero, que es peronista. Unidad que se hará con el edificio de

la CGT o sin él; con la Ley de Asociaciones Profesionales o sin ella".

Al referirse a la unidad del movimiento obrero, indicó García que "es una necesidad de los trabajadores y una obligación de nosotros, los dirigentes, que somos los que no estamos unidos, pero no aquellos que sí lo están como siempre lo estuvieren. Además, los otros sectores también necesitan la unidad del pueblo trabajador, que defiende a las empresas porque son su fuente de trabajo. Esa unidad que tiene que concretarse, deberá hacerse con los que entiendan que la misma no solo la requieren los

trabajadores sino también el país".

En otra parte de sus declaraciones, al ser consultado sobre la actual política económica respondió García que "es retrógrada y obedece a un liberalismo de extrema derecha que no condice, ni mucho menos, con lo que está ocurriendo en otros países donde la preocupación por avanzar prevalece. La actual política va contra la Historia y en lugar de avanzar, retrocede. Todos los sectores de la vida nacional se encuentran jaqueados por el sistema actual aunque son sin dudas los trabajadores los más perjudicados".

## Mañana se Reanudarán Gestiones por Unidad

La nueva postergación de la tan ansiada unidad de la clase trabajadora, se atribuye ahora, en los círculos allegados a la "trilogía sindical" a la ausencia de los representantes de la "Comisión de los 20" a las reuniones previas.

No son pocos los que "apuntan" hacia el arribo producido en la víspera, del dirigente Lorenzo Miguel, para justificar la suspensión de las conversaciones, y una nueva fecha para su reanudación: mañana, martes 5. Otros, por su lado, destacan que éste, no por reiterado, frustrante nuevo desplazamiento, está vinculado al anuncio ministerial del titular del Interior en el sentido de que durante el mes de agosto, serán invitados al Diálogo con vocado por el gobierno de las Fuerzas Armadas, los dirigentes u hombres con militancia en el justicialismo. Tampoco se descarta, la advertencia que enclerran los dichos del general Harguindéguy, cuando al responder a una pregunta periodística, descalificó —"tampoco invitaria a Lorenzo Miguel..."— desde el punto de vista de su posibilidad como interlocutor válido de dicho Diálogo Político, al nombrado gremialista, en razón de ser "una persona inhabilitada".

Estas afirmaciones ministeriales, habrían motivado la necesidad de un reordenamiento en las conversaciones que mantiene la "trilogía sindical", al igual que el arribo del citado Lorenzo Miguel, a través de cuyas declaraciones a poco de regresar de Estados Unidos, las bases que forman la clase obrera argentina, la que trabaja silenciosa y sufriendamente y no tiene tiempo para "conversaciones o postergaciones", se enteran de que "... los compañeros trabajadores saben que la unidad es un hecho". Ellos mismos se señala, coinciden, en saber que están unidos pero en la lucha por la dignidad del trabajo y la defensa del salario justo.

### ● SUPE ENSEÑADA: PROTESTA:

LA PLATA, 3 (De nuestro corresponsal).— El Sindicato Unido Petroleros del Estado (SUPE) denuncia un proceder de YPF para con los trabajadores de la planta de Enseñada. Está referido a la modificación que presupone el anuncio empresarial en el sentido de que, a partir del 31 de julio último, reconocerá solamente el 56% del valor de los medicamentos expedidos por la farmacia gremial en lugar del 70% vigente.

## VISITARA TALLERES FERROVIARIOS

SANTA FE, 3 (De nuestro corresponsal).— El presidente de Ferrocarriles Argentinos, contador Hugo Carasal, en el transcurso de la semana que se inicia inspeccionará los talleres de las ciudades de Laguna Paiva, San Cristóbal y Santa Fe, respectivamente.

Se interesará especialmente en aspectos del plan de reestructuración de dichas instalaciones, debido al cierre de los talleres de Tafi Viejo, en la provincia de Tucumán.

### ● PROYECTOS FUTUROS

Los proyectos de inversión en ma-

teria de ferrocarriles para los próximos 10 años están previstos para alcanzar una red del orden de los 30.000 kilómetros de extensión adecuada para captar una elevada proporción de tráfico de carnes.

Así fue consignado en el texto del presupuesto decenal de inversión

**es**

editorial  
sarmiento s.a.

Solicita:

## SECRETARIA EJECUTIVA

Imprescindible sólidos conocimientos del puesto. Estudios secundarios completos. Muy buena dactilografía en máquina eléctrica.

Edad entre 25 y 40 años.

Dirigirse por carta a:  
Sr. Jefe de Personal

Avda. Juan de Garay 140  
(1063) CAPITAL FEDERAL

## CREDITOS FACILES

SIN GARANTIA • SIN ANTICIPOS  
ORGANIZACION POVA  
TIENDA VAZQUEZ  
GUTIERREZ 100 • LLAVALLOL  
(A 1 CUADRA PALMOLIVE)

### PANALES

Hidrofilia doble gasa  
70 x 70 5 2.000 c/u  
Chiripás • Batillas • Ositos  
Fábrica vende al público  
Martín J. Haedo 4040  
FLORIDA  
(alt. Av. Mitre al 900)  
de 8 a 17 horas  
Sábados de 9 a 12.30 hs  
TE: 721-0289/0310



## VIVIENDAS SIN ANTICIPO

otro gran esfuerzo

## FABRICANTES UNIDOS

Ej. 2 DORMITORIOS-COCINA COMEDOR y PORCH

cuotas de \$198.000

Esto es Verdad. Lo garantizan Viviendas

### CASINO

POMPEYA.  
Av. SAENZ 1267  
L DE ZAMORA.  
H.YRIGOYEN 9134

### LUZON

LIÑERS.  
RIVADAVIA 11394  
LANUS.  
H.YRIGOYEN 4856

### YAPEYU

SAN MARTIN.  
YAPEYU 2013  
ONCE.  
RIVADAVIA 2672 Loc.2

## MCGI: El Sistema de Seguridad Social en Peligro

# INQUIETUD GREMIAL

El secretariado de la Mesa Coordinadora Gremial Intermedia (MCGI), expresión de diversas agrupaciones cuya fuerza de origen radica en veintitrés organizaciones sindicales, ante las medidas anunciadas por el ministro de Economía, manifestó la "profunda inquietud del gremialismo argentino" y puso de relieve su "sorpresa y profunda inquietud ante el avasallamiento del sistema de seguridad social argentino, de ser confirmado el cese del aporte patronal jubilatorio".

En el pronunciamiento señalado, donde el MCGI expresa que el sistema de seguridad social se encuentra en peligro, agrega que "la eliminación del aporte patronal jubilatorio (15%) —anunciada su vigencia a partir del 1º de octubre próximo— expone una vez más en nuestro país, una medida insensibilizada social, cuando de empujar el modelo económico impuesto se trata".

A continuación, manifiesta que "cabe preguntar, si los responsables de tan drásticas medidas pueden

asegurar —tratándose del bienestar social de tan importante sector de la población— una adecuada compensación a través de la recaudación tributaria por adoptarse, y la directa localización de las partidas sin pasar por los intrincados y arbitrarios laberintos de la Tesorería General".

Por último, afirma que "las autoridades del actual Proceso no deben permitir que medidas de tal naturaleza impidan la tan ansiada unidad nacional, posibilitadora de nuevas y renovadas expectativas".

## MINISTRO A SANTA CRUZ MAÑANA VENCE IMPUESTO

Para dejar inaugurados un hospital en zona de frontera y un conjunto habitacional de 386 viviendas viajará el próximo jueves a la provincia de Santa Cruz el ministro de Bienestar Social de la Nación, contralmirante (RE) Jorge Alberto Fraga.

El titular del MBSN partirá a primera hora de ese día desde el aeropuerto metropolitano para arribar a media mañana a la estación aérea de Gobernador Gregores, distante 180 kilómetros de la ciudad de Río Gallegos. En esa zona, considerada área de frontera, inaugurará el hospital distrital, en presencia del gobernador de Santa Cruz.

Desde ese lugar, se trasladará por vía aérea a Río Gallegos para habilitar un barrio de 386 viviendas del Plan Fondo Nacional de la Vivienda (FONAVI).

La comitiva que acompañará al contralmirante Fraga estará integrada por el secretario de Salud Pública, contralmirante médico Manuel Irán Campo; el subsecretario de Medicina Asistencial y Rehabilitación, comodoro médico Rodolfo Senén Gancedo; el subsecretario general de Desarrollo Urbano y Vivienda, ingeniero Ricardo Saravia; el secretario técnico y jefe de Gabinete del MBSN, capitán de navío Bartolomé Lucchi.

# ¡ATENCIÓN!

DESDE EL 1º de  
SEPTIEMBRE  
LA FACTURA DE VENTA  
ES OBLIGATORIA

Adquiera:

**EMISION  
OBLIGATORIA  
DE FACTURA DE  
VENTA**

(RESOLUCION D.G.I. N° 2253)

... y tendrá en forma detallada  
una muy útil explicación teórico-práctica  
sobre estas nuevas normas impositivas  
aprobadas por resolución 2253 de la D.G.I.

PRECIO DEL EJEMPLAR \$ 30.000.-

Adquirla en:

AV. INDEPENDENCIA 3277 - Cap.

o solicite su pedido llenando y enviando el cupón

Señala:  
Ediciones Contabilidad Moderna SAIC  
Av. Independencia 3277 (1225) Capital

Solicito: ejemplar(es) de EMISION OBLIGATORIA DE FACTURA DE VENTA para lo cual adjunto girocheque N° \_\_\_\_\_ por la suma de pesos \_\_\_\_\_

en concepto de pago de mi pedido.

NOMBRE \_\_\_\_\_  
DOMICILIO \_\_\_\_\_  
C.P. \_\_\_\_\_  
N° \_\_\_\_\_ LOCALIDAD \_\_\_\_\_  
DTO \_\_\_\_\_ PCIA \_\_\_\_\_

Valores a la orden de EDICIONES CONTABILIDAD MODERNA S.A.I.C.

LA PLATA, 3 (De nuestro corresponsal).— El próximo martes se operará el vencimiento de la tercera cuota del impuesto inmobiliario en la provincia de Buenos Aires.

Ese día vencerán los recibos terminados en número impar, mientras que el día 11 lo harán los que finalicen en número par.

Para quienes no hayan recibido el respectivo recibo de pago, podrán efectuar el reclamo en el servicio de procesamiento electrónico de datos ubicado en el Ministerio de Economía, calle 7 entre 45 y 46 de esta ciudad, donde en forma inmediata se suministra la información a los contribuyentes.

Para los pagos, en La Plata, Berisso y Ensenada, el Banco Provincia mantendrá habilitadas cajas en todas sus sucursales en horario de 8 a 16 horas hasta el 11 del corriente.

### ● VIVIENDAS ECONOMICAS

LA PLATA, 3 (De nuestro corresponsal).— En los próximos días la Escribanía General de gobierno bonaerense, procederá a la entrega de las escrituras traslativas de dominio a ocupantes y adjudicatarios de 165 viviendas ubicadas en barrios obreros de La Plata y Magdalena.

## APORTES PREVISIONALES: DIFICILES DE CONTROLAR

"Los aportes previsionales son un impuesto difícil de controlar, que favorece a quien puede evadirlos y perjudica a los trabajadores de menores recursos".

Estos conceptos fueron vertidos por el ingeniero Manuel Solanet, secretario técnico del Instituto Nacional de Planificación Económica, durante una charla con el periodismo.

### ● EL IVA CUBRIRA

Al preguntársele acerca de cuál será el efecto que provocará la eliminación de este "impuesto al trabajo" en el presupuesto nacional, explicó Solanet que "no se producirá un desequilibrio, ya que la mayor recaudación por el Impuesto al Valor Agregado cubrirá los aportes que actualmente realizan los empleadores". Y aclaró en tal sentido que la generalización del IVA se

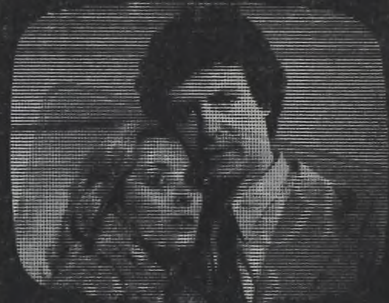
debió a la necesidad de crear "recursos adicionales".

Más adelante, el ingeniero Solanet destacó la buena marcha de las medidas anunciadas el 10 de julio último por el ministro de Economía, y dijo que muchas de ellas se encuentran en una etapa avanzada, entre ellas, el decreto reglamentario de la Ley de Desgravación para las inversiones en Tierras de baja productividad, que actualmente está en estudio.

### ● REVISARAN

En otro orden, señaló Solanet que, dentro del área a su cargo, el proyecto de coordinación de la inversión pública está marchando bien, pero indicó que hay "demoras en algunas obras" y puntualizó que se revisarán "las inversiones en la materia".

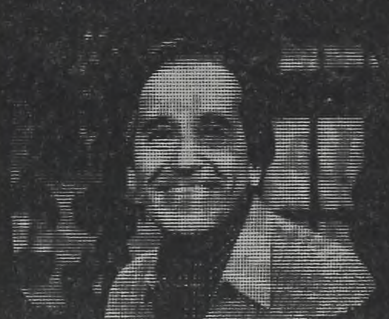
# DOS GRANDES ESTRENOS



## EL CORAJE DE QUERER

La conmovedora lucha de un joven provinciano que intenta forjarse otro destino en medio de la hostilidad de la gran ciudad. Con JORGE MAYORANO y SILVINA RADA, acompañados por LUIS MEDINA CASTRO, IRIS LAINEZ y RICARDO BAULEO.

HOY 12.30



## ALBERTO DE MENDOZA EN EL RAFA

Un hombre de trabajo. Un "canilla" que a fuerza de honradez formó un hogar digno, del que se siente orgulloso. EL RAFA, un padre cuyo hijo se hizo hombre de golpe y parece que no lo entenderá. Una historia de ABEL SANTA CRUZ, con la presencia estelar de ALICIA BRUZZO y CARLOS ANDRES CALVO.

HOY 21 HS.



Siempre a su lado.

**NO REGALE LA PLATITA!**

Aquilar es regalar lo que tanto le cuesta ganar. Decídase, venga a vernos y será propietario ... ¡hoy mismo!



**VIVIENDAS EL TREBOL**  
LA CASA QUE UD. MERECE

SARANDI: Av. Mitre 2890 • LINIENS: Carhué 294 • CONSTITUCION: Brasil 958  
SAN MARTIN: Bonifacio 153 (a 2 cuadras de Belgrano)  
LA PLATA: Urug. 14 N° 1340 • OLAVARRIA: Lamadrid 2739 (Pcia. Bs. As.)  
LOMAS DE ZAMORA: Hipólito Yrigoyen 8810 - Esq. Sáenz P. Alta

36 CUOTAS FIJAS DE \$ 199.000  
Y PUEDE ANTICIPO CON FRETE DE PIEDRA (INT. 3,25% PCIO 1700 \$ 4.900.000)  
TAMBIEN PLANES SIN ANTICIPO

El presidente de la Corporación de Aberdeen Angus, Carlos Guerrero, se refirió ayer, en la 30ª Exposición Rural, a las "pérdidas irreparables" sufridas por muchos de sus miembros durante las últimas inundaciones que asolaron importantes sectores de la provincia de Buenos Aires e hizo alusión a la "gente de mala memoria que se olvida del pasado reciente, en el que reinaba el terrorismo, los precios máximos y el desabastecimiento". Lo hizo antes de hacer entrega de los premios Banderín, Gallardete y del Concurso de Jurados Juveniles recordando que "muchos de los nuestros han sufrido por causa de las grandes inundaciones pérdidas irreparables. A ellos

## "Hay Gente de Mala Memoria que se Olvida del Pasado Reciente"

—añadió— van nuestras palabras de solidaridad y aliento".

### • MALA MEMORIA

Al referirse a experiencias de otros tiempos, reiteró que "hemos pasado por circunstancias parecidas, inundaciones, pérdidas de cosechas, políticas demagógicas y comunizantes. No sabíamos —enfático— si lo que hoy teníamos, mañana sería nuestro". Ampliando este concepto sostuvo que "en estos momentos hay gente de mala me-

moria, que se olvida del pasado reciente, en el que reinaba el terrorismo, los precios máximos, el desabastecimiento y que, a veces, llegaba a la carencia de los elementos más indispensables para vivir".

### • PRECIOS SANOS

"Aquellos desmemoriados —prosiguió— resurgen a diario, olvidándose de que no hicieron nada de bien para el país cuando tuvieron su oportunidad. Hoy puede ser que tengamos algunos

problemas —reconoció— pero los precios son sanos, no hay políticas subvencionistas, se puede trabajar en paz y con fe en el futuro, para que nuestro país sea lo que debe ser: un país próspero".

### • LA LLUVIA

El mal tiempo reinante ayer en esta capital restó concurrencia a la XXX Exposición Internacional de Ganadería, Agricultura e Industria que se está realizando en el predio de la Sociedad Rural Argentina en Palermo. A pesar de

las lluvias, el programa de actividades se cumplió normalmente y el ingreso de reproductores —que finalizará hoy— se llevó a cabo sin novedades.

A las 11, se celebró la Misa de campo organizada por Misiones Rurales Argentinas, en adhesión al Año Mariano Nacional, elevándose preces por la familia argentina —en especial por las familias rurales— y por la paz.

### • PRUEBAS

Por otra parte, a pesar de que la pista central de la Feria se encontraba barrosa a causa de las lluvias, prosiguieron las pruebas programadas para la realización del 47º Concurso de Caballos de Silla.

## Revista de la MUJER

Aparece todos los martes con las ediciones de la tarde de **crónica**

## La "maquinita" que calma todos los dolores

Un científico español inventó un aparato (del tamaño de una calculadora de bolsillo) que detecta y calma todos los dolores corporales. El ingenioso invento estará en el mercado mundial en los próximos dos años, según se asegura.

## La Plata: Capital de las mujeres

Descubrimos una faceta insólita en La Plata: mujeres carniceras, bobinadoras de motores, carpinteras, ingenieras navales... quiénes son, cómo son, por qué eligieron sus respectivas ocupaciones. Fotos exclusivas.

## Matilde de Sábato: Un reportaje exclusivo

Por primera vez, la esposa del escritor argentino Ernesto Sábato accede a una entrevista periodística: la mujer, la compañera, la amiga de uno de los más notables narradores contemporáneos.

## Los niños monos de China Comunista

Nacen en China niños normales, con el cuerpo totalmente cubierto de vello. Los científicos están desconcertados.



# OVNI EN URUGUAY: TOMADOS EN SERIO

MONTEVIDEO, 3 (AP).— Ya sean mito o realidad, los Objetos Voladores No Identificados son tomados en serio en el Uruguay.

Una comisión especial de la Fuerza Aérea tomó a su cargo la investigación de los avistamientos de OVNI en el país y se ocupará de coordinar la labor de los grupos privados dedicados desde hace unos treinta años al estudio de lo que para algunos es ciencia y para otros ficción.

La Comisión Receptora e Investigadora de Denuncias OVNI (CRIDOVNI) centralizará además toda la información oficial que se proporcione a la prensa acerca del polémico tema.

Esa medida tiene la finalidad de poner freno a los excesos sensacionalistas que habían transformado en noticia diaria los presuntos avistamientos o descensos de naves "extraterrestres" o "contactos de tercer tipo".

"La Fuerza Aérea uruguaya no tiene ningún preconcepto en favor o en contra del fenómeno OVNI. Solo queremos que la población no se forme una falsa imagen sobre el tema", dijo el teniente coronel Eduardo Aguirre, presidente de CRIDOVNI.

"La Fuerza Aérea en sí, por ser un organismo que comenzó la investigación oficial en cero, no niega ni afirma la existencia de los OVNI, sino que nuestra misión es pura y exclusivamente de estudio objetivo", agregó.

El mayor Freddy Prieto, que con el teniente segundo Ricardo Púrpura completa la comisión, dijo por su parte que el comando de la Fuerza Aérea uruguaya decidió la creación de una comisión investigadora "a raíz de las continuas denuncias de avistamientos de OVNI en el territorio nacional".

"Dado que la Fuerza Aérea es la responsable de todas las investigaciones en nuestro espacio aéreo, se entendió que también está dentro de su esfera el estudio de los OVNIS", agregó.

## JAPONESES "AL REPARO"

MENDOZA, 3 (De nuestro corresponsal).— La expedición japonesa que intenta ganar la cumbre del Aconcagua, a 7200 metros sobre el nivel del mar, se replegó al refugio Plaza de Mulas, a 4230 metros, donde está estacionada por las malas condiciones climáticas. Los escaladores nipones habían llegado el jueves pasado al refugio Antártida Argentina, a 5200 metros.

En un contacto radial con la VIII Brigada de Infantería de Montaña, con asiento en esta ciudad, que presta apoyo por orden del Comando en Jefe del Ejército,

el guía del grupo, Naomi Vemura, dijo que desde ayer se registran en Plaza de Mulas 30 grados bajo cero y que soplaban vientos de hasta 150 kilómetros horarios, lo que dificultaba la ascensión.

Indicó, además, que si el clima lo permite, mañana se retomará la marcha ascensional hacia el refugio Antártida Argentina para desde allí completar el tramo que los separa con el refugio Berlín, a 6400 metros.

### GRATIFICARE

Devolución 2 bolsas perdidas zona Villa de Mayo Grand Bourg conteniendo prendas semiconfeccionadas. TE: 760-6305

## Viviendas "EDEN"

HABITACION, COCINA Y PORCH

• LANUS, D., Av. San Martín 3901  
• L. de ZAMORA, Cosquín 2620 L. Norio  
• PACHECO, H. Yrigoyen 789  
• CAMPANA, Rivadavia N° 1, Fte Estación

PEQUEÑO ANTICIPO Y CUOTAS DE

\$ 71.760

### VIVIENDAS SIN ANTICIPO

DE MADERA O PREMOLEADA CUOTA \$90.000 SOMOS FABRICANTES Compre calidad y fortaleza en:  
LINIERS:  
RIVADAVIA 11.818 piso 2 - lado provincia  
SAN MARTIN:  
SAAVEDRA 27 1 c/estac.  
S.A. DE PADUA:  
RIVADAVIA 23.702 frente estación

# DILUVIO "ANOCHECIO" LA TARDE

## Fue un Descanso "Pasado por Agua"

El tiempo, cuyas variaciones bruscas suelen ser imprevisibles en esta parte del mundo pese a los esfuerzos de los meteorólogos por afinar sus pronósticos, jugó ayer una mala pasada a quienes habían programado una jornada al aire libre para oxigenarse con el aire fresco del invierno después de una semana de trabajo. Durante la madrugada, la lluvia hizo oír su advertencia desalentadora para los paseanderos, y a la tarde se descargó con todo sobre la metrópoli y sus alrededores, donde el día se hizo noche antes de hora.

### ● DOMINGO GRIS

El domingo fue gris desde el principio y nada estimulante para disfrutarlo al aire libre, pese a que las temperaturas fueron moderadas. Hacia las 2.30 de la madrugada los termómetros marcaban poco menos de 11°, registro que en definitiva fue el más bajo de toda la jornada. Al mediodía la columna mercurial había subido hasta la línea de 12°, frío tolerable para todos, y a las 14.40 llegaba al tope de los 13°13, marca máxima de ayer.

### ● DIA ECONOMICO

No fue un día como para gastar mucho gas ni combustibles líquidos en aparatos de calefacción, circunstancia feliz si recordamos que los precios y tarifas de todos esos productos aumentaron hace muy poco



Ayer alrededor de las 17, la intensa lluvia convirtió la tarde en noche. En pleno centro "oscureció" de golpe y "rayos y centellas" matizaron el descanso.

tiempo, pero el cielo no mostraba buena cara. En el Gran Buenos Aires, junto con los primeros chaparrones de la tarde, hubo

cortes imprevistos de electricidad y se tornaron intransitables muchas calles donde las cuadrillas de operarios de algu-

nos servicios municipales hacen su trabajo y lo concluyen mal.

### ● ¡RAYOS Y CENTELLAS!

Poco después de las 17 el cielo estaba cubierto por densos nubarrones, y la lluvia cayó con truenos y centellas. A las 18 los pluviómetros indicaban que hasta ahí habían caído 16 milímetros, pero la cortina de agua era, a ratos, como para asustar a cualquiera que tuviese la intención de cruzar alguna calle de Buenos Aires o sus alrededores, en una aventura que con las demoliciones y excavaciones de los últimos meses se ha vuelto casi imposible, tanto más cuanto que los desagües siguen siendo reliquias de la Vieja Aldea, cuya evocación resultó muy oportuna entre los anegamientos y fangales.

### ● EL PRONOSTICO

Por lo que dicen los pronósticos del Servicio Meteorológico Nacional, las condiciones climáticas no serán mucho más propicias durante la jornada de hoy. Quienes escrutan la atmósfera han anunciado que hoy el cielo estará nublado y que de vez en cuando caerán sobre la ciudad y el conurbano algunos chaparrones. Al parecer, soplarán vientos moderados del noroeste, y las temperaturas estarán entre una mínima de 11° y una máxima de 16°, es decir, más o menos dentro de los registros de ayer.

## Pese al Mal Tiempo, el Domingo Tuvo Sol: ¡La Sonrisa Grande de los Pibes!



Los autitos chocadores y la sonrisa grande de los pibes; el domingo gris no eclipsó a los purretes.

Pese a que la lluvia impidió ayer festejar con plenitud al aire libre el "Día del Niño", se cumplieron igualmente las actividades programadas por entidades públicas y privadas para celebrar la fecha, que en el seno de cada familia tuvo, además, su brillo particular.

La Subsecretaría del Menor y la Familia, del Ministerio de Bienestar Social, realizó los paseos y actividades recreativas organizados para agasajar a los menores internados en veintidós institutos de su dependencia, que visitaron lugares de esparcimiento de la Capital Federal y la provincia de Buenos Aires y asistieron a festivales infantiles.

Otro festival tuvo por escenario la sede del Círculo de Suboficiales de la Policía Federal, que distribuyó juguetes y golosinas entre los hijos de los aso-

ciados y envió útiles y material didáctico a escuelas de frontera. El Círculo de Suboficiales del Ejército, por su parte, obsequió a los pequeños en su campo de deportes, donde se llevaron a cabo competencias infantiles.

La Asociación Cristina Femenina de Buenos Aires, el Centro Comunitario N° 1 y la Sociedad Luz admiraron también a los festejos propios de la fecha, mientras que en la calle Caseros de la Capital Federal, entre Almagro y 24 de Noviembre, se desarrolló por la mañana un festival organizado por entidades bancarias, industriales, comerciales y vecinales.

Significación especial tuvieron los festejos en di-

versos establecimientos hospitalarios de Buenos Aires. En la maternidad Ramón Sardá, donde hasta las primeras horas de la tarde habían nacido 11 niños, se entregaron pañales donados por particulares que prefirieron mantenerse en el anonimato. En el Hospital de Niños Ricardo Gutiérrez, la cooperadora distribuyó juguetes a todos los internados.

De manera similar se celebró la fecha en el Hospital de Pediatría Doctor Pedro de Elizalde (ex Casa Cuna), con la colaboración de su cuerpo de voluntarias. Además, a ese establecimiento llegaron con su aporte los jefes de sucursales y empleados de una conocida casa comercial,

gracias a la inspiración de María Rosa Cagnani, que durante quince días los estimuló para comprar juguetes destinados a los niños del hospital.

En La Plata, la municipalidad ofreció espectáculos infantiles en la plaza Moreno, con la participación de artistas de variedades, y en todo el interior del país se desarrollaron reuniones, actividades recreativas y festivales para la gente menuda.

Organismos oficiales, unidades del Ejército y sociedades de bien público, al igual que instituciones del quehacer productivo en general, contribuyeron a que el "Día del Niño" fuese, este año, una jornada de fiesta inolvidable.

### MINISTERIO DE JUSTICIA DE LA NACION - DIRECCION GENERAL DE ADMINISTRACION LLAMA A LICITACION PUBLICA N° 56/80

Para el día 14-8-80 a las 14 horas, con el objeto de contratar trabajos integrales de adaptación y puesta en funcionamiento del edificio de la calle Juncal 931, de esta Capital para la instalación del Tribunal de Ética Forense y Matrícula de Abogados.

INFORMES Y PLIEGOS: División Compras y Suministros, San Martín 665, 5° Piso, Capital Federal, en el horario de 10 a 12 y de 14 a 17 horas

VALOR DEL PLIEGO: \$ 150.000.-

### A MINORISTAS Y TALLERISTAS

Ofrecemos asesoramiento integral  
s/normas DGI s/facturación y registración.  
● Liquidación IVA ● Ingresos brutos  
● Sueldos y jornales

71-0599

### PRESTAMOS HIPOTECARIOS

Cuota Fija o Plazo Fijo  
Mínimo \$ 5.000.000. Único  
Requisito Escritura y  
Boleta de Impuesto  
de 10 a 19 hs.

TRIUNVIRATO 3994  
CAPITAL FEDERAL

### SIN ANTICIPO TODO EN CUOTAS MOTOS OKM

Glera 215 GT Honda  
Puma Kawasaki  
desde \$ 120.000

BOULOGNE Av. Rolón 1997  
Gal. Local 2 Fte. Estación

### Talleres "DAVA"

15 años dedicados  
al Peugeot

Cazadores 1971  
Capital

## Ud. merece jugar los domingos en una casa "de primera"!

"AVANCE" HASTA  
VIVIENDAS  
**Paraná**



...Y CONVIERTA EL MEJOR GOL DE SU VIDA!



- ONCE Catamarca 26  
(a mts. de la estación)
- LA PLATA  
Diagonal 74 esq. 46
- ROSARIO  
San Martín 1674
- AVELLANEDA  
Av. Pavón 360  
(a mts. estación)
- BOULOGNE  
Av. Rolón 1997 (a  
1/2 cuadra de la estación)
- LINIERS  
Carhué 129 (a metros  
de la estación)

NO CERRAMOS  
A MEDIODÍA

ENTREGA  
INMEDIATA

MODELO 12-21  
NORTEÑO  
ANTICIPO \$ 2.147.000

CON FRENETO DEL PIEDRA  
36 cuotas fijas de \$ 276.000.-

PRECIO ENTREGA  
Paraná  
\$ 5.924.000  
INTERÉS MENSUAL 1%



He aquí a seis de las pequeñas víctimas del fuego, de los últimos días. La fatality, fruto a veces de la imprevisión, enlutó a varios hogares muy humildes.

## INCENDIOS: UNA EPIDEMIA QUE ATACA A HOGARES HUMILDES

# Urticante Drama Social

La temporada invernal actualiza el tremendo problema de los chicos de corta edad que mueren carbonizados al incendiarse las viviendas precarias donde habitan. No necesitamos enfatizar el horror de estas tragedias, la última de las cuales, como recuerdan nuestros lectores, se produjo el 30 de julio en Escobar, donde tres pequeños perdieron la vida sin poder escapar de su casilla en llamas. La indefensión de esas vidas tan prematura e injustamente segadas, el horror de los últimos instantes, la desolación de los padres, son fáciles de imaginar y conmueven hasta las piedras. Es esta una verdadera epidemia que mata no con el virus sino con el fuego, un horror contemporáneo.

Porque como epidemia, con los primeros fríos, la fatality se abate sobre los barrios de casillas precarias. Al el amor de los padres y el derecho de cualquier niño a la vida traslucen toda clasificación social, no es menos cierto que este flagelo castiga a los más humildes.

Las razones son varias, pero siempre intervienen estos factores: vivienda precaria, mal compartimentada, de materiales altamente combustibles; artefactos domésticos peligrosos, como calentadores y estufas a kerosene, alcohol o gasolinas; pésimo aislamiento térmico y necesidad ineludible, por consiguiente, de calefacción; niños pequeños, incapaces de huir a tiempo abriéndose paso entre las llamas. Y casi siempre muere de a varios, porque los pobres son proclivos. Así, la miseria, generalmente laboriosa y esforzada, recibe este castigo final.

Si alguna vez se dijo que la tuberculosis no se debe primordialmente al bacilo de Koch sino al hombre, que es una enfermedad social, la muerte de niños carbonizados es un flagelo social. Cuando todos vivan en casas de material, ya no morirán niños carbonizados, y cuando haya un incendio, siempre quedará la chance de que lleguen a tiempo los bomberos.

Porque, además, ¿de dónde sacarán el agua los bomberos para combatir las llamas en estos barrios pudorosamente denominados "de emergencia"?

Este año, la epidemia ha sido sobreabundante. Un breve resumen de los últimos casos así lo demuestra. El 2 de junio murió carbonizada una bebita de 6 meses, Flavia Rosales, en una villa de Ingeniero Maschwitz. Los padres pudieron salvar a los va-



Solo desolación, tras la tragedia. Un drama que desgraciadamente se repite.

reñitos de 6 y 4 años, pero no a la niña. Al día siguiente, en un precario barrio de Mar del Plata, la muerte arrebató a un chiquito de 2 años y a sus hermanitos, dos mellizos de 11 meses. Los padres se corrieron al almacén próximo para comprar kerosene y un gato voló una estufa cuyo líquido se derramó inflamando al rancho.

Una semana después, en La Plata, Mario Oscar Suárez y su esposa Marcela salen a hacer compras con el nene de 4 años, dejando en la casilla a un bebito de 9 meses. Habían puesto una prenda de ropa a secar junto a una estufa. El lienzo se inflama y prende fuego a la vivienda. ¿Imprudencia? Sí, pero es tan difícil tener ropa seca en una vivienda precaria. Muchas se cometen cotidianamente, pero casi siempre en las villas es cuando son mortales.

El 8 de julio, en Rosario, arde un rancho al incendiarse una estufa a garrafa. Mueren tres hermanitos: uno de 4, otro de 2, otro de 6 meses. Se salva el mayor porque estaba en la escuela. Los padres se hallaban ausentes. ¿Qué hacían esos padres? Estaban trabajando. Trabajaban para que sus hijos viviesen. No tenían plata para pagarles una guardería y hasta el momento el Estado no piensa que las guarderías infantiles son tan

esenciales como para las escuelas primarias, los hospitales o los ministerios.

El 10 de julio, en San Salvador 7880, Capital Federal, una vela, al caerse, incendia otra casilla de madera. Los vecinos salvan a la madre, atrapada entre las llamas, pero muere el bebé de pocos meses.

El 13 de julio, en un humilde barrio de Adrogué, la caída y estallido de un calentador incendia la vivienda y mueren tres hermanitos de 6, 4 y 2 años. El padre estaba trabajando en el puerto. La madre había salido un momento para traer a la hijita mayor de la escuela.

Como puede verse, en la mayoría de los casos, es la fatality —una fatality socialmente condicionada— la que desata la tragedia. También los pobres cuidan a sus hijos. Una fatality demoníaca en ocasiones como el siguiente caso, ocurrido el 17 de noviembre de 1973 en una villa de Bernal Oeste. El padre, electricista, llega a la casa y se enteró de que su esposa acaba de ser internada con un ataque de peritonitis. Vuela al hospital. Cuando regresa, encuentra que dos de sus cinco hijos habían muerto en el incendio de la casilla. Los pibes habían quedado al cuidado del mayorcito. Este buscó por el suelo el chupete

que se le había caído al bebé, para lo cual se ayudaba con una vela. De pronto, la llama del pabillo se comunicó a una cortina y fue la catástrofe. El mayor, heroicamente, pudo salvar a dos de sus hermanitos; pero los otros perecieron.

Otro caso en que el destino pareció ensañarse contra la vida ocurrió el 29 de octubre de 1978 en José C. Paz. La madre trabajaba como empleada doméstica "cama adentro" y veía a sus chiquitos de 6 y 4 años solo los domingos. Ellos dormían en una casilla de madera erigida junto a la casa de la abuela y una tía. Estaban los cuatro juntos en la casilla cuando, de pronto, hubo un apagón general de luz. La abuela y la tía dejaron una vela encendida y se corrieron hasta la casa para buscar un farol. El viento tiró la vela y el lugar ardió en segundos.

¿Qué puede quedar sino desolación de estas tragedias? ¿Qué pasa por el alma de esos padres a quienes las llamas arrebatan, como ha habido casos, hasta media docena de hijos? En nuestros archivos tenemos fotos familiares de cumpleaños, con tortas, velitas y bonitos; con padres, amiguitos, vecinos; con mesas tendidas en "patios" de tierra; con fondos de casillas de techos de zinc donde no es posible celebrar nada porque solo entran las camas, tenemos fotos —decepcionantes— desde las cuales nos miran con ojos inmóviles chiquitos que han muerto carbonizados.

Y también tenemos fotos de ranchos reducidos a escombros, que son todo piso, donde solo emerge el esqueleto de alguna cama de hierro o la caja de una heladora, donde varios hermanitos vivieron el terror final de la asfixia y las llamas.

No hay nada que duela más que la injusticia. "Ayudemos a Dios así Dios nos ayudará a nosotros" reza un viejo proverbio. En estos casos no es la fatality ni el destino. Son las condiciones paupérrimas de vida donde el coeficiente de seguridad no existe. Una casucha fabricada con materiales combustibles tiene más probabilidades de incendiarse que una casa de material. Elemental.

De nosotros depende que quede algo más que desolación de estas tragedias. Al menos ellas, deben servir para que una aguda conciencia colectiva y de los poderes públicos diga basta a las viviendas precarias y garantice a todos, un techo de material. No se necesitan méritos para merecerlo: basta con haber nacido de padre y madre, simplemente ser humano.

## ROBLEDO PUCH ANTE SUS JUECES

El tristemente famoso Carlos Eduardo Robledo Puch, cuyos crímenes conmoveron a la opinión pública hace ya casi diez años, volverá a convertirse, desde las 9.30 de hoy, en el centro de atracción, cuando haga su aparición en el recinto de la Cámara de Apelaciones en lo Penal de San Isidro, donde su vida criminal se ventilará en juicio público. Robledo Puch, que se encontraba últimamente alojado en el penal de Sierra Chica, había pasado previamente por las cárceles de Olmos y número 9 de La Plata, de la que en 1973 logró fugarse cuando el establecimiento vivió una singular situación a causa de un motín.

En esa oportunidad, se mantuvo casi veinte días prófugo, pero, finalmente, fue atrapado por la entonces Brigada de Investigaciones de Mar-

timez, siendo trasladado al penal de Sierra Chica, donde se encontraba últimamente. Ahora, con esa nueva instancia oral, Robledo Puch tendrá la oportunidad de que su caso se revea, esta vez ante el juicio que abrirán los integrantes de la Cámara de San Isidro, doctores Garona, Borcini y Rodríguez Palma.

La instancia oral fue solicitada por sus abogados defensores en el año 1976, en tanto se supo en fuentes judiciales que el fiscal requirió ya la aplicación de la máxima pena que, en nuestro país, es la de prisión perpetua, con más la accesoria de reclusión por tiempo indeterminado. Robledo Puch era un joven de 18 años cuando fue detenido en 1972 y en su momento, la revelación de pormenores de los delitos que se le imputan, estremeció a la

opinión pública por la saña y ferocidad con que habían sido cometidos.

De los 36 hechos por los que se le juzgará ahora, en instancia oral, 10 son homicidios calificados; uno, homicidio simple; 16 robos calificados; dos raptos; dos violaciones, una tentativa de homicidio; una tentativa de violación; dos hurtos calificados por infortunio de la víctima. Los abogados defensores de Robledo Puch argumentarán a partir de hoy la carencia de pruebas concluyentes e inexistencia de testigos presenciales de los delitos como factores de importancia en favor de su defendido. Apoyarán, también, su alegato en presuntas irregularidades cometidas en la reconstrucción de los hechos, así como en resultados de testimonios síquiatricos a los que fue sometido Robledo Puch.

## Falsos Martilleros

CORDOBA, 3 (De nuestro corresponsal).— Un grupo de falsos rematadores y grupines que se dedicaba a la subasta pública de mercaderías fue detenido por la policía por infracción al Código de Faltas.

Emilio Alberto Fadul, quien aparece como el cabecilla del grupo, Oscar Giménez, Alfonso Maldonado y Oscar Alberto Neira habían reactualizado el antiguo comercio de las llamadas casas de remate.

Los nombrados, con la complicidad de otras personas, lograban efectuar ventas de objetos sin valor a incautos compradores. La policía también procedió a la detención de los colaboradores de Fadul y compañía. Fue así que en la redada cayeron Norberto Tivra, Pedro Gracias Víctor Modesto Oliva, Gabriel Oviedo, Zacarías Pampillón, Anselmo Inocencio Agüero, Doctores de las Mercedes Álvarez y Norma Elena Robles, que le daban el toque femenino necesario a la organización delictiva para atraer a los ingenuos.

Las dos mujeres se encargaban además de hacer las facturas de las ventas que generalmente no se ajustaban a la realidad.

## Un Miembro de una Banda dio la Pista Esclarecedora de un Brutal Crimen

# MUERTO AL NO PODER CAMINAR

LA PLATA, 3 (De nuestro corresponsal).— El brutal asesinato de un hombre enfermo, impedido de caminar, ocurrido el 16 de abril último, fue esclarecido por personal de la Brigada de Investigaciones de la policía de Quilmes, al detener a uno de los integrantes de una banda de delincuentes, cuyo jefe sería el autor del hecho mencionado.

De acuerdo con la información policial, el detenido es Omar Benítez, de 30 años, domiciliado en Esteban Echeverría, quien formaba parte de una gavilla integrada—según sus declaraciones— por Amadeo Sileo y Héctor Hugo Arce (que también se encuentran detenidos) y por Rolando Ronin (a) Víctor, que sería el cabecilla del "cuarteto" y que se halla aún prófugo.

La banda de delincuentes—siempre según las mismas fuentes policiales— habría cometido distintos asaltos y robos en perjuicio de comerciantes, automovilistas, peatones y propietarios de viviendas en las localidades de Lomas de Zamora, Temperley y otras del Gran Buenos Aires.

El crimen imputado a Ronin ocurrió el 16 de abril último, luego de que la gavilla asaltara a Plácido Lastra sustrayéndole la mercadería que llevaba en un vehículo, del que también se apropiaron. El hecho ocurrió en la localidad de Villa Galicia y, alertada la policía de la zona, los delincuentes fueron interceptados el cruce de las calles Rlobamba y Bombero Ariño, deteniendo a Arce, en tanto los tres restantes huían.

Mientras escapaba, Ronin trató de tomar

como rehén a Manuel Marcotte Santamaría, quien se hallaba enfermo. Al observar el delincuente que el nombrado no podía caminar, le descerrajó un balazo en el estómago, provocándole la muerte.

En su huida, los maleantes también golpearon salvajemente y le fracturaron varias costillas a Francisco Cottone, propietario de un almacén ubicado en Llavallol, a quien sustrajeron 600.000 pesos.

### ● TRAGICA RIÑA

RESISTENCIA, 3 (De nuestro corresponsal).— Un hombre resultó muerto tras pelear con otro y recibir una profunda puñalada de arma blanca en la región pectoral derecha de su cuerpo.

Luis Chávez, de 29 años y Francisco

Chávez, de 20, estuvieron bebiendo copiosamente hasta que en un momento determinado y por cuestiones circunstanciales, comenzaron a discutir. Enseguida de las palabras pasaron a los hechos y se tomaron a golpes de puño, hasta que Francisco extrajo de entre sus ropas un cuchillo de unos 20 centímetros y asestó a su contrincante una puñalada en la región antes mencionada.

Luis Chávez murió casi en el acto como consecuencia de la herida, destacando el parte médico policial que la hoja interesó a su paso órganos vitales de la víctima.

El hecho ocurrió anoche en la colonia Juan Lavalle, jurisdicción de la localidad de Las Breñas a unos 300 kilómetros de esta capital.

## Ocho Víctimas en dos Tremendas Colisiones

LA PLATA, 3 (De nuestro corresponsal).— El titular de la comisaría 13ª de la Policía Federal, su esposa y su padre, fallecieron instantáneamente en un accidente automovilístico registrado esta mañana en San Andrés de Giles, al chocar frontalmente el auto en que viajaba con un camión, informó hoy la policía bonaerense.

El comisario Martín Pedro Tene Thus, de 48 años, jefe de la seccional 13ª de la Policía Federal, viajaban conduciendo su automóvil Peugeot 504, patente C 406423, rumbo a la Capital Federal, acompañado por su esposa, María Elena Abad de Thus, de 44 y su padre, Martín Thus, de 76, por la Ruta Nacional 7, cuando, a la altura del kilómetro 111, en San Andrés de Giles, chocó violentamente de frente contra el camión Mercedes Benz, chapa M 206456, conducido por Martín Martingorena, de 42.

Como consecuencia de la colisión, los tres ocupantes del auto fallecieron instantáneamente, en tanto el camionero resultó ileso y se encuentra detenido—previamente— por la policía bonaerense de aquella localidad.

Los cadáveres de la familia Thus fueron depositados en la morgue del hospital de San Andrés de Giles y serán trasladados esta noche a la Capital Federal.

Las actuaciones están a cargo del juez Penal de Mercedes, doctor Oliva.

### ● CUATRO MUERTOS

BAHIA BLANCA, 3 (De nuestro corresponsal).— Cuatro personas murieron esta tarde al chocar de frente dos automóviles en el kilómetro 40 de la ruta 35, en proximidades de la localidad de San Germán.

Fueron identificados como Néstor Monalser y Pedro Echalde, domiciliados en Santa Rosa, La Pampa y Oscar Burgos y su esposa Haidé Martín de Burgos, quienes vivían en Torquinst.

Según las primeras informaciones el accidente se produjo cuando el automóvil Chevrolet donde viajaban los dos primeros, chocó de frente con el Ford Falcon guiado por Burgos.

### ● CHOQUE Y VUELCO: UN MUERTO

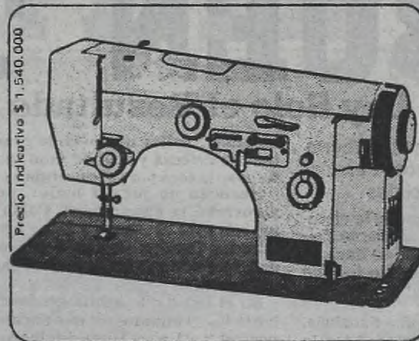
LA PLATA, 3 (De nuestro corresponsal).— Un hombre murió y otros tres resultaron heridos de consideración, al chocar el automóvil en que viajaban contra otro coche detenido en la Avenida Costanera del balneario de Punta Lara, y finalmente volcar, aplastándolos, confirmó la policía.

## Mario Jorge Ayala, de Duelo

Nuestro compañero de la sección Vigilancia, Mario Jorge Ayala, está pasando por un doloroso trance pues falleció su hija de siete años de edad, María de los Angeles. Vayan para él y su familia nuestras sinceras condolencias ante la pérdida irreparable. El breve tránsito de María de los Angeles por el hogar de Ayala fue como un rayo de luz; Dios quiso ahora apagarlo y llevarlo junto a él.

# SOMOS UNICOS....

En 48hs. le entregamos en su domicilio,  
con un crédito a SOLA FIRMA.  
Esto... es verdad, compruébelo.



Full automática  
"LA COMPUTADORA"  
de NECCHI arg. s.a.i.c.

- Cose recto
  - Sulfil
  - Realiza ojales
  - Borda
- ... crea más de 200.000 bordados.

Anticipo: \$ 344.000 4 cuotas de: \$ 299.000  
Total: \$ 1.540.000



Necar  
"LA MAQUINA"  
de NECCHI arg. s.a.i.c.

- Costura exacta
- Zurcido y retroceso
- Bordados con bastidor
- Perfecto ajuste mecánico

Anticipo: \$ 190.000 4 cuotas de: \$ 125.000  
Total: \$ 690.000

Además: máquinas industriales de todo tipo.

Brother, Consew, Juki, Mitsubishi, Pegasus, Seiko, Yamato, etc.  
Rectas, Overlock, Zig-Zag, Aparar, Triple arrastre, etc.

Admírelas y adquiérelas COMO SIEMPRE en estas 17 direcciones:

CONSTITUCION Salta 1407 Capital	VILLA CRESPO J. B. Justo 2442 Capital	PATERNAL Av. San Martín 2749 Capital	BOULOGNE Av. Rolón 2393 Casi esq. Av. Ader	TAPIALES Boulogne Sur Mer 955
SAN MIGUEL Av. Mitre 878	L. DEL MIRADOR Pcias. Unidas 200 a 2 c. Av. Gral. Paz	EL PALOMAR Galería Palomar Fte. a la Estación	CASEROS Av. San Martín 2684 casi esq. Belgrano	
BERAZATEGUI Av. 14 esq. 151 a 1 c. de Av. Mitre	S. A. DE PADUA Ayacucho 1915 1 c. de la Estación	MERLO Rivadavia esq. Libertador Fte. a la Estación	LANUS 25 de Mayo 33 a 20 mts. de Pavón	S. FCO. SOLANO Av. 844 N° 2342 a 3 c. de Estación
TEMPERLEY Av. Meeks 1095	LOS POLVORINES Rivadavia y Gral. Savio al lado de R. Civil	I. CASANOVA Cristianía y J. Jaurés Fte. Plaza Atlaya		

**DORMITORIOS DE FABRICA**

CREDITOS SIN ANTICIPO

oferta contado desde \$ 450.000 hasta \$ 2.200.000 envíos al interior

COMEDORES LIVING-PLACARDS A SOLA FIRMA

MUEBLES

Rivadavia 3274 - Capital  
Av. Mitre 1153 - Avellaneda  
Av. 844 N° 2543 - Solano



Hubiese sido el gol número 21 de Dante Sanabria, pero el palo dijo "no". Colón y Huracán jugaron buen fútbol y también se dieron "como en la guerra".

# Y AL BUEN TIEMPO

## En Santa Fe, Dentro de la Ley Solo el Resultado

SANTA FE, 3 (De nuestro corresponsal).— En cancha de Colón hubo "de todo"; desde buen fútbol, ganas, garra, hasta "lo otro", jugadas violentas donde se buscaba más el cuerpo del contrario que la pelota, infracciones con mala intención y los claroscuros que mostraron a lo largo de los noventa minutos los dos equipos. Indudablemente el resultado final no podía ser otro que un empate. Y concluyó a razón de dos por bando.

En Santa Fe hubo buen tiempo, y pareciera ser que esa circunstancia motivó a los jugadores, ya que a los pocos minutos empezaron a "meter pata" que era un contento. Se dieron como si del resultado del partido dependieran sus vidas y así fue el saldo. Agüero y Longo, expulsados por haberse agredido, claro que lo hicieron después de insultarse, codearse por espacio de aproximadamente 20 metros y para colmo cuando llegaron a

Telefotos exclusivas de Alberto Rodríguez, y Carlos Perrier, enviados especiales.

tomar posiciones esperando la ejecución de un tiro libre, siguieron golpeándose. Los vio el juez de línea, le contó al árbitro Calabria (que tuvo un malísimo desempeño) y éste los mandó a las duchas.

Otro que vio la roja fue Sanabria, pero lo suyo fue más "delicado", tiró la pelota lejos cuando el árbitro había pitado anulando la jugada.

El comienzo del partido mostró mejor a Colón, que con un buen trabajo de Telch y Villarruel tomó posiciones de avanzada en el campo.

El "Globo", por su parte, pasados los primeros minutos de zozobra, logró salir del asedio en base, también, al trabajo de sus mediocampistas.

Y cuando nada lo hacía prever, un buen pelotazo en profundidad de Ba-

bington, Avallay que picó, le ganó a toda la defensa y cuando salió Quinteros se la tocó por sobre la cabeza.

Huracán no jugaba mejor, pero aprovechó la oportunidad. Colón se fue con todo al ataque y sobre los 29 minutos Cariaga consiguió la igualdad, luego de una brillante jugada de Villarruel.

En el lapso que media desde aquí hasta los 39 minutos, en que Sanabria pone el 2 a 1 para Huracán, luego de una buena maniobra de Babington, cuyo disparo dio en el travesaño y el puntero no tuvo inconvenientes para convertir.

El segundo tiempo no tuvo variantes, Colón jugado al ataque y Huracán contraatacando con peligro, sobre todo por las buenas cesiones del "inglés", quien se perdió el tercero para su equipo sobre los 20 minutos. Por último, el empate que a la postre sería definitivo, también lo logró Cariaga

### COLÓN 2

COLÓN: Quinteros; Añaz, Pellegrini, Leroyer, Fertonani; Roldán, Telch, Villarruel; Cariaga, Agüero y Pereyra. DT: Rossi.

HURACÁN: Borzi; Cheves, Longo, Díaz, Ojeda; Gallardo, Pascucci, Babington; Candedo, Avallay y D. Sanabria. DT: Vigo.

Goles en el primer tiempo: 17m. Avallay (H); 29m. Cariaga (C) y 39m. Sanabria (H).

Gol en el segundo tiempo: 32m. Cariaga (C).

Cambios: Atondo y Comas por Telch y Villarruel (C); Galbán y Greco por Avallay y Candedo (H).

Incidencias: expulsados 34m. (PT) Agüero (C) y Longo (H), por agresión; 43m. (ST) Sanabria (H) por demorar. Árbitro: Calabria (mal). Cancha: Colón.

Recaudación: \$52.810.000. Tercera: Colón 0 Huracán 1.

### Sanabria + Gol = Maradona

SANTA FE, 3 (De nuestro corresponsal).— La tristeza de Dante Sanabria por su expulsión de esta tarde, se vio compensada —en parte— al haber obtenido el segundo gol de Huracán,

con el cual dio alcance a Maradona entre los goleadores.

• EL IRASCIBLE LONGO. Con la de hoy es la cuarta expulsión de Longo, "2" de Huracán.



Ferrero no llega, el violento remate de Alonso lo vence y establece el empate

## ALONSO, CON

### Libró a Racing de Injusta Derrota

ROSARIO, 3 (De nuestro corresponsal).— Cuando ya todo Central se "restregaba" las manos y Racing parecía resignado a su suerte, llegó la igualdad de última, solo restaban tres minutos. Un tiro libre (el tercero) de Ricardo Alonso se metió en el ángulo izquierdo de Ferrero y estableció el agónico empate. Porque a lo largo del partido fue la "Academia" quien bregó incansablemente en pos de la igualdad, ante un Central que se conformó con ese magro 1-0 que consiguió a poco de iniciarse el cotejo y que debió perder. Pues Racing, de la mano de Calderón, mereció el triunfo. Que no se le

dio por esas cosas que tiene el fútbol y porque Ferrero tuvo una tarde brillante.

El comienzo del partido no pudo ser mejor para los de Arroyito. "Copando" todos los sectores del campo y arrinconando a Racing sobre su área. Central parecía "comerse" a la "Academia" que hacía "agua" en defensa, especialmente por el sector derecho, donde Aguilera tenía a maltraer a su marcador. No fue casual entonces, que sobre los 9 minutos un centro de Ghilmetti fuera conectado por Bauza y el balón, luego de superar a Cejas, se "abrazara con los pilines". Siguió siendo supe-

### CASTELLI SE JUGO UN PARTIDO DE RARO FINAL

ROSARIO, 3 (De nuestro corresponsal).— Una incómoda situación debió soportar el preparador físico de Racing, Jorge Castelli una vez finalizado el partido ante Central, puesto que dos agentes de la policía provincial lo demoraron en las inmediaciones del

vestuario visitante impidiéndole la entrada al recinto.

Los hechos que provocaron esta actitud de la policía comenzaron cuando se llevaban jugados 35 minutos del segundo tiempo. En ese momento entre los integrantes del banco de su-

plentes de la "Academia" y algunos plateistas comenzó un largo y sostenido intercambio de insultos.

Estos fueron elevando cada vez más su tono y ello motivó que los simpatizantes de Central requirieran la intervención de los agentes del orden.



El "Globito" nuevamente en ventaja. Dante Sanabria marca el transitorio 2-1. Quinteros y la pelota terminarán "durmiento" en el fondo del arco "sabalero"...

# MALA PATA

Cuando ya Huracán se sentía ganador, Carliaga volvió a meter la "cuchara" y clavó el definitivo empate en dos. Fue el justo reparto para un partido en el que los dos se jugaron por enteros.



## EL RELOJ A TIRO...

En Realidad, Central Debió Perder

rrior el local, hasta los 15. A partir de entonces, inexplicablemente, Central se replegó esperando a Racing y tratando de contragolpear. Ahí comenzó a "aparecer" Barbas y Carlos López y poco a poco el equipo del "Toto" fue adueñándose del medio campo e inquietando a la defensa centralista. Calderón superaba a García y sus diagonales tampoco podían ser neutralizadas por Bauzá. Los últimos 20 minutos de la etapa fueron un monólogo de Racing, a quien le faltó puntería para alcanzar el empate, que ya merecía.

Seguía presionando Racing en los primeros minutos del complemento. A los 4', el primer tiro libre que efectiviza Alonso es desviado magistralmente por Ferrero. Central persistía en su tesitura. El contragolpe era su única arma. Sus excelentes 15' iniciales habían desaparecido como por arte de magia y era la "Academia" quien, con un fútbol atildado, se hizo dueño total y absoluto del partido. Claro, faltaba el "toque final"... sobre los 19' Roldán entró al área, eludió a Ferrero, pero se abrió demasiado para rematar y cuando lo hizo "apareció" la mano salvadora del arquero para despejar hacia un costado. Otro tiro libre de Alonso, a los 22', que superó la es-

tirada de Ferrero y dio en el travesaño... Parecía que Central se quedaba injustamente con el triunfo, pero el tercer tiro libre de Alonso fue "el vencido". "Bombazo" impresionante, Ferrero quedó "clavado" al piso y ¡Empate!... Después llegaría la expulsión de Zavagno, a instancias del juez de línea y el "telón final".

### CENTRAL 1

CENTRAL: Ferrero; Ghilmetti, Crafiyá, Bauzá y J. García; Galtán, Sperandio y Pérez; Orte, Bacas y Aguil. DT: Zoff.

RACING: Cejas; Olarticochea, Veloso, O. García y Alonso; Barbas, Zavagno y C. López; Díaz, Roldán y Calderón. DT: Lorenzo.

Gol en el primer tiempo: 9m Bauzá (C) Gol en el segundo tiempo: 42m Alonso (R) Cambios: Trama y Teglia por Bacas y Orte (C) Scallise y Bottaniz por Díaz y Roldán Incidencias: 44m ST expulsado Zavagno (R) por exceso verbal. Árbitro: Romero (Bien). Cancha: Central. Recaudación: \$ 65.154.000. Terceras: Central 6, Racing 0.

## CEJAS, LUEGO DE 5 MESES

ROSARIO, 3 (De nuestro corresponsal).— Mario Agustín Cejas se retiró conforme de la cancha de Central, primero por el resultado que sacó Racing y segundo porque pasado mañana se cumplen exactamente cinco meses desde que aquí en Rosario (pero en cancha de Newell's) debiera ser retirado en camilla por el desgarramiento del tendón rotuliano de la pierna izquierda, lesión que lo mantuvo alejado de las canchas por largo tiempo.

Desgranando estos recuerdos, Cejas sostuvo también que "Racing jugó un partido bárbaro y merecimos llevarnos los dos puntos" y aclaró que "en el club no hay problemas con el técnico. Lo que pasó es que cada uno tiene su manera de ver las cosas

## Se Cocinó Guiso a la "Calabresa"

SANTA FE, 3 (De nuestro corresponsal).— Y los responsables de administrar justicia no siempre resultan ecuanímenes a la hora de discernir y juzgar tal como corresponde al desarrollo de un partido de juego. Tal el caso, por ejemplo, de lo sucedido en el estadio colonista con el arbitraje de Ricardo Calabria. Francamente lamentable. Lejos, dejó mucho que desear. Con una absoluta falta de autoridad para manejarse como tal, dictaminando algunos fallos en la etapa inicial más favorables a la visita que al dueño de casa. Esto hizo que este período fuera realmente una caldera. Para más, en el entretanto un grupo de hinchas locales bastante alaridos se aproximaron casi hasta la puerta de los vestuarios de los hombres de negro y deviva voz expresaron su descontento por la lamentable actuación del "soplapito". El complemento fue aún peor de lo ya comentado, es más, Calabria no solo penó equívocamente para Colón sino que también lo hizo para Huracán. Entonces sí, el juego fuerte y los permanentes roces resultaron continuos. Ricardo Calabria a esta altura del partido ya era, indudablemente, la figura principal del encuentro y no precisamente por sus aciertos sino por los ya reiterados yerrores, sinónimo de una endeble personalidad arbitral. Las expulsiones de Longo y Agüero por agredirse fueron justas, en tanto la de Sanabria la conceptuamos como apresurada. Otras que merecieron la "roja" fueron palladas con una simple amonestación.

Finalizado el encuentro el masivo desagrado de los espectadores de ambos bandos se hizo notorio y audible a varias cuadras a la redonda. Ya en los vestuarios una vez más los gritos desaprobatorios contra Calabria continuaron pero sin llegar en ningún momento a la agresión física. La custodia policial que suele esperar y acompañar a las autoridades del cotejo cumplió su misión sin obstáculo alguno. Empero, quedó flotando la sensación de que a Calabria lo salvó el 2 a 2. El árbitro fue quien caldeó los ánimos y después ya no supo apagarlos...

Calabria no pasó para nada desapercibido por la parcialidad "sabalera" y ello es el más claro síntoma de que su actuación dejó mucho que desear. El principal perjudicado fue el espectáculo.

## VIGO: URGE EL ANTIDOPING

SANTA FE, 3 (De nuestro corresponsal).— También los visitantes hicieron sentir su disconformidad acerca de la mala performance de Calabria. Si bien ese era el pensamiento colectivo, también se escucharon declaraciones jugosas por parte del "coach" de los huracanenses. Con firmeza José Vigo expresó "que el antidoping ya es una urgente necesidad

que no puede ni debe esperarse más para su implantación. Es inconcebible que gente joven se arruine. Hay que solucionarlo". Sobre Housseman expresó "no está en excelentes condiciones físicas, con el estado que muestra solo podría jugar sin cansarse diez minutos y eso hace que no lo incluya. Si bien se entrena, el ponerse a punto depende de él".

# BAJO TECHO, NOTICIAS 'APRETADAS'

En Parque Patricios en realidad el agua vino de "perillas" para apagar (en parte) la pasión que se había despertado en la hinchada de San Lorenzo en los últimos días. Es que al compás de los malos resultados del primer equipo, surgió con voz propia la de los simpatizantes "santos" quienes diligentemente salieron a la "palestra" para demostrar que todavía no todo estaba perdido, según piensan, afirman y confirmaron ayer en Parque Patricios. Sucede que fueron muchos los "sufridos" azulgranas que ayer y pese al tiempo se dieron cita en el estadio de Huracán, y luego se "entreveraron" con periodistas, directivos y "aínda mais" que estaban por los pasillos del Tomás Ducó.

De ahí, de que luego que Jorge Vigliano

## Ojo Avellaneda; Tute Cabrera; Aquel Negro 67

decretara que en esa cancha (bueno, es una forma de decir) no se podía jugar, eran varios los hinchas del equipo de Boedo, que voz en cuello y luego de entrar y salir del vestuario donde estaba su equipo como "Juan por su casa" —al lado precisamente del correspondiente al árbitro— expresaban "Si en Avellaneda —por el partido Independiente-Quilmes— se juega, acá también se juega. No podemos dar la ventaja de un día a ellos; de ahí que tenemos que jugar...". Para serenar los ánimos, les llegó la información de que "diablos" y "cerviceros" habían también suspendido, y entonces acompañaron a los jugadores primero al club y luego a la

concentración, mientras otro grupo aplaudía al primer equipo

• **LA SITUACIÓN DE CABRERA.** A muchos extraña la ausencia de Juan Domingo Patricio Cabrera en el primer equipo de Boedo. Ayer nos enteramos de que hasta el momento San Lorenzo no pagó el saldo de la deuda al Burdeos de Francia (lo compró a principios de año) por lo cual el club galo le envió una nota a la A.F.A. informándole la situación, y que hasta tanto no lo haga, el pase internacional quedaba sin efecto. Así se escribe otra página, en el libro contable de los "azulgranas".

• **LO QUE VALE LA MEMORIA.** También

los directivos de Unión querían que el partido se disputara. Uno de ellos, era el presidente de la entidad el señor Malvicino quien recordaba... "En 1967, en la última fecha debíamos jugar contra San Lorenzo en Santa Fe. Del resultado dependía estar entre los tres últimos de la zona, lugar que disputábamos con Banfield. En Buenos Aires se suspendió por la lluvia y nosotros en Santa Fe queríamos hacer lo mismo —también llovía— pero pese a pagarle la estadía hasta el lunes, se negaron. Se jugó y el resultado fue 2 a 2. Al otro día y pese a que Banfield perdió, por diferencia de gol se ubicó mejor que nosotros en la tabla, y quedamos para el torneo reclasificador que en definitiva nos hizo perder la categoría...".

# CONTRA EL DESTINO

## • Patricios: "Boedo no se va"

"Y llovía, llovía..." Eran alrededor de las 14 cuando arribamos al estadio de Huracán... Pese a que por entonces la lluvia no era sumamente intensa, nuestra duda —respecto de que se jugara el partido— iba en aumento. No obstante las ganas por ver fútbol mantenía latente la esperanza. Cuando vimos el estado del campo de juego, interiormente pensamos... "Acá no se puede jugar..." El lodazal era completo y el césped brillaba por su ausencia. Esperamos y un cuarto de hora después llegó el árbitro del cotejo.

### • EL "MODELITO" VIGLIANO

El citado juez entró a la cancha con ropas de civil (hasta con corbata) pero en lugar de zapatos, llevaba en sus pies unos botines de fútbol para afirmarse mejor en el barro. Pese a que su gesto (de disconformidad) fue bastante expresivo y dejó traslucir todo lo que vendría luego, no hizo declaraciones, solicitando hablar con dirigentes de San Lorenzo y Unión.

Si bien no sabemos lo que se dialogó (vale aclarar que los directivos de ambos clubes querían jugar), el comisario deportivo informó que el juez había determinado realizar una nueva "tournée" por el campo

de juego alrededor de las 15.

Mientras esperábamos el momento crucial, nos asomamos a las plateas y vimos cómo un señor —no sabemos para qué— le pasaba el secador al barro y en las tribunas alrededor de 500 simpatizantes de los "azulgranas", gritaban...

Claro que más allá del sentimiento de los que sufren por la "azulgrana", estaba de por medio ir secándose el agua que había calado hondo y sacándose el frío que la ropa, por entonces totalmente humedecida, se adhería al cuerpo. Después de todo no venía mal ir templando la garganta para estos tramos decisivos, donde los hinchas de San Lorenzo tienen un solo canto de aliento... "Boedo no se va; Boedo no se va..."

### • EL "DEPORTIVO" VIGLIANO

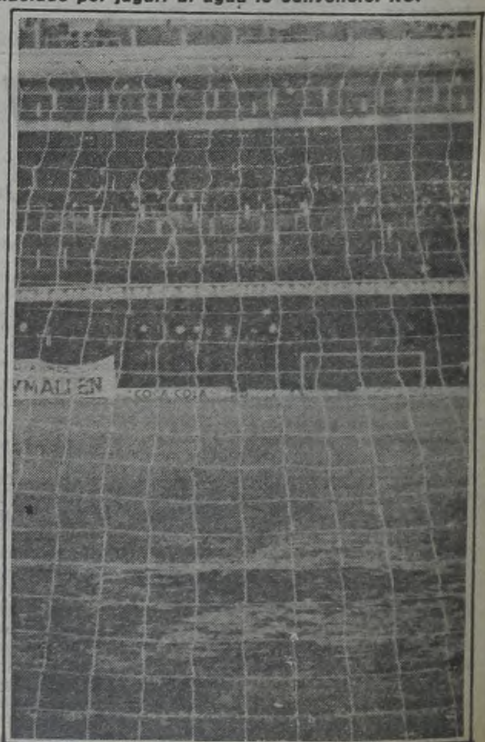
Posteriormente, y en el preciso instante en que el juez —ahora vestido de negro (nada que ver con la tarde)— junto a sus linesmen hacía un nuevo reconocimiento de la cancha se largó un aguacero de esos que no se igualan y la pelota quedaba clavada en el campo cuando el árbitro la dejaba caer... Ya no nos quedaban dudas; a Vigliano tampoco; el fútbol quedaba postergado, pues... "y llovía, llovía..."



A Vigliano le "suplicaron" demasiado por jugar. El agua lo convenció: NO.



No es la calle Florida. Sobre Aristóbulo del Valle, en la Boes, los hinchas se retiran sin ver fútbol...



En la bombonera, el número 12 espera una resolución...

# BOMBONERA: PARTIDO POLITICO

Aunque en la "Bombonera" no hubo partido, nuestro afán periodístico no se suspende por mal tiempo. Además en Boca, llueva o no, siempre hay algo de que enterarse. A continuación los principales datos que recogimos...

\*\*\*

Si bien el partido frente a "los calamares" es importante para la aspiración que tienen los "xeneizes" de alcanzar por lo menos el segundo puesto, no menos importante es el partido que se juegan las diferentes agrupaciones políticas que pugnan por llegar al gobierno a fin de año, fecha en que se realizarán las elecciones. Es sabido que la reciente Comisión de Apoyo, presidida por el ex presidente de la Institución Miguel De Ríglis, instituyó

## Ante 5 Dólares, Polémica; Alegría sin Control

un bono contribución (no obligatorio) de 10.000 pesos (un "palo" de los viejos) para hacer frente a la difícil situación económica boquense. Ayer vimos como mientras algunos integrantes de dicha comisión ofrecían el bono, cerquita de ellos se ubicaba gente de la agrupación "Boca la Causa" que entregaba panfletos en los cuales concretamente se pide la renuncia de la actual Comisión Directiva de Boca, incluido el "licenciado" Armando. Además uno de ellos nos comentaba: "Fijense mi carnet de socio. ¿Ven? La cuota que abonamos es de un millón y medio de los viejos y yo me pregunto ¿Cómo puede ser que el otro día Armando, cuando pidió el

aporte de cinco dólares a los hinchas de Boca, haya dicho, entre otras cosas, que la cuota que pagamos los socios es de setecientos mil pesos viejos?". Cosas de la lucha política de la institución.

\*\*\*\*

Después investigamos si los boleteros ejercían su labor normalmente. Recordamos que en el transcurso de la semana los empleados "xeneizes" habían amenazado con no prestar sus servicios si no se les pagaba lo adeudado (junio y aguiñado). En la ventanilla donde los controles retiraban su chapa identificatoria había un cartel colgado que decía: "Al finalizar el primer tiempo el personal de

control puede pasar a cobrar". De más está decir los rostros felices que se pudieron observar. Si a esto le agregamos que la jornada fue suspendida y hoy nuevamente el personal de control debe cumplir sus funciones, los muchachos están de parabiens, porque cobraron ayer y cobrarán hoy, como si hubiesen sido dos partidos.

\*\*\*\*

Con motivo de la celebración del Día del Niño todos los integrantes del plantel "xeneize" recibieron de mano del señor Alberto Nader (directivo auriazul) un juguete para cada uno de sus chicos. Al "tucu" Horacio Salinas se le hizo entrega de una cuna, debido al reciente nacimiento de su segundo hijo.

# NADIE LA TALLA...

## • Boca: Daba lo Mismo

Cancha de Boca. 15 horas. Se juega. La cancha no estaba bien (había unos charquitos en las áreas y en algunos otros sectores cercanos al medio campo), pero se podía jugar. Así lo entendió el árbitro Julio Barraza que 30 minutos antes, aproximadamente, había ingresado junto al comisario deportivo Manuel Fernández, para inspeccionar el terreno.

Hay muy poco público en las tribunas. La más nutrida, aunque solo en un 25-30 por ciento de su capacidad, es la que ocupan los simpatizantes "xeneizes" en la bandeja media que da al centro de la ciudad. La del otro lado, apenas tiene un 10 por ciento. Poca gente también en las plateas y lo mismo en la tribuna baja para socios.

## • BARRAZA OTRA VEZ EN LA CANCHA

Quince horas, diez minutos (antes había comenzado a llover otra vez), entra Barraza nuevamente al campo de juego. Crece la intensidad de la lluvia. "Dale Boca, Dale Boca", se escucha mientras el árbitro se dirige a los sectores de la cancha donde hay un poco de agua. Camina e intenta hacer pitar la pelota en uno de ellos... ¡plaf! La redonda queda clavada. Va hasta el arco (ya con paso más ligero) que da espaldas a la tribuna visitante. Tira el balón en el área chica y se repite la escena anterior. No pita. Ahora llueve con "tutti". Y Barraza comienza a correr hacia la otra área. Llega a las "18", otra vez pelota contra el piso en el área chica y no hay caso, tampoco pita.

## • BOCA QUERÍA, PERO NO SE PODÍA

Tras cartón, otra carrerita rumbo a los vestuarios. Llega allí y comunica que ahora el campo de juego no está en condiciones. Y tiene razón. Es más, mientras esto sucedía, seguía cayendo agua de lo lindo y el terreno se ponía imposible para la práctica del fútbol. Telón. No se juega. La intención de la gente de Boca era hacerlo, pero en realidad no se podía. Un directivo "xeneize" comenta que desean disputar el partido en horas de la noche, pero mientras esto ocurría, Jesús Asiain y Pedro Orgambide (vicepresidentes primero y segundo, respectivamente, de la entidad "auriazul") se enteran a través de una radio que ya era decisión de Julio Grondona pasar los partidos que no se jugaban para hoy a las 21. Esto sería luego ratificado por el Comité Ejecutivo de la AFA.



Los hinchas de San Lorenzo y una inquietud. ¿Se juega? No, dijo la lluvia...

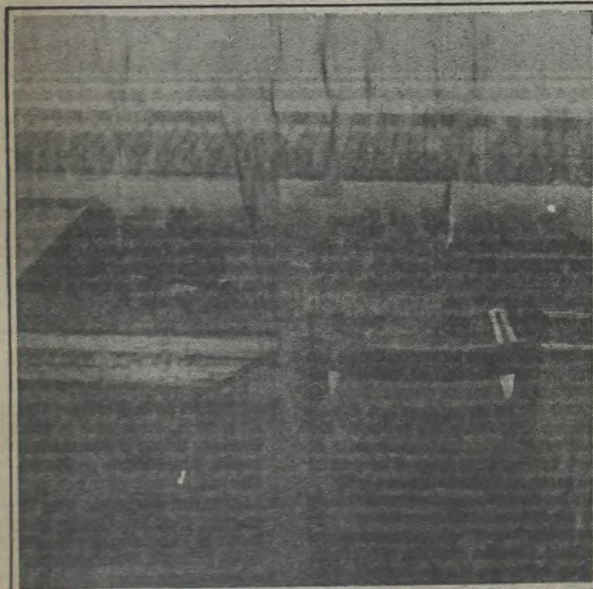
## LE FALTABAN LOS PECES...

La cancha de Atlanta, donde ayer debían jugar Argentinos y All Boys presentaba un aspecto que la hacía más propicia para practicar esquí acuático que fútbol. Es que el mal estado de ese campo de juego donde se disputan ocho encuentros por mes, se agravó por las intensas lluvias que se desataron sobre esta ciudad, poco después del mediodía, las que cubrieron el césped —o lo que queda de él— con una gruesa capa de agua.

En un primer momento, alrededor de las 14.45, Teodoro Nitti, el árbitro del partido, luego de una primera inspección indicó que, si bien el estado de la cancha no era el mejor, el partido se jugaba.

Pero tras sus palabras, se descargó otro intenso chaparrón que complicó aún más la ya deteriorada condición en que se encontraba la cancha, convirtiéndola en pocos momentos en una verdadera laguna.

A las 15.25, Nitti salió nuevamente al campo, intentó hacer pitar la pelota en vano y entonces su juicio fue terminante: "Señores, aquí no se puede jugar. El partido se suspende".



En Villa Crespo, una versión de las Cataratas del Iguazú.



El hombre que está solo y espera. En Atlanta, lo único que podía esperar era un submarino...

# VAN HOY, SI DIOS ASI LO PERMITE...

La lluvia, el descenso, la postergación, lo que vendrá. Fueron tema domingo y seguramente lo será de hoy. Es que es mucho lo que se juega, las suspicacias están a la orden del día, nadie quiere perder ni un "metro" en la lucha y entonces se dan circunstancias—como en este caso la lluvia—que vienen a complicar las cosas.

Anoche, el Comité Ejecutivo de AFA resolvió que los encuentros que nos se disputaron ayer se lleven a cabo hoy a partir de las 21 con excepción de Estudiantes - Talleres que se medirán a las 19, en tanto la jornada programada para pasado mañana miércoles pasa al jueves a las 21.

Si la lluvia prosigue castigando a Buenos Aires hoy, los integrantes del Comité se reunirán a las 16 para decidir cuándo se juegan los encuentros suspendidos y en tal caso qué ocurrirá con la fecha que—ahora—va el jueves. Realmente es un misterio aventurar cómo se jugarán ambas jornadas por cuanto no habría entonces fechas para la próxima e indefectiblemente la número 35 debe disputarse el domingo por el PRODE y sus consecuencias...

Antes de la nocturna reunión en AFA hubo posiciones encontradas por la forma en que se jugarían los suspendidos, así el presidente de Ferro,

Santiago Leyden, sostenía que la posición de su club era que los partidos que debían disputarse en estadios sin iluminación artificial tendrían que hacerlo por la tarde y sin cambio de escenario. Tal era el caso de Ferro - Vélez y Tigre - Newell's. Al parecer su determinación sería irreductible, sin embargo tuvo que aceptar lo decidido... Ferro - Vélez jugarán en River, en tanto Tigre - Newell's lo harán en Chacarita. Sostenía Leyden que "Ferro aun no está salvado del descenso y salir de nuestra cancha es perjudicial".

A la reunión del Comité asistieron Julio Grondona, Juan José Passo, Pedro Orgambide, Aberto Malvicino, Ricardo Petracca y Próspero Cónsol. Estuvo ausente Ignacio Ercoli de Estudiantes porque no pudo llegar a tiempo, pero manifestó desde La Plata su conformidad, en tanto tampoco se hicieron presentes Santiago Saccol (Racing) por estar en Rosario y Rafael Aragón Cabrera (River) pues su club tenía fecha libre. No hubo demasiadas idas y venidas y la decisión fue clara: lunes a las 21 menos en La Plata. La cuestión vendrá hoy si, por ejemplo, el estado del campo permite que se juegue en Huracán (San Lorenzo - Unión) y no en Independiente (el local y Quilmes), o viceversa. Nadie querrá

jugar luego conociendo el resultado del otro encuentro vital para la definición de los últimos puestos de la tabla, (lea en la página 16 lo que opinaban ayer los hinchas de San Lorenzo...).

Bueno... pero vayamos a lo concreto. Esta noche a las 21 se medirán: Tigre - Newell's, en Chacarita (Juez Loustau); Independiente - Quilmes (Clerc), San Lorenzo - Unión, en Huracán (Vigliano); Argentinos - All Boys, en Atlanta (Nitti); Ferro - Vélez, en River (Gnecco) y Boca - Platense (Barrazza). A las 19 y en dos tiempos de 35 minutos se enfrentarán con arbitraje de Ithurralde. Estudiantes - Talleres (suspendido a los 20 del primer tiempo) para permitir que la delegación cordobesa pueda abordar un avión a las 23.

En cuanto a la jornada 34 que va el jueves a las 21 (si no hay "novedades climáticas") está integrada por los siguientes cotejos: Racing - Boca, Talleres - Central, Huracán - Estudiantes, Quilmes - San Lorenzo, Vélez - Colón, All Boys - Ferro (en Atlanta), Unión - Argentinos, Newell's - Independiente y River - Tigre. Platense estará libre.

La lluvia, el descenso, la postergación, lo que vendrá. Fueron y seguirán siendo tema...



La decisión de AFA: si el tiempo lo permite, la fecha...



Julio Grondona, informa acerca de cómo se jugarán los...



El agua que anegó a todo Buenos Aires y que nos dejó sin fútbol. ¡Qué mufa!



Suspendido ya el partido, Larrosa y Outes salen de la ducha. A concentrar de nuevo.

## LOS PUNTOS QUE CALZAN

EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	Gf.	Ge.	Pts.
RIVER	31	17	10	4	53	25	44
HURACAN	31	11	14	6	56	40	36
TALLERES (Cba.)	31	11	14	6	50	37	36
ARGENTINOS	30	11	13	6	42	37	35
PLATENSE	31	11	13	7	26	24	35
UNION	30	14	5	11	39	34	33
CENTRAL	31	10	12	9	36	32	32
NEWELL'S	30	10	11	9	46	29	31
BOCA	30	10	11	9	38	44	31
COLON	31	11	9	11	37	43	31
RACING	32	8	15	9	32	32	31
FERRO	30	9	12	9	45	42	30
ESTUDIANTES (LP)	30	8	13	9	28	37	29
INDEPENDIENTE	31	9	10	12	41	47	28
VELEZ	30	8	11	11	25	35	27
SAN LORENZO	30	6	14	10	31	37	26
QUILMES	30	4	16	10	32	39	24
TIGRE	31	5	11	15	33	54	21
ALL BOYS	30	3	14	13	22	44	20

## ¿Por qué lo Empezaron?

La verdad, la pura verdad, el partido ni siquiera debió haber comenzado. Aunque los dirigentes de Talleres—con Nuñez a la cabeza—se excusaran después diciendo que "en el momento del inicio no llovía". Eso es cierto, pero no menos auténtico fue el infernal aguacero que cayó sobre la ciudad de La Plata en las horas previas al encuentro, dejando el terreno de juego en tan lamentable estado que hubiera servido sólo para practicar waterpolo, o esquí acuático. Pero los cordobeses pusieron sobre la mesa los argumentos conocidos, es decir: "tenemos que quedarnos aquí un día más; no sabemos si el hotel podrá hospedarnos hasta mañana; la pérdida económica es elevada, etcétera. El contador Ignacio Ercoli, presidente de Estudiantes, no pudo convencer a sus pares de la "Docta" y con la anuencia del árbitro Ithurralde

**La Plata: 20 al Cero**  
resolvieron "ponerse pilotos y galochas" para empezar el partido. Que de fútbol no tuvo absolutamente nada, como podía preverse.

A los 15 minutos de juego, cuando el campo estaba anegado en un 80%, el árbitro pidió que se encendieran las luces del estadio porque, además, no se veía absolutamente nada. Solo "el chorro de la manguera"... Cinco minutos más tarde, en lo mejor del "carnaval", Ithurralde suspendió el juego con agua, y todo el mundo al vestuario, ¿a bañarse? ¿para qué? En los camarines—toallas varias de por medio—pudimos conversar con uno de los "secos": el centrodelantero riojano Camilo Gaitán (25 años), nueva adquisición de Estudiantes quien nos dijo que esta semana comienza a entrenar.

Ah, y otra más. Hoy, 4 de agosto, Estudiantes de La Plata celebra su 75º aniversario. Para apagar las velas no necesitarán soplar. Agua, que tiren más agua. Ahora en serio, ¡feliz cumpleaños!, "plinchas".

**ESTUDIANTES O TALLERES O**  
(Suspendido a los 20 minutos)

**ESTUDIANTES:** Bertero; Camino, Baigorria, Amorone y Herrera; Galván, Russo y Hernández; Goltardi, Landaburo y Verón. DT: Cheves.  
**TALLERES:** Quiroga; Van Tuyno, Galván, Oviedo y Ocaño; Ludueña, Berta y Valencia; Bocanelli, Renaldi y Hoyos. DT: Pastoriza.  
Árbitro: Ithurralde  
Cancha: Estudiantes

# AVELLANEDA-QUILMES, UNA LINEA NO RECTA

Todo fue muy confuso... Simpatizantes de Quilmes detenidos, algunos golpeados, posteriormente dejados en libertad, una denuncia que recibió el presidente "cervicero" doctor José Meiszner por tales hechos y que hoy trasladará a la Jefatura de Policía de la Provincia.

Según Meiszner, quien se comunicó anoche con CRONICA, los hechos sucedieron así: "En la entrada a la tribuna visitante estaban apostados efectivos policiales que a todo aquel que portara algún distintivo de Quilmes lo detenían haciéndolo subir a varios micros que se encontraban estacionados en las inmediaciones. Fueron 5 los ómnibus que se llenaron. Algunos de nuestros simpatizantes aseguran haber sido golpeados en el procedimiento y luego trasladados según se les dijo "para identificación". Manifestaron también que es muy extraño que en la entrada local no se realizara ningún procedimiento. Mañana (por hoy) voy a elevar todos los antecedentes a la Jefatura de la Policía de la Provincia de Buenos Aires, en virtud de que varias personas denunciaron en el club lo citado. Todo esto no hace sino reafirmar que parecería que hay una campaña contra Quilmes, no sabemos dirigida por quién, para perjudicarnos. "Alguien" quiere que descendamos y busca todo tipo de cosas para intimidarnos o sacar ventajas en nuestro detrimento. El caso de la habilitación del jugador Collavini de San Lorenzo por parte del Tribunal de Disciplina de la AFA fue otro hecho de tal naturaleza. El boletín de la AFA indicaba que el jugador fue expulsado frente a All Boys por golpear a un adversario y sin embargo, amparándose en el artículo 39 no se lo suspendió por que no había pruebas. Eso es sentar un precedente peligrosísimo por cuanto cualquier jugador podrá ahora sostener lo propio. Creo que si se dan cuenta de ello los miembros y tienen dignidad, deben renunciar. San Lorenzo y Quilmes son los más amenazados, descontando a All Boys y Tigre, por el descenso, fíjese si no es como para ser malpensado..."

Tal es la versión del presidente quilmeño. La agencia oficial Télam informaba ayer en su despacho N° 93 que "aproximadamente 300 simpatizantes de Quilmes fueron detenidos en la estación Avellaneda, luego de que efectivos de la policía de la Provincia relizaron un vasto operativo de identificación de ciudadanos. Los mencionados efectivos habían dispuesto un estricto control con la finalidad de evitar disturbios a causa del encuentro entre Independiente y Quilmes". CRONICA destacó un cronista en la comisaría 1ª de Avellaneda y allí el oficial de servicio, subinspector Manuel Fernández Nogal, informó a las 18.40 que "hubo cinco personas demoradas para identificación y luego recuperaron la libertad".

A las 20.59, el cable 137 de Télam informaba que "la Jefatura de la policía bonaerense, informó que fueron puestos en libertad las 30 personas detenidas dentro y en las proximidades del estadio de Independiente. Se reiteró que los 30 detenidos fueron trasladados a la seccional de la zona para su identificación, por tratarse de sospechosos y personas que no poseían documentos, y que una vez cumplido ese trámite,

todos ellos recuperaron su libertad. Se aclaró que solo se trató de detenciones de rutina y con fines meramente identificatorios".

Para finalizar este informe digamos que anoche se reunieron en la estación de Quilmes un grupo mayoritario de simpatizantes de Quilmes tratando la situación y elaborando un operativo para concurrir hoy a Avellaneda sin inconvenientes...

## ● EN LO FUTBOLISTICO ...

De todos los encuentros que luego fueron suspendidos, uno de los que más chance tenía de jugarse, previamente, por el excelente estado del campo de juego, era el de Independiente y Quilmes. El terreno de Alsina y Cordero estaba realmente como una alfombra verde. Tanto que a las 15 justas, el juez Alberto Clerc salió a inspeccionarlo, llegó al medio del campo e inmediatamente dio media vuelta diciéndolo "está muy bien, se juega". Conocida la decisión del árbitro por los altoparlantes del estadio y las radios, la gente empezó a llegar confiada, acomodándose en las tribunas. Realmente no era mucha la cantidad de público que las albergaba hasta ese momento.

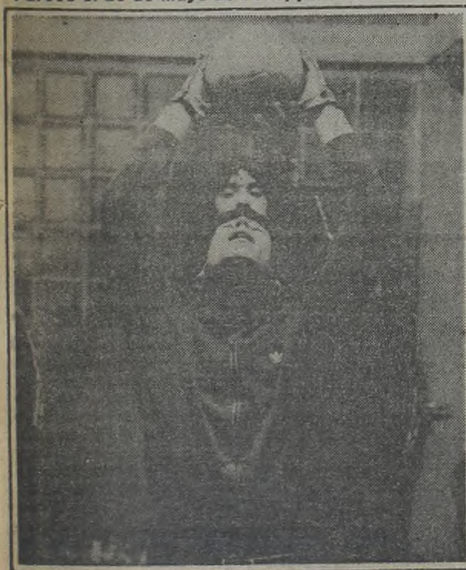
Pero a las 15.10 se desató un verdadero vendaval sobre Avellaneda y, a pesar de ver que la cancha estaba muy bien, se empezó a dudar de que se jugara debido a la gran cantidad de agua que estaba cayendo. Tanto Clerc, como las autoridades de Quilmes e Independiente, esperaron hasta último momento a ver si paraba, pero como esto no ocurrió, decidieron suspenderlo.

se completa esta noche.

los partidos suspendidos.



Parece el 25 de Mayo de 1910, pero es la cancha de Independiente, aún parecía que se jugaba el partido.



Pre calentamiento de Pogany y Moriconi. Hoy 21/7



Fútbol y amor. El primero se agotó, a otra cosa...

## ¿SIGUE EN CARRERA?

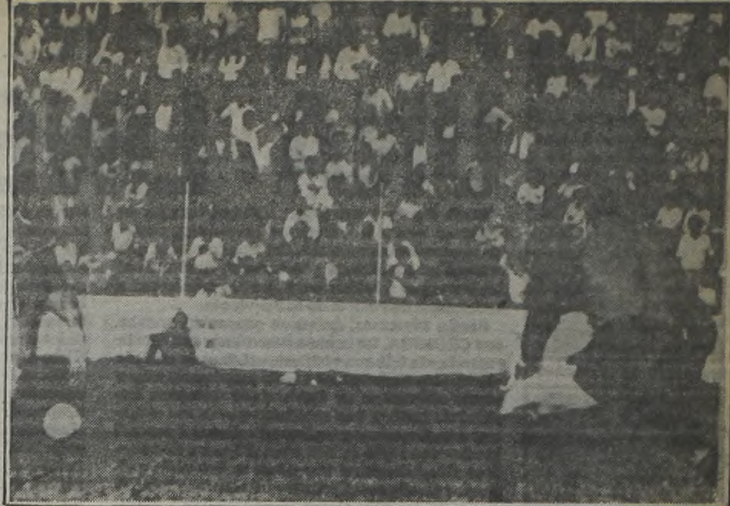
L		E		V	DOBLE	TRIPLE
1	TIGRE	1	N.O. BOYS	1		
2	INDEPENDIENTE	2	QUILMES A.C.	2		
3	S.L. ALMAGRO	3	UNION	3		
4	ARGENTINOS JRS.	4	ALL BOYS	4		
5	F.C. OESTE	5	V. SANSFIELD	5		
6	COLON	6	HURACAN	6		
7	ESTUD. L.R.	7	TALLERES (Cobol)	7		
8	ROSARIO C.	8	RACING	8		
9	BOCA JUNIORS	9	PLATENSE	9		
10	NVA. CHICAGO	10	VILLA DALLME	10		
11	ESTUD. B.A.	11	G.Y. ESORIMAL P.	11		
12	TEMPERLEY	12	DEP. ITALIANO	12	X	
13	DEF. BELGRANO	13	ARSENAL F.C.	13		

El concurso 367 del PRODE sigue completándose de "a puchitos". Ayer se jugaron 2 partidos: Central - Racing y Colón - Huracán. En ambos, la crucecita quedó en el casillero central ya que terminaron empatados. Del encuentro Estudiantes - Talleres se jugaron solo 20 minutos sin abrirse el marcador, por lo que hay que esperar para ubicar definitivamente esa cruz. El resto de los partidos se completarán, si el tiempo lo permite, hoy. Pero para que vaya "despuntando el vicio" le ofrecemos la tarjeta correspondiente a la jugada 368, con los partidos del próximo domingo ya que el jueves no hay PRODE.

L		E		V	DOBLE	TRIPLE
1	INDEPENDIENTE	1	RIVER PLATE	1		
2	S.L. ALMAGRO	2	N.O. BOYS	2		
3	ARGENTINOS JRS.	3	QUILMES A.C.	3		
4	F.C. OESTE	4	UNION	4		
5	COLON	5	ALL BOYS	5		
6	ESTUD. L.R.	6	V. SANSFIELD	6		
7	ROSARIO C.	7	HURACAN	7		
8	BOCA JUNIORS	8	TALLERES (Cobol)	8		
9	PLATENSE	9	RACING	9		
10	ALTE. BROWN	10	ARG. QUILMES	10		
11	ALMAGRO	11	DEP. ESPANOL	11		
12	VILLA DALLME	12	ESTUD. B.A.	12		
13	ATLANTA	13	NVA. CHICAGO	13		



Kempes va a sacar su poderoso remate. La barrera "arruga". Gol del Valencia.



El tercero de la Liga Tucumana. Heredia "pesó" un rebote y puso el 3 a 1.

# VALENCIA NO PEGA NI UNA

LIGA TUCUMANA 3

VALENCIA 1

LIGA TUCUMANA: Ruiz; Macat, Millicay, Barrionuevo y Ponce; Calderón Monteros y Chaparro; Barrientos, H. Gómez y Heredia. DT: S. Corvalán.

VALENCIA: Manzanero; Carrete, Arias, Sol y Botubot; Saura, Solsona y Kempes; Felman, Morena y Pablo. DT: B. Pérez.

Goles en el primer tiempo: 15m H. Gómez (LT); 45m Chaparro (LT).

Goles en el segundo tiempo: 3m Kempes (V); 43m Heredia (LT).

Cambios: Figueroa, Díaz y Santillán por H. Gómez, Monteros y Macat (LT); Cervero, Vilaroda y Galvés por Sol, Pablo y Morena (V).

Árbitro: Melidoni

Cancha: Atlético

Recaudación: \$ 130.000.000

## Cobra Mucho y Juega Poco: También Cayó en Tucumán

SAN MIGUEL DE TUCUMAN 3 (De nuestro corresponsal).— Otra vez fracasaron las estrellas del Valencia. En su segunda presentación por las provincias de nuestro país, el conjunto español perdió ante la Liga Tucumana por 3 a 1.

Nuevamente volvieron a aflorar las excusas respecto del largo período que pasó el plantel sin entrenarse. Pero lo cierto es que los españoles demostraron fallas técnicas muy gruesas que le posibilitaron al dueño de casa conseguir la victoria. Convenimos en que los tucumanos no hicieron mucho por ella; solamente aprovecharon los defectos de la defensa del Valencia y maniataron las incursiones de Kempes hasta anularlo en forma completa. Felman (para seguir hablando de quienes conocemos) aportó demasiada voluntad, pero careció de ideas y profundidad en sus avances; Morena volvió a estar ausente...

En definitiva, todo quedó librado a lo que produjera la Liga Tucumana; Chaparro volvió a mostrar su talento sutil y Héctor Gómez lo acompañó

bien; entre los dos "marearon" algunas veces a sus adversarios. Dentro de un partido apenas discreto lo más rescatable fueron los goles de Héctor Gómez, Chaparro, Kempes y Heredia; todos ellos, muy lindos.

\*\*\*

De entrada se apreció el mejor accionar de los locales. A través de Chaparro (con su extraña habilidad) poco a poco la Liga Tucumana fue tomando el control del partido llevando peligro hasta la valla de Manzanero. Héctor Gómez comenzó a "probar" desde lejos y algunos remates suyos se perdieron cerca de los palos. Por el lado de Valencia, Kempes corría de un lado a otro sin claridad, muy repetido; todo ello, por la marca implacable que ejercían sobre él Calderón, o en su defecto Monteros.

Después de un "ametrallamiento" sobre el arco valenciano se produjo un corner que efectuó Barrientos. La pelota, saliendo del área grande, fue tomada de volea por Héctor Gómez y se introdujo con suma violencia junto a un palo. Un golazo tremendo.

En desventaja, poco hizo Valencia

por emparejar. Solsona estuvo bastante solitario y Felman, arriba, corrió y luchó incansablemente pero a la hora de aportar fútbol desapareció. Morena ni siquiera dijo presente...

Fue cuestión de que algún tucumano tomara el balón para ver "algo".

En los últimos segundos de la etapa, una pared, de cabeza entre Gómez y Barrientos terminó con la habilidad hacia Chaparro quien también de cabeza marcó el 2 a 0. Hermoso gol, aunque con cierta ventaja de la defensa visitante por permitir entrar sin marca al diminuto Chaparro.

\*\*\*

Ni siquiera el bombazo espectacular de Kempes a los 3 minutos (en un tiro libre, Solsona le dio un pase) acordando las diferencias estimuló al Valencia. El partido se tornó aburrido, con pocas acciones para destacar. En un par de contraataques, puesto que en el complemento lo suyo fue un planteo de espera, la Liga Tucumana pudo aumentar. Y lo hizo, faltando dos minutos para el final, a través de un disparo de Heredia que dejó parado al arquero.

## Del Gesto de Kempes, a los Niños sin día

SAN MIGUEL DE TUCUMAN, 3 (De nuestro corresponsal).— A los muchos chicos que concurrieron al estadio de Atlético, la alegría en ellos parecía querer "ponerse al día". Para los padres de esos pibes, la cosa no era tan linda. Y con razón.

Antes de empezar el partido, Mario Kempes obsequió a diez chicos elegidos entre el público similar cantidad de pelotas de fútbol autografiadas por él mismo. Los pibes "rebosaban" de felicidad pero no sabían que sus padres habían tenido que pagar entrada, justo en el día del niño... ¡Qué ironía!

Lo peor fue que se había establecido que los chicos menores de 6 años ingresarían al estadio en forma gratuita, pero bien conocemos todos los que concurrimos al fútbol que son pocos (por no decir muy pocos) los pibes menores de 6 años que van a presenciar un encuentro.

Por otra parte, siempre se acostumbró hacer ingresar sin pagar a los pibes de hasta 12 años. En consecuencia, la medida adoptada por los organizadores del cotejo desagradó a muchos padres.

• EL LAMENTO DE KEMPES. Al finalizar el partido, todo el público tucumano abuchó en estruendosa desaprobación a los jugadores del Valencia. Ni siquiera se salvó Mario Kempes. Después, en el camarín, refiriéndose a la despedida poco cordial el "Matador" dijo: "La verdad es que los comprendo a quienes silbaron. Jugamos muy mal y no tuvimos aunque más no sea algunos pasajes de buen fútbol. Esta es la segunda presentación en conjunto después de 45 días sin practicar, por las vacaciones y demás. Aunque a algunos esto les parezca mentira es la realidad".

### • URUGUAY

Se completó en forma parcial la cuarta fecha de las revanchas del Campeonato Uruguayo de Fútbol de Primera División. Los resultados fueron éstos: Cerro 1, Danubio 0; Rentistas 1, Bella Vista 5; Defensor 2, Fénix 1 y Huracán Buceo 1, River Plate 1. El sábado Peñarol derrotó a El Progreso por 2 a 0. El cotejo entre Sudamérica y Miramar fue postergado por la lluvia. Mientras que Wanderers - Nacional se aplazó para el miércoles 13 de agosto, para facilitar la preparación de los "tricolores" que pasado mañana deben jugar el segundo partido final de la Copa Libertadores ante el Internacional de Porto Ale-

## El Fútbol de los Vecinos

gre, en el Estadio Centenario de Montevideo.

### • COLOMBIA

Millonarios y Deportivo Pereira quedaron como líderes luego de la primera fecha del Torneo "Chalela-Chalela" (finalización) del fútbol colombiano. Estos dos conjuntos pertenecen al Grupo A, y fueron los únicos que vencieron en una jornada plagada de empates.

El certamen se divide en dos grupos diferentes, y en

todas las fechas hay un partido de intergrupos, entre los que, teóricamente, deben quedar libres. Los resultados fueron estos: Grupo "A": Millonarios 3, América 2; Deportes Quindío 1, Varta Caldas 1; Deportivo Cali 1, Atlético Junior 1. Intergrupos: Deportivo Pereira 2, Cúcuta Deportivo 1. Grupo "B": Independiente Medellín 2, Independiente Santa Fe 2; Unión Magdalena 1, Atlético Nacional 1; Atlético

Bucaramanga 0, Deportes Tolima 0.

### • BRASIL

El Flamengo se proclamó campeón por tercera vez consecutiva de la Copa Guanabara —primer turno del Campeonato de Fútbol del Estado de Río de Janeiro— al igualar 0 a 0 frente al Vasco Da Gama.

### • CHILE

Cobreloa pese a empatar con Iquique sigue liderando el torneo chileno. Los marcadores fueron estos: O'Higgins 0, Naval 1; Everton 0, Universidad Católica 1; Green Cross 1, Magallanes 1; Colo Colo 4, Palestino 1; Cobreloa 0, Iquique 0; Universidad 0, Lota Schwager 0; Aviación 0, Audaz Italiano 1; Concepción 4, Coquimbo 1.

**NUNCA, NADIE PUEDE DARLE MEJORES MUEBLES EN MEJORES CONDICIONES**

FABRICA DE MUEBLES

# Independencia

De lunes a sábado de 9 a 20 hs.

3545 Independencia 3545

DOMINGOS DE 15 a 20 hs.

COMEDORES EN TODOS LOS ESTILOS

desde \$ 481.000



# Habla uno que Sabe: Ferrari

## Don Enzo Rompió el Mutismo y Tocó Todos los Temas

ROMA, 3 (ANSA).— Los planes de la empresa Ferrari y la utilización del nuevo motor Turbo, constituyen los temas principales de una entrevista del legendario constructor Enzo Ferrari al semanario italiano "L'Europeo" que saldrá a la venta mañana.

Ferrari revela que su fábrica construyó "un motor Turbo comprimido de 1500 cm<sup>3</sup> a 120 grados de inclinación y seis cilindros" y considera que "el futuro de las carreras deberá definir" si este impulsor es mejor. "Nadie puede prever cuánto tiempo va a ser necesario para poner a punto este motor", afirma Ferrari, cuya proyección y construcción fue resuelta el 6 de julio del año pasado y que "ha visto la luz" doce meses después. El constructor italiano se detiene más adelante en la actual fase de crisis de la Fórmula 1, dominada por "intereses económicos-publicitarios, que solo tienden al espectáculo".

Según Ferrari, las escuderías auto-

movilísticas deberían preocuparse de que las carreras "tengan solo una función técnica y deportiva en primer plano, sin quedar sofocadas por intereses particulares".

A la pregunta sobre el porqué no elige nunca un piloto italiano, Ferrari excluyó motivos técnicos. "Estoy ahora asustado —declaró el constructor— al pensar que nos reservaría la opinión pública a mí y a mis colaboradores el día que sucediera algún accidente grave".

A Ferrari se le hizo notar después que según los viejos chinos, un motor Turbo no es más un motor y que después de la invención de las "minifaldas" (así llamados los artefactos exteriores que van adosados a los flancos de los autos de Fórmula 1), un piloto no es más un piloto. El constructor respondió poniendo en evidencia el menor índice de contaminación ligado al motor Turbo, así como su mayor potencia respecto de un común

motor aspirado, acerca del problema de las "polleritas". Ferrari sostuvo que su introducción "desencadenó un proceso indispensable de revisión de los circuitos, dado que la mayor velocidad que estas permiten, imponen espacios de defensa que muchos circuitos no prevén".

Según el constructor de Módena, para limitar tales velocidades sería útil la realización de neumáticos con una incisión de 4 a 5 milímetros, que se adapten a las más variadas condiciones meteorológicas. En cuanto a la colaboración con la Michelin, la casa constructora de neumáticos, Ferrari recordó los once años de fructífera colaboración en la categoría Gran Turismo; los cinco Grandes Premios ganados en el primer año de integración en la Fórmula 1, con el argentino Carlos Reutemann, que triunfó y por si eso fuera poco, la conquista del campeonato del mundo el año pasado, con el sudafricano Jody Scheckter.

## MANSILLA Y UN OCTAVO LUGAR PARA EL ELOGIO

CROSS, Escocia, 3 (Especial para CRONICA).— El joven piloto argentino Enrique Oscar Mansilla, se clasificó octavo en la competencia de Fórmula Ford Inglesa que se disputó hoy en el trazado local y en la que se impuso el británico Tommy Byrne.

En las pruebas de clasificación, Mansilla quedó empujado a un costado de la pista, ya que llovió durante toda la jornada. Un auto que lo precedía hizo un trompo delante de él y para esquivarlo, el argentino se fue afuera, sin poder sacar su vehículo, antes de que expirara el plazo.

De esa manera, tuvo que largar desde el puesto 25º y en la última fila de la grilla de partida. La competencia se efectivizó sobre 20 vueltas y ya en la sexta, el argentino estaba ubicado octavo.

Pero a partir de allí, los rezagados lo molestaron bastante y fue imposible que continuara escalando posiciones. De cualquier forma, su labor fue más que meritoria. Las posiciones de vanguardia quedaron integradas así: 1º Tommy Byrne, 24m46s80/100; 2º Erick Jorfield, 24m46s90/100; 3º David McLeellan, 24m47s15/100 y 4º Wally Warwick, 24m47s32/100.

## CHACO: SOMMI MOSTRO QUE ES UN CAMPEON DE VERDAD

RESISTENCIA, Chaco, 3 (De nuestro corresponsal).— El piloto de Chascomús, Gustavo Sommi, se impuso en la competencia automovilística de Fórmula Renault Argentina denominada "Premio Día del Niño" y que tuvo como escenario el circuito número dos del autódromo del nordeste.

La organización corrió por cuenta de la Asociación de Pilotos de Fórmula Renault y en el escenario de 2.312 metros, se disputaron tres series eliminatorias a 12 vueltas; un repechaje a 8, en lugar de los dos previstos, y la gran final a 26, con los 24 mejores tiempos.

En la serie inicial, Gustavo Sommi anunció su victoria final, ganando el parcial en 13m2s28/100. Lo escoltó Jorge Zunino. En la segunda batería, Roberto Milohanic se alzó con la victoria, con un registro de 13m5s87/100; aventajando a Angel Chiviló. La tercera y última serie fue para Hugo Fierros, en 13m4s26/100, quien superó a Rolando Uriarte.

El repechaje lo ganó Jorge Mangi, arribando segundo Carlos Saiz. Ambos pasaron así a integrar la grilla de partida de la gran final. Apenas se bajó la bandera del "via libre", se produjo un múltiple encontronazo, que hizo temer serias consecuencias.

Pero felizmente, el episodio solo provocó el abandono de los pilotos Demarco y Mangi.

Pasado el sofocón del incidente, Juan Manuel Fangio, sobrino del quintuple campeón del mundo, tomó la vanguardia, dejando atrás al pelotón que encabezaba Roberto Milohanic, quien al intentar pasar al puntero, se fue de pista.

Pero en el giro N° 15, Gustavo Sommi, manejando con gran solvencia, logró dar alcance al puntero y se adueñó con autoridad de la vanguardia. De ahí en más, Sommi impuso su ritmo, distanciándose cada vez más de sus rivales. El último toque de emoción estuvo a cargo de Víctor Rosso y Eduardo Rodríguez. Rosso, a quien su máquina tuvo a maltraer toda la jornada, venía recuperando y estaba en 5º lugar. Al querer arrebatárle la 4ª posición a Rodríguez, ambos autos se tocaron y la carrera finalizó para los dos. La clasificación final fue la siguiente: 1º Sommi, 28m32s35/100 a 126,385 Km/h; 2º Fangio, 28m42s49/100; 3º Chiviló, 28m56s34/100; 4º Pereyra, 29m16s36/100; 5º Milohanic, 29m17s82/100 y 6º Kern, 29m18s81/100. Sommi lidera el campeonato argentino con 39 puntos, seguido de Rosso, con 33 y Fangio, quien sumó 18.

## PERGUSSA: GABBIANI HIZO EL GASTO, STHOR FESTEJO

PERGUSSA, Italia, 3 (EFE y UPI).— Al comando de un Toleman-Hart, el piloto italiano (hijo de alemanes), Sigfried Sthor alcanzó su primera victoria en el campeonato europeo de Fórmula Dos, al vencer en el "Gran Premio del Mediterráneo", que se disputó en el trazado local de 4.950 metros.

La carrera tuvo una extensión de 45 giros y fue la décima del calendario oficial de la categoría. Brian Henton, también con un Toleman-Hart, alcanzó la segunda ubicación y marcha alrosamente al frente del campeonato, bastándole solamente conquistar dos puntos en las pruebas que restan (Misano y Hockenheim), para alcanzar el preciado título.

El argentino Miguel Angel Guerra partió desde la octava fila, ya que había establecido el decimoquinto tiempo en la clasificación. Con andar parejo y veloz, remontó posiciones, aunque cuando marchaba en noveno lugar, el motor BMW de su Minardi GM/75 lo traicionó y provocó su abandono.

Pero el gran perdedor de la jornada, fue el italiano Giuseppe Gabbiani, quien con un Maurer M-180, se adueñó de la vanguardia en espectacular largada, superando a Sthor, quien había conseguido la posición de honor en la clasificación. Gabbiani re-

sistió con gran calidad conductiva los embates de su compatriota y de Brian Henton, que lo acosaron constantemente durante las primeras vueltas. Pero luego se alejó y reguló su andar. Cuando todo el mundo esperaba la victoria de Gabbiani, súbitamente, faltaron solamente cuatro vueltas, el motor defeccionó y el ansiado triunfo, se trastocó en un abandono más. Sthor asumió la vanguardia, caída poco menos que desde el cielo y ganó con comodidad.

El alemán Winklehook, completó el podio.

La clasificación, mostró estos lugares: 1º Sthor (Toleman-Hart), 1h10m45s05/ 100 a 189,136 Km/h; 2º Henton (Toleman-Hart), 1h10m50s27/ 100; 3º Winklehook (March-BMW), 1h11m15s14/ 100; 4º Rothengatter (Toleman-Hart), 1h11m16s47/ 100; 5º Dallest (AGS), 1h11m17s27/ 100; 6º De Césarís (March-BMW), 1h11m18s22/ 100 y 7º Warwick (Toleman-Hart) a una vuelta.

El campeonato europeo de Fórmula 2, registra las siguientes posiciones: 1º Henton, 55 puntos; 2º Warwick, 38; 3º Fabi, 29; 4º Sthor, 25; 5º Dallest, 20; 6º De Césarís, 19; 7º Rothengatter, 18; 8º Thacwell, 11; 9º Serra, 9 y 10º Guerra, que ostenta 8

## EL PARACAIDISMO VA AL MUNDIAL

SAN LUIS, 3 (De nuestro corresponsal).— La República Argentina participará del XV Campeonato Mundial de Paracaidismo clásico, que se realizará entre los días 15 y 27 del corriente en la ciudad de Kasanlak, Bulgaria, según informó en esta capital Guillermo Sosa. Nuestro equipo estará integrado de la siguiente manera: jefe de delegación: Guillermo Sosa Pintos; jefe de equipo y entrenador, Héctor Gerlingy; competidores: Juan Guillermo

Dre, Roberto Avellino Muñoz, Alfredo Musante, Juan Carlos Otero y Enrique Soria.

De acuerdo a lo informado, las pruebas a disputarse han dividido en tres especialidades: salto individual de precisión desde 800 metros de altura; salto individual de estilo desde 2.000 metros de altura y saltos de precisión por equipos desde 1.000 metros de altura.

Hasta el 30 de junio habían confirmado su participación los siguientes países: Argentina, Australia, Austria, Bélgica, Canadá, China, Dinamarca, Estados Unidos, Finlandia, Francia, Gran Bretaña, Hungría, Irán, Japón, Noruega, Nueva Zelanda, Holanda, Polonia, República Democrática de Alemania, República Federal de Alemania, Rumania, Suiza, Turquía, URSS y Yugoslavia.

## Borello y Alborno, Líderes a 3 Bandas

Se jugó la sexta ronda del Torneo Argentino de Billar a Tres Bandas, que se desarrolla en las instalaciones de "La Peña del Caballito", en esta Capital. Se jugaron 8 partidas y estos fueron los resultados:

1) Luis Villarruel 60, Jorge Sabelli 47; 2) Nelson Esper 60, Luis Agullar (La Rioja) 45; 3) Ricardo Vainstein 60, Emilio Yazbek 54; 4) Rodolfo Borello 60, Jorge Sabelli 53; 5) José Ledesma 60, Enrique Débole 48; 6) José Argüello 60, Jorge Bennaran 43; 7) Leonel Alborno 60, Horacio Atorino 48. Sorpresivamente la partida que debían disputar Enrique Débole y Luis Suárez no se jugó. Suárez adujo tener problemas por encontrarse engripado.

Con estos resultados, las posiciones son las siguientes:

ZONA "A"	Ps.	P.G.
Borello	3	0,90
Villarruel	3	0,36
Vainstein	6	0,33
Esper	6	0,81
ZONA "B"	Ps.	P.G.
Alborno	3	0,91
Ledesma	3	0,78
Argüello	6	0,75
Berrondo	6	0,65

Hoy continuará el torneo a partir de las 13, con 6

## DEPROP FESTEJA MUY BIEN SUS 65 AÑOS...

Con motivo de cumplir 65 años, el club Deportivo, Social y Cultural Deprop, ha organizado una serie de torneos de pelota a paleta, exhibiciones de tenis de mesa, lucha y karate a partir del 11 del actual.

Los actos se iniciarán el lunes 11, con la realización de la primera jornada del torneo "Evocación", reservado a conjuntos de Primera División "A". De preliminar se efectuará un match entre jugadores de Primera "B".

El martes, a las 20, se enfrentarán los equipos de 9 de Julio y Deprop, por el trofeo "Aniversario". A continuación, los jugadores de infantiles y juveniles de tenis de mesa del club Ferro Carril Oeste efectuarán una exhibición.

El miércoles 13 proseguirá el certamen "Evocación", para equipos de Primera Categoría "A".

torneo "Aniversario", con el cotejo entre Gimnasia y Esgrima y Ferro Carril Oeste. Posteriormente, se harán exhibiciones de lucha y karate, por atletas de GEBa.



DISTRIBUIMOS CALIDAD  
LINEA COMPLETA  
PARTE ELECTRICA  
Y CARBURACION

ENCENDIDO  
WINOGORA  
S.A.

J. A. Cabrera 5665-63 casí Bonaire

# TODO CAMINA COMO PARA



El turno de la distracción para Sergio. Aquí posa en pleno centro de Spokane.



Domínguez, Lactoure, Palma y Zacarias: sonrisas en el rostro, el título en las mentes.

## Pryor no Pudo ser Olímpico Pero ya se Considera Hecho

CINCINNATI, EE.UU., 3 (AP).— Hace 4 años, Aaron Pryor fracasó por poco su intento de integrar el equipo olímpico norteamericano.

Desde entonces ha luchado por dinero para vivir mientras otros atletas olímpicos pasaban a ganar millones.

El colombiano Antonio Cervantes (Kid Pambelé) afirmó que estaba sorprendido por la velocidad y agresividad de Pryor y dijo que ya en la primera vuelta se sintió afectado. En el tercer asalto, cuando le abrió una herida de tres centímetros sobre el ojo derecho, había pocas dudas de que Pryor tenía el control de la pelea.

Pryor, de 24 años, afirma que siempre fue "un perdedor que luchaba por salir de la pobreza". Durante los últimos 4 años, combatió como desconocido para lograr un puesto junto a los jóvenes boxeadores que surgieron de las olimpiadas de Montreal y se convirtieron en héroes nacionales.

Ayer Pryor cambió de rumbo, al derrotar al colombiano Cervantes y ganar la corona de los welter junior.

"Esto compensa lo demás", dijo Pryor después de la pelea. "si nunca gano otra, me sentiré feliz solo con haber ganado esta".

## CERVANTES Y UNA MANERA ELEGANTE DE DECIR QUE CUELGA LOS GUANTES

CINCINNATI, 3 (UPI).— El colombiano Antonio Cervantes, más conocido por su nombre de guerra, "Kid Pambelé", ha decidido retirarse del cuadrilátero, luego de ser noqueado en el cuarto asalto por el invicto gladiador y nuevo campeón Aaron Pryor, el ídolo local que le arrebató la corona de los welters junior de la Asociación Mundial de Boxeo.

Cuando Pryor, que tiene 25 triunfos sin derrotas, hizo saltar de entusiasmo a la multitud con su triunfo, el manager de Cervantes, Ramiro Machado, se apresuró a anunciar el retiro de "Pambelé".

"Basta ya, basta ya", dijo Machado agitando las manos.

"Le dije a Antonio que no más peleas, y estoy seguro de que estará de acuerdo, ya que hemos sido amigos desde hace mucho, mucho tiempo".

Cervantes, que estaba junto a Machado con la cara sangrante, asentía, indicando que probablemente aceptará el consejo.

"Me gustaría conseguir la revancha, pero haré lo que me diga mi manager", dijo el calmado "Pambelé".

Aunque muchos boxeadores se retiran con frecuencia y se "desretiran"

pronto, Machado está casi seguro de que Cervantes, que cumplirá 35 años en diciembre, y que ha tenido en su poder el título welter junior durante la mayor parte de los últimos ocho años, debe retirarse.

"Está boxeando desde hace 18 años, y eso es demasiado. En el pasado, siempre podía mantenerse en buenas condiciones físicas, pero esta noche estaba cansado ya en el segundo round.

"No quiero que llegue al punto en que siga boxeando solo por el dinero. No quiero que llegue a recibir un castigo que le cause daños permanentes. Si cambia de opinión y sigue boxeando, tendrá que buscarse otro manager, porque yo me retiro de ese cargo", agregó Machado.

### ● COLOMBIA, TRISTE

BOGOTÁ, 3 (EFE).— La derrota de Antonio Cervantes "Kid Pambelé", ex campeón de los welter junior (AMB), ayer sábado en Cincinnati (Estados Unidos), se constituyó en la noticia más importante publicada hoy por los diarios colombianos.

El sorpresivo revés de "Pambelé", que permite al norteamericano Aaron

Pryor ceñirse la corona de la categoría, dejó "fríos" a los aficionados que desde hace diez años lo tienen como su máximo ídolo.

Si sus resonantes triunfos ocuparon importantes espacios en los diarios, el fracaso sirvió para salvar la jornada noticiosa.

"El Tiempo", de Bogotá, abre su primera página indicando, a tres columnas: "cayó Kid Pambelé". Al texto, que hace alusión a la falta de campeones en Colombia, se suma una fotografía en donde el ex titular está de rodillas frente al nuevo campeón.

En su sección deportiva, el mismo rotativo desplegó al máximo la información con amplias fotografías.

"El Espectador", también a tres columnas titula en la portada: "destrozo Pambelé por KO". Y en su interior destaca los cuatro asaltos que duró la confrontación, al tiempo que recoge las declaraciones del púgil y de su manager.

"La República" y "El Siglo", como otros diarios de Colombia, entregan sus principales secciones a dar cuenta del fracaso y a solicitar el retiro de quien por siete años llenó de gloria al deporte nacional.

## CHITU, PUGIL RUMANO HEARNS LE AGRADECIÓ QUE RAJO LA CORTINA PUBLICAMENTE A ALL...

BERLIN, 3 (EFE).— Un boxeador rumano aficionado, Christian Chitu, pidió asilo político en Alemania Federal, según se supo en esta capital.

El púgil rumano, de 21 años, se apartó de su equipo, la "BK-Constanza", el 18 de mayo pasado en Spandau (barrio de Berlín), y se refugió en casa de unos amigos rumanos durante dos meses.

Christian Chitu podrá continuar su carrera de boxeador: ha sido fichado por el equipo berlinés "Herta BSC", como indicó un hombre de negocios de esta ciudad.

### ● ZAPATA Y SU FE

CARACAS, 3 (DPA).— El campeón mundial minímo (versión Consejo), Hilario Zapata (panameño) aseguró que "despacharé temprano" a Héctor "Ray" Meléndez, dominicano y aspirante al título de la categoría.

La pelea se efectuará en el "Nuevo Circo", de Caracas, y ambos púgiles, al ir al pesaje llegaron al límite de la división.

"No tendré problemas en liquidar temprano las aspiraciones del dominicano", agregó Zapata a despecho de lo que acababa de asegurar Meléndez en el sentido de que no dejaría pasar, por ningún motivo, esta gran oportunidad de hacerse de la faja mundial de la categoría mínima.

El panameño conquistó el título ante el coreano Seung Hoon Kim y ahora lo expone, ante el dominicano, por tercera vez.

DETROIT, Estados Unidos, 3 (AP).— Thomas Hearns recibió algunos consejos de Muhammad Ali que le permitieron ayer ganar el título welter de la Asociación Mundial de Boxeo al noquear en el segundo asalto al mexicano Pipino Cuevas.

"El campeón (Ali), me dijo que le aplicara un jab izquierdo en el rostro (a Cuevas) y lo golpeara con la derecha", dijo Hearns en una conferencia de prensa posterior a la pelea, flanqueado por su madre y Ali.

"Independientemente de cuanto envejezca, siempre creeré en él", aseguró Hearns, estrechando la mano de Ali. "Lo golpeé con un corto de derecha mientras atacaba. Luego, cuando caía, le apliqué otra derecha y un gancho de izquierda", sostuvo Hearns.

Emmanuel Sieward, entrenador de Hearns, observó que "Sabíamos que si lo lastimábamos lo noquearíamos, pues los luchadores mexicanos tienen mucho orgullo y nunca entran en clinch con el contrincante".

Cuevas declaró que quería continuar, pero que Sánchez "hizo lo correcto".

"Yo estaba mal, me sentía mareado", explicó.

El nuevo campeón, dijo que tuvo la impresión de que Cuevas estaba derrotado antes de comenzar.

"No me miraba (durante las presentaciones). Estaba constantemente mirando el piso, de modo que supe que tenía miedo".

### Inversión super segura:

Compre nuestra casa, se ahorra el alquiler, la paga cómodamente y día a día aumenta su valor.  
Y ahora...

sin anticipo

VIVIENDAS

**EL PROGRESO**

Prefabricadas y premoldeadas

S. R. L.

CASA CENTRAL  
RAMOS MEJIA: Av. de Mayo 1502

MODELO H-1  
16.5  
Sin Anticipo  
48 Cuotas de  
\$ 159.000\*  
Contado  
\$ 2.364.000

Unifera: Carhué 165  
Avenidada: Av. Pavón 101  
La Plata: Calle 1 N° 579  
Constitución: Lima 1447  
Seraudi: Av. Mitre 2878  
San Miguel: Martínez de Hoz 1118  
San Nicolás: Savio 399  
Rosario: San Martín 1679

HOR. 9 A 12 Y 14 A 19.30 SABADO 9 A 13 HS.

# BATIR PALMAS...

## Sergio Está al Pelo y lo que lo Rodea También

**SPOKANE, Washington, 3 (De nuestro enviado especial).**— La tranquilidad reina en Spokane. Esta ciudad campesina no tiene el ritmo agitado de otras poblaciones norteamericanas. Por eso Sergio Palma y todo el equipo pueden trabajar con la más absoluta tranquilidad y establecer sin problemas horarios, descansos, tareas y diversiones. Por ejemplo, fuimos invitados los argentinos que aquí estamos, a la casa de una familia de compatriotas, los hermanos Sierra, que dentro de sus posibilidades trataron de agasajar a la delegación como si estuviéramos en Buenos Aires. Un asado al estilo nuestro y el calor humano de una familia que desde hace cuatro años se encuentra afincada en esta ciudad.

Fue un poco volver a reencontrarse con las costumbres, dichos y palabras que frecuentemente utilizamos los argentinos. Fue una hermosa velada en una amplia casa, algo alejada del centro.

Por eso decimos que todo se cumple al pie de la letra. Ya de por sí, Sergio es un correcto y centrado muchacho y entonces los probables inconvenien-

Textos y telefotos de nuestros enviados especiales, Carlos Filoni y Enrique Marcarian.

tes que podrían sucederse pertenecen a otros factores, como repetir alguna frase para poder entenderse con la camarera o cualquier persona del hotel. En una palabra, cosas simples. En la nota que acompañamos sobre Randolph, marcamos algunos aspectos del campeón mundial. Hace muy poco que se casó y tuvo que interrumpir su luna de miel por la pelea del sábado. Dora Lee, así se llama la muy joven y negra (igual que él) esposa del campeón que lo acompaña constantemente, ya sea cuando tiene que salir a caminar o cuando también concurre al gimnasio a entrenarse.

Otro de los lugares que recorrimos fue el River Park Center Coliseum, donde se va a realizar el combate. Por el aspecto exterior parece un buen estadio, pero muy lejano de ser algo super o deslumbrante.

Todavía no hay clima de pelea en Spokane, a pesar de que los afiches fueron colocados en lugares estratégicos. Fundamentalmente, por algo

que se conoce bien: las categorías chicas no interesan mayormente en los Estados Unidos. El último campeón gallo que tuvieron los norteamericanos fue Lou Ambers, en 1947. Después de tanto tiempo recién "Corazón de León", como le dicen a Randolph, pudo coronarse campeón mundial supergallo. Aquí pudimos ver la victoria de Aaron Pryor sobre Antonio Cervantes "Kid Pambelé". Este triunfo fue muy festejado por Randolph y sus colaboradores. Primero porque son amigos de Pryor y segundo porque pertenecen todos a la Muhammad Ali Professional Sports. Y también había alegría al saber que Tommy Hearns le ganó por nocaut a Pipino Cuevas. Parece ser que Hearns pertenece al mismo grupo empresario. Este combate no se pudo ver por televisión como los de Pryor y Wilfredo Benítez, que venció por nocaut técnico a Tonny Chiaverini, en una discreta lucha, con gran disparidad entre uno y otro. A propósito de la presentación del "negro" Pryor, para poder verlo por televisión Randolph adelantó ese día su horario de entrenamiento.



La tranquilidad que transmite Palma, inspira mucha fe.

## Mitri fue Preso por "Raviolero..."

**FLORENCIA, Italia, 3 (AFP).**— El ex boxeador Tiberio Mitri, que fuera campeón europeo de los pesos mediano, fue detenido y encarcelado por tráfico de drogas, según se supo en esta ciudad.

### ● EN EL CAMPO

Mitri, una auténtica gloria del boxeo italiano, tiene ahora 54 años y se había instalado en un terreno de acampada (camping) en las cercanías de Florencia. Allí vendía cocaína a sus clientes, los drogadictos florentinos.

El ex campeón, estaba asociado con un sujeto francés de 32 años, llamado Iván Bilous, el cual corrió la misma suerte que Mitri, y está encarcelado junto a él.

### ● EN 1949...

El máximo halago lo logró el pugilista peninsular en un lejano día de 1949 cuando logró la corona europea de los medianos al derrotar al entonces titular, el belga Cyril Delannoit.

Ahora, luego de más de tres décadas, vuelve a ser noticia, pero desgraciadamente por un hecho delictuoso.

## RANDOLPH VIO Y SE PUSO ALGO NERVIOSO

**SPOKANE, Washington, 3 (De nuestro enviado especial).**— Acompañado de su joven esposa, Leo Randolph, el campeón del mundo, se cruzó una vez más con nosotros en el "lobby" (sala de estar) del hotel. Su rostro no es del todo feliz. Se acerca la hora de la pelea y la incertidumbre de saber cómo es Sergio Palma, lo invade constantemente. Incluso nos lo dejó traslucir en el momento en que le hacíamos este reportaje. Randolph, evidentemente no las tiene todas consigo, porque si bien antes pareció no interesarle el retador, ahora se dio cuenta de que es más difícil y de mayor peligro. Desde aquella preocupación por saber el peso de Palma, el primer día que nos encontramos con él, a esta que tratamos de reflejar, marcan sin ninguna duda pautas de lo que decimos.

—¿Qué conoce sobre Sergio Palma?

—Bueno... en realidad es muy poco... se que es un buen boxeador. Que es fuerte y guapo...

—¿Por qué tenía tanto interés en saber cuánto pesaba Palma?

—Solamente quería averiguar cómo se encontraba y cuando lo vi me di cuenta de que estaba muy ceñido, muy en línea, sin sacrificarse en las comidas y con mucha voluntad para trabajar... realmente me sorprendió verlo tan bien...

—¿Se siente campeón mundial?

—Creo que sí... haberle ganado a Ricardo Cardona fue para mí una

gran experiencia. Luego de ese combate aprendí mucho...

—¿Por qué no se preocuparon por saber más cosas de Palma?

—Es fue un error que cometimos en el comienzo. Pudo también haber influido el solamente saber que había perdido contra Cardona y por eso no nos interesamos mayormente... les repito que fue una gran equivocación que no cometere nunca más.

—¿Cuál es la bolsa que le va a tocar?

—No se... (aquí esbozó una sonrisa cuando le anotamos en un papel 50 mil dólares), aún no lo sé, pero eso no lo puedo confirmar nada...

—¿Usted pertenece al grupo de la Muhammad Ali Professional Sport?

—Sí... Ali es mi amigo y por lo tanto combato bajo la promoción de su compañía. El fue y volverá a ser un gran campeón, además de excelente persona...

—¿Cómo es su estilo de boxeo?

—Soy un peleador más que otra cosa, no obstante me adapto a lo que haga mi rival... Pero mi línea de boxeo radica en moverme con mucha rapidez hacia adelante y los laterales. Incluso mejoré el uno-dos, que antes no lo sacaba tan bien...

El simpático moreno, que es un ídolo aquí desde ya tiempo, puesto que fue campeón olímpico en Montreal, se fue contento. Pero "marcado" por su bella esposa Dora, que es un verdadero émulo de Pernia.

## SEGUN SU SPARRING VICTOR PUEDE GANAR

**SPOKANE, Washington, 3 (De nuestro enviado especial).**— Ramón "Moncho" Domínguez, es un eficaz colaborador de Sergio. Lo acompaña en todo momento, incluso con la guitarra, porque también "Moncho" la toca y se "defiende" bastante bien.

De edad parecida a la de Sergio, Domínguez congenia con el retador en muchos aspectos humanos. Es realmente un muy buen muchacho que diariamente se empeña en hacer las cosas lo mejor posible. Ya sea comiendo o entrenándose. "Moncho" puede pelear en cualquier momento porque tiene un estado físico impecable. El sabe que le cabe una responsabilidad seria y por lo tanto debe estar siempre 10 puntos para rendir en el trabajo.

Este muchacho, entonces, comparte todas las horas del día con Sergio. A él le preguntamos sobre Palma. En definitiva, un observador válido para ir calibrando las posibilidades del challenger...

### ● ESTA HECHO UN TIRO

—¿Cómo lo notás?

—Está hecho un tiro. Tiene mucha velocidad y además pega con fuerza. Mentalmente está para ganarle a cualquiera. Se tiene una confianza enorme. El me estuvo comentando el video tape que vimos en Spokane en la casa de la familia Sierra. Lo observé atentamente a Randolph, buscando los puntos clave. Sabe que se tiene que cuidar porque el "negro" es pelikroso y rápido, pero

del estudio sacó cosas muy claras para evitar el riesgo que significa la sorpresa de una mano pesada...

—¿A vos qué te parece Randolph?

—Tiene cosas de amateur, pero es un buen campeón. Movidizo y peleador, va para adelante tirando con continuidad. Pero creo que Palma puede anularle muchas de estas cuestiones. Sergio tiene un buen boxeo y es inteligente. Si la suerte lo ayuda un poquito va ser campeón mundial.

Además, se lo merecería por todo lo que es como persona, como ser humano. Es realmente un tipo sensacional y un amigo en todos los aspectos...

### ● ANIMO Y APOYO

—¿Y de ánimo, como se encuentra el campamento argentino?

—Mirá, sin "carnelo", mejor no puede andar. Acá tanto Tito, como Sergio, Zacarias y el doctor Paladino que llegó recién, son gente muy sencilla, humilde y de costumbres sanas. Ese es un punto de apoyo que jugará a favor de Sergio en el momento de subir al ring.

Nos despedimos del bueno de "Moncho" pensando que realmente quienes dirigen boxísticamente a Palma dieron en la "tecla" al pensar en él como ayudante y compañero de nuestro aspirante en su segundo intento por coronarse mundialmente, porque aparte de ser un pibe bárbaro, imita muy bien boxísticamente a Randolph.

## CAYO PIPINO Y EN MEXICO YA NO HAY PAÑUELO QUE ALCANCE

**MEXICO, 3 (EFE).**— Un ambiente de tristeza se dejó sentir anoche en los medios pugilísticos de esta capital con la fulminante derrota del mexicano José "Pipino" Cuevas ante los demoleadores puños del norteamericano Tommy Hearns, en Detroit. La derrota de Cuevas, quien dejó su título mundial welter, en la versión de la WBA, en manos de su poderoso rival fue presenciado por millones de mexicanos en una transmisión directa en televisión difundida a todo el país.

El único consuelo para los aficionados mexicanos radica en la certeza de que el nuevo campeón de la Asociación es un extraordinario y completísimo boxeador. Una mayoría de opiniones lo señalan como superior al panameño Roberto Durán,

campeón del Consejo y al ex campeón Ray Leonard.

Esta mañana de domingo todos los comentaristas deportivos coinciden en su admiración hacia Tommy Hearns, quien con su depurada técnica y poderosos golpes redujo a "Pipino" a una dramática impotencia.

Algunos medios aventuran la posibilidad de una revancha, o bien el intento, por parte del bravo boxeador mexicano de aspirar a un combate con el célebre Roberto "Mano de Piedra" Durán, que hoy detenta la otra mitad de la corona que le quitará hace poco más de un mes atrás al estadounidense Ray "Sugar" Leonard, en combate celebrado en Montreal. "Una pelea entre 'Mano de Piedra' y Pipino, sería épica", dijeron.

## CAMINE.. COMPARE.. Y.. ELIJA SEGURIDAD



SIN INDEXAR

ONCE PUEYREDON 589 - P. 2

LINIERS CUZCO 40 Gai. COSMOS LOC. 34 FTE. ESTACION

LOMAS DE ZAMORA LAPRIDA 86 - FTE. ESTACION RUTA 8 KM. 22.150 (Y CHURRUCIA)

ATENCIÓN AL PUBLICO DE 9 A 20 HS.

VIVIENDAS

APACHE

60 CUOTAS FIJAS DDE.

\$58.000 POR MES

Mod. A 9 Ctdo. dde. \$ 1.500.000

SAN MIGUEL AV. MITRE 1420 P. 1 (FTE. EST.)

SAN MARTIN BELGRANO 377 PISO 1

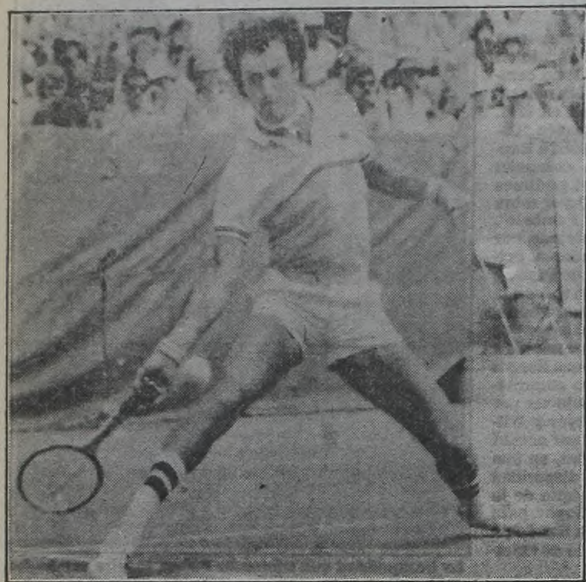
LOMA HERMOSA



Sportlandia



# ¡Qué Batata! ¿No McEnroe...?



"Batata" pega fuerte y después festeja. Extraordinario triunfo de Clerc, ante el "niño terrible" McEnroe.

## De Cómo Connors Sumó a su Haber 25 mil Dólares...

**NORTH CONWAY, New Hampshire, 3 (AP).**— El norteamericano Jimmy Connors se adjudicó el Torneo de Tenis, jugado en esta ciudad, al derrotar a su compatriota Eddie Dibbs, en 3 sets, por 6-3, 5-7 y 6-1.

Connors embolsó 25.000 dólares por su triunfo, mientras el perdedor, Dibbs, ganó 12.500. El torneo tenía una bolsa de 175.000 dólares. El partido fue reñido en los dos primeros sets.

● **BARAZZUTTI**  
**SAN BENEDETTO DEL TRONTO, Italia, 3 (ANSA).**— El italiano Corrado Barazzutti se adjudicó el quinto torneo internacional de tenis de San Benedetto del Tronto al derrotar en la final a su compatriota, Adriano Panatta por 6-2 y 6-4.

● **TRACY Y WENDY**  
**SAN DIEGO, 3 (EFE).**— La norteamericana Tracy Austin y la australiana Wendy Turnbull se clasificaron para las finales del Torneo Femenino de Tenis de San Diego al derrotar a Stacy Margolin por 6-0 y 6-1, la primera y a Ann Kiyomura por 6-0 y 6-3, la australiana.

## EL SANTAFECINO DUTRUEL, UN COLGADO "VITALICIO"

**SANTA FE, 3 (De nuestro corresponsal).**— Una drástica sanción aplicó el Tribunal de Penas de la Liga Esperancina de Fútbol, inhabilitando a un jugador de por vida.

La grave medida le fue aplicada al futbolista Juan José Dutruel, del club Juventud Unida, de la localidad de Humboldt.

De acuerdo a la resolución número 18 de esa entidad "a raíz de las graves injurias y falta de respeto a los miembros de los cuerpos colegiados de la Liga Esperancina de Fútbol, en oportunidad de disputar el encuentro con su similar de San Martín, de Progreso, el Tribunal de Penas resuelve expulsar al referido jugador."

### ● POR LA COPA

**MONTEVIDEO, 3 (UPI).**—

A cuatro del encuentro revancha entre Nacional e Internacional de Porto Alegre por la final de la Copa Libertadores de América, fueron vendidas ya la mitad de las localidades del estadio Centenario, con capacidad para 75.000 espectadores.

El entusiasmo de los aficionados es desbordante y en las calles no se habla de otra cosa que del partido del miércoles. El empate sin goles en Porto Alegre entonó aún más el ánimo de los aficionados que vaticina, sin subestimar al rival, que Nacional tiene grandes posibilidades de campeón.

Nacional postergó el partido que debía realizar hoy frente a Wanderers por el torneo uruguayo, precisamente para preservar a sus jugadores.

Con la sola excepción del puntero derecho, Alberto Bica, lesionado, pero que aún no ha sido descartado, el equipo uruguayo será el mismo que jugó el primer enfrentamiento.

### ● CONCENTRACION

Los brasileños, se alojarán en Los Aromos, lugar de concentración de Peñarol, a 30 minutos del centro de la ciudad y en donde disponen. Hoy llegó a Montevideo el dirigente de Internacional, José Ambuz, anticipándose a la delegación, para contratar el lugar de concentración del equipo brasileño.

De producirse un nuevo empate será realizado un tercer partido en la capital paraguaya de Asunción, pero aquí, no solo la hinchada de Nacional, sino todos en general, ni piensan en un desempate.

**LUCCA, Italia, 3 (ANSA).**— El delantero argentino Daniel Berton, recientemente incorporado al fútbol italiano por el Fiorentina, marcó 3 de los 11 goles con que su equipo derrotó en un partido amistoso a uno formado por elementos amateurs de la ciudad de Barga, de esta región.

Berton, proveniente del Sevilla, de España, demostró enseñar a sentirse muy cómodo en su nuevo club, y sobre todo, congenió perfectamente en la faz futbolística con Giancarlo Antognoni, capitán y estrella del Fiorentina.

El equipo florentino se encuentra en esta ciudad haciendo las prácticas de pretemporada con vistas a la nueva edición del torneo máximo de la Federación Italiana de Fútbol.

### ● EL SUCESOR DE FRANCHI

Federico Sordillo, un dirigente milanés, fue elegido por gran mayoría de votos como nuevo presidente de la Federación Italiana de Fútbol, reemplazando al veterano Artemio Franchi, quien la presidió durante 13 años. Sordillo, de 53 años, es abogado y fue presidente del Milan. Obtuvo

4.077 votos sobre un total de 4.327 votantes y luego de conocer su nominación expresó que se sentía "particularmente conmovido y agradecido" a quienes lo quisieron como sucesor de una personalidad no solo en el fútbol italiano sino también mundial, como lo es Artemio Franchi.

El nuevo titular prometió hacer todo lo posible para disipar toda sombra posible en la atmósfera que aún oscurece al fútbol italiano luego de la tormenta de los partidos arreglados.

Sin duda, uno de los problemas más serios del "calcio".

## Consagratorio Exito Obtuvo Clerc en USA

**SOUTH ORANGE, 3 (EFE).**— El argentino José Luis Clerc, en brillante actuación, derrotó al norteamericano John McEnroe por 6-3, 6-2 y se adjudicó el Torneo Internacional de Tenis disputado en esta ciudad.

Esta es la segunda victoria consecutiva que conquista el tenista argentino sobre el N° 2 del mundo, que estaba preclasificado 1° para este campeonato. La anterior fue meses atrás en Buenos Aires, cuando ambos se enfrentaron por la Copa Davis, y donde "Batata" Clerc —como lo apodan sus amigos— venció al "niño terrible" por 3 games a 1, luego de un kilométrico partido que se jugó en dos días.

### ● SEGUNDO GRAND PRIX

Clerc, que está 18° en la puntuación de la Asociación de Tenistas Profesionales (ATP), con este es el segundo torneo de Grand Prix que logra en 1980. El anterior fue en Costa Rica, donde batió a Jimmy Connors, por abandono del norteamericano.

El partido fue netamente favorable al sudamericano, que tuvo un saque mortífero, el cual no pudo ser contrarrestado por el estadounidense. Además su "passing-shot" funcionó casi a la perfección, y desaló en forma casi permanente a McEnroe.

El tenista norteamericano acusó algunos dolores en su muñeca izquierda, pero ello no puede restarle méritos al triunfo de Clerc, que sorprendió a la mayoría de los entendidos.

### ● SIN PERDER UN SOLO SET

El argentino ganó el torneo sin perder un solo set, y afirmando cada vez más su juego. La semana anterior, Clerc había resignado la final del "Washington Post" ante Brian Gottfried, en un reñido encuentro.

Sin duda, el argentino está atravesando por un momento excepcional y su meta más próxima consiste en llegar a un óptimo grado de preparación para afrontar los compromisos de las semifinales por la Copa Davis, donde Argentina deberá cotejar ante Checoslovaquia, en Buenos Aires, durante el mes próximo.

José Luis Clerc, piensa participar en el próximo abierto de Indianápolis, para luego descansar una semana y presentarse al Abierto de los Estados Unidos que se jugará en Flushing Meadows.

La superficie lenta favoreció los planes del tenista sudamericano, y evitó las subidas constantes a la red que suele efectuar el temperamental John McEnroe.

### ● GRANDES ELOGIOS

Los comentaristas elogiaron ampliamente la performance de Clerc, y dijeron que a diferencia de muchos otros jugadores sudamericanos —como su compatriota Guillermo Vilas— todos sus tiros de fondo de cancha son agresivos, jugando mucho sobre las líneas. También se mostraron sumamente sorprendidos por la evolución del saque del argentino, que es ahora —según los críticos— más profundo y más fuerte. Piensan que Clerc debería subir más seguido a la red, aunque no sea un "voleador" porque cuenta con un excelente golpe en "topspin".

Luego de estas exitosas presentaciones las acciones de José Luis Clerc han subido y muy probablemente en el próximo ranking de la ATP se encuentre figurando en los 12 primeros lugares.

Por otra parte, el argentino percibió la suma de 15.000 dólares por vencer en el torneo, mientras que McEnroe, como escolta inmediato, embolsó 7.500 dólares.

**LA "FIORE" QUERIA GOLES Y BERTONI LOS HACE DE A 3**

**Ejemplo: Modelo "B"  
3 AMBIENTES  
42 cuotas de \$177.400  
Anticipo: 1 cuota**

Precio total al contado: \$4.960.000

**HECHAS BIEN  
PARA VIVIR MEJOR**

#### VENTAS:

- LINIERS: Carhue 180
- MERLO: Av. Rivadavia 25120
- CARUPA: Ruta 197 N° 767 (fte. Estación)
- LOMAS DE ZAMORA: H. Yrigoyen 8876
- VIRREYES: Brandsen 2187 (fte. Estación)
- I. CASANOVA: Marconi 3741 y Ruta 3
- LA PLATA: Calle 1 y 43
- CRUCE VARELA: Arenales e Yrigoyen y S. Peña
- BERAZATEGUI: Libertad 348 (fte. Estación)

#### FABRICA:

- SAN JUSTO: Prov. Unidas 5650

Presente este aviso

# HASTA LOS ANGELES, SI DIOS QUIERE

## Punto Final a los "Juegos Malditos". ¿Se Volverán a Realizar...?

MOSCU, 3 (ANSA y AP).— Cayó hoy el telón de la XXII Olimpiada, con una gran manifestación de clausura en el estadio Lenin de Moscú, a la que asistieron las autoridades soviéticas, el cuerpo diplomático de los países socialistas y delegaciones de los diferentes Comités Olímpicos.

Tuvo lugar una doble ceremonia: la ceremonia "reticente" del paso ideal del mandato olímpico a la ciudad norteamericana de Los Angeles (que albergará la próxima Olimpiada en 1984) con todas las implicaciones de compromiso debidas al veto estadounidense contra el uso del pabellón y la bandera norteamericanas.

Ella mientras en el gran tablero del estadio aparecían las palabras "hasta la vista en los Juegos de la XXIII Olimpiadas" y se izaba en el mástil principal la bandera de la ciudad de Los Angeles (y no la norteamericana) y sonaban las notas del himno olímpico (y no del himno estadounidense).

Además, también tuvo lugar una ceremonia en

que el presidente saliente del Comité Olímpico Internacional (COI), Lord Killanin, cedió los poderes al neoelecto presidente, el embajador de España en Moscú José M. Samaranch.

Lord Killanin, formuló su mensaje antes de declarar oficialmente cerrados los Juegos a las 8.05 PM en el estadio Lenin de Moscú, donde la XXII Olimpiada de la era moderna se inició el 19 de julio.

Apartándose de la tradición, Killanin, en su último acto oficial como presidente del COI hizo un postrer esfuerzo para paliar los efectos del boicot que ensombreció la realización del torneo de Moscú.

El dirigente deportivo internacional tuvo cálidas palabras de agradecimiento para el líder soviético Leonid Brezhnev (que está de vacaciones en Crimea) y a los organizadores de los juegos, pero al mismo tiempo puso de relieve la ausencia de quienes no llegaron hasta Moscú en acatamiento al boicot diciendo que "solo siento

dolor en mi corazón por aquellos que no pudieron venir".

Sus palabras fueron extensamente aplaudidas, aunque dejaron también en evidencia lo que las autoridades soviéticas afanosamente trataron de soslayar durante los 15 días de competencias: el boicot en protesta por la invasión rusa de Afganistán.

La ceremonia de clausura hizo honor a la tradición rusa de demostraciones fastuosas y espectaculares, convirtiendo lo que hasta horas antes fue escenario de reñidas competencias deportivas, en un espectáculo artístico, colorido, preciso y de alta jerarquía.

El comienzo de la bajada del telón de los Juegos se inició exactamente a las 7.30 PM, como estaba programado.

Como sucedió con la inauguración, gracias a la transmisión televisiva en Eurovisión e Intervisión, deberían haber asistido a la ceremonia de clausura más de mil millones de personas.



## Faltó USA y los Rusos Lograron ¡195 Medallas!

MOSCU, 3 (AP).— Los primeros Juegos Olímpicos realizados detrás de la Cortina de Hierro y únicos en que no ha participado un equipo norteamericano tuvieron un desarrollo bastante previsible en sus dos semanas de duración.

Los atletas soviéticos arrebataron medallas en una cantidad tal que no es probable que sea equiparada en una sola olimpiada, si es que ambas potencias del deporte mundial vuelven a competir en el futuro.

Los soviéticos ganaron 80 medallas de oro, superando así su propia marca de 60 medallas en las olimpiadas de Múnich 1972, y lograron en total 195 medallas, batiendo con su récord previo de Montreal 1976.

El boicot dispuesto por el presidente norteamericano Jimmy Carter no impidió que esta competencia fuera, por lejos, de primera categoría y que se lograran 36 récords mundiales.

## TODO LO QUE RELUCE ES ORO

Concluidas las 203 competencias de los XXII Juegos Olímpicos de Verano finalizados ayer en Moscú, el cuadro de las medallas—se otorgaron 204 de oro, debido a que en la gimnasia femenina, ejerceleitos sobre suelo se concedieron dos— es el siguiente:

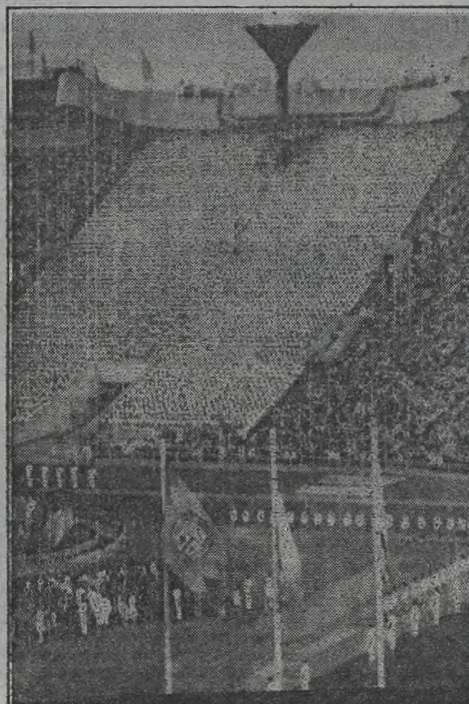
	Oro	Plata	Bronce	Total
URSS	80	69	46	195
R.D.A.	47	37	41	125
Bulgaria	2	16	10	40
Cuba	2	7	6	25
Italia	2	3	4	15
Hungría	7	10	10	27
Rumania	6	6	10	22
Francia	6	6	3	15
Gran Bretaña	6	7	9	22
Polonia	3	14	16	33
Suecia	3	3	4	10
Finlandia	3	1	4	8
Checoslovaquia	2	3	9	14
Yugoslavia	2	3	4	9
Australia	2	2	6	10
Dinamarca	2	1	2	5
Brasil	2	0	2	4
Etiopía	2	0	2	4
Suiza	2	0	0	2
España	1	3	2	6
Austria	1	2	1	4
Grecia	1	0	2	3
Belgica	1	0	0	1
India	1	0	0	1
Zimbabue	1	0	0	1
Corea Norte	0	3	2	5
Mongolia	0	2	2	4
Tanzania	0	2	0	2
México	0	1	3	4
Holanda	0	1	2	3
Irlanda	0	1	1	2
Uganda	0	1	0	1
Venezuela	0	1	0	1
Jamaica	0	0	3	3
Líbano	0	0	1	1
Guayana	0	0	1	1

## Alerta Para que no se Malogre a la Juventud

MOSCU, 3 (ANSA).— La Comisión Médica del Comité Olímpico Internacional (COI) lanzó hoy un grito de alarma por la tendencia peligrosa a hacer participar a atletas cada vez más jóvenes en competiciones de alto nivel deportivo.

Esta tendencia —dijo en una conferencia de prensa la Comisión Médica del COI— puede "dañar gravemente la salud de estos jóvenes atletas", sobre todo las gimnastas femeninas y los nadadores. La Comisión preparó un estudio científico sobre este problema y al mismo tiempo recomendó a las federaciones internacionales que examinen el límite de edad a fijarse para los atletas participantes.

La Comisión afirmó también que no hubo ningún caso de doping hasta ahora en la XXII Olimpiada. A la pregunta de si esta ausencia de doping se debería más bien al uso de sustancias desconocidas hasta ahora por la medicina deportiva, el presidente de la Comisión, príncipe de Merode, declaró: hemos hecho muchos progresos en el sector, ya que en realidad se entendió por fin que no vale la pena intentar usar ciertas sustancias".



## De Esta Manera, Moscú Dijo su Adiós

Ante 100.000 espectadores, en el estadio Lenin, está por apagarse la Llama Olímpica, entonando 170 personas los clarines que iniciaban la ceremonia de clausura. En lugar de la bandera de los Estados Unidos, por el boicot a estos Juegos, flameó la de la ciudad de Los Angeles, sede de la próxima edición olímpica.

## COMO VIO AL BONZO, LO QUERIAN "MATAR..."

MOSCU, 3 (DPA).— El jefe del equipo de atletismo irlandés Patrick Griffin, quien declaró que había presenciado ayer en la Plaza Roja de Moscú un intento de suicidio con fuego, manifestó hoy a la televisión británica que fue maltratado por agentes soviéticos de seguridad.

Varios hombres —dijo— se abalanzaron por detrás sobre él, le golpearon

y le arrancaron la cámara con la que había filmado el presunto suicidio. La cámara le fue devuelta más tarde, pero sin la película. La policía se disculpó luego diciendo que todo había sido un "malentendido". Griffin, quien regresó mañana a su patria, afirmó que había resultado herido en la cadera.

Una persona no identificada hasta

ahora, se habría rociado con bencina ayer al mediodía intentando quemarse, según precisó Patrick Griffin. Los policías presentes en la Plaza Roja negaron, a preguntas de la DPA, que hubiera tenido lugar tal incidente. Griffin declaró que la policía actuó muy rápidamente y se llevó al suicida, cerrando la plaza por algún tiempo y borrando toda huella.

## ¡¡Para todos los Escolares!!

Ya apareció el gran compañero para hacer los deberes

PARA COLOREAR Y CALCAR



REVISTA  
**EL AYUDANTE ESCOLAR**

VIDA Y OBRA DE SAN MARTIN

\$ 4.000.-

## EN TODO EL PAIS, CURSOS PARA MEJORAR EL DEPORTE

La Dirección Nacional de Educación Física, Deportes y Recreación, del Ministerio de Cultura y Educación hará dictar diversos cursos de actualización y perfeccionamiento de distintas disciplinas deportivas, los mismos se desarrollarán en varias zonas del país y estarán a cargo de destacados profesores especializados en los deportes a desarrollar.

### ● SIETE SEDES

Los mismos se desarrollarán en Santa Cruz, del 4 al 8/8. Capital Federal, los días 4, 12, 20 y 28/8 y 5, 8, 16 y 24/9: gimnasia rítmica; entre el 1º y 5/8: handbol. Mendoza y Jujuy, del 19 al 23/8 y del 26 al 30/8: handbol. Chaco, entre el 4 y 7/9: volley. La Rioja, entre el 3 y 7/9: natación. Chubut, del 2 al 6/12: volley.

## EL SOTANO

LAS TIGRES VAMPIROS EN LAS NOVIAS DE DRACULA  
STRIP TERROR TEASE  
FROM MEN 18 ANOS  
CALLAO 451

## VIVIENDAS "Orofino"

SENSACIONAL Y UNICO PLAN EN EL PAIS

Para la solución de la Vivienda al alcance de todos "pero con la Verdad"

EN CHALET DE MADERA - PREMODERNAS

2 Dormitorios  
Cocina - Comedor  
Baño y Porch

OFERTA REAL

Anticipo Total  
\$ 700.000.-  
(A Facilidades)

Av. CROVARA 306 - V. MADERO  
Av. RIVADAVIA 14.700 - R. MEJIA  
ANDEN EST. SAN MARTIN - F.C.G.M.  
Av. MOSCONI 248 - L. MIRADOR

Precio Indicativo Contado: \$ 3.900.000. - Interés Mensual: 5%

# Independiente Festejaba los 75, River le Metió 91

## Mientras Llega el Oficial, una Copa Millonaria

River se adjudicó la Copa 75º Aniversario al derrotar a Independiente 91 a 81, tras ganar también el parcial 40 a 39. Este cuadrangular fue organizado por Independiente en conmemoración de sus setenta y cinco años de vida. Racing quedó tercero al imponerse a Lanús por 105 a 89.

Los "millonarios" desequilibraron en los 3 minutos finales, cuando Frank Gugliotta debió retirarse por 5 faltas personales. Allí River centró el juego en el pivot islandés de 2,20, Gudmundson, que en ese lapso consiguió 8 dobles consecutivos.

El primer tiempo fue parejo, con gran trabajo de Prato y Meire en el ganador. Los "rojos" basaban su tarea en la media distancia de Frank Gugliotta y en Fuente, pero eso no le alcanzaba para superar a su rival en el marcador, solamente en una oportunidad pudo igualar a River (a los 6 del complemento en 50 tantos).

En la segunda etapa, River con la entrada de Pagella y Pellandini tomó las riendas del encuentro. Independiente que salió haciendo marca per-

sonal, debió dejarla durante el partido porque sus hombres se "cargaron" de faltas personales. Sobre el final Pagella, Prato y Pellandini realizaron combinaciones en la llave y jugadas muy vistosas que arrancaron el aplauso del público.

RIVER: Prato 12, Meire 16, Johnson 6, Riley 6 y Gudmundson 35 (FI); Pagella 8, Zeballos 2 y Pellandini 6. DT: A. López.

INDEPENDIENTE: F. Gugliotta 19, Fernández 18, Fuente 12, Colusso 4 y C. Gugliotta 19 (FI); Barrales 4, Glaccone 0 y Biscione 5. DT: A. Amodeo.

Árbitros: Serantes y Mirandes. Árbitros: Cabrera y Gerón.

### ● RACING, TERCERO

Racing se clasificó tercero al vencer a Lanús 105 a 89, tras un parcial de 48 a 38 también favorable a la "Academia". Los "granates" fueron solo una sombra. La ausencia de Luis Larrosa y el bajo rendimiento de Ernest Douse contribuyeron para que el trabajo del equipo dejase mucho que desear. Ra-

cing siempre estuvo al frente en el tanteador. Cuando se jugaban 15 minutos de la etapa inicial llevaba una diferencia de 14 tantos (38-24) pero en el complemento la misma se amplió llegando a sumar 21 unidades (73-52). Los mejores jugadores del ganador fueron los yanquis James Breeler y Charles Baldwin.

RACING: Baldwin 36; Guerrero 2; Agüero 20; Breeler 20 y Gaggero 10 (FI); Ruiz 0; Pantano 4; Lambruschini 9 y Fouquet 4. DT: L. Contarbio.

LANUS: Douse 22; Hernández 23; Brugnoli 6; Barreiro 2 y Ucha 24 (FI); Rolandi 0 y Bratanich 12. DT: R. García.

### ● EL OFICIAL EN MARCHA

El básquet "grande" vuelve con todo. Mañana se pondrá en marcha el Torneo Oficial de Primera "A". La jornada inaugural está compuesta por estos partidos: Ferro - Boca; Independiente - Obras; Y.P.F. - Gimnasia (en El Talar); Morón - Racing; River - Lanús y Bel Am - Vélez.

## A ESTA CLINICA ENTRE SIN MIEDO, VALE LA PENA

A fin de colaborar con el perfeccionamiento del básquet, un deporte que gana más adeptos día a día, el club obras Sanitarias ha organizado un cursillo que se realizará entre el 23 y el 27 del corriente mes a cargo del director técnico de la selección española de básquetbol, Antonio Díaz Miguel, que tiempo atrás visitara nuestro país para exponer, como lo hará ahora, todos sus conocimientos sobre el baloncesto.

En las charlas que mantendrá Díaz Miguel, también serán exhibidas películas de entrenamientos de equipos de Estados Unidos que fueran recibidas recientemente. El horario en que se dictarán las reuniones será de 9 a 12 y de 14 a 17 y se ha previsto para los 50 primeros inscriptos del interior del país, el alojamiento gratuito en el Centro Nacional de Deportes.

El costo de este cursillo es de \$ 120.000, (incluidos apuntes y certificado de asistencia) y los socios de ATEBA y alumnos del Instituto de Deportes tendrán un 50% de descuento.

Las inscripciones (telefónicas, telegráficas, postales o bien personales) se efectúan en Avenida del Libertador 7395, teléfonos 70-9184/4655.

### ● DE LAS CHICAS SUDAMERICANAS

POSADAS, 3 (De nuestro corresponsal).— Mañana lunes, en la ciudad de Encarnación, en el Paraguay, se llevará a cabo la fecha inaugural del torneo panamericano de básquetbol juvenil femenino, que se jugará en el estadio del Club Nacional.

El programa completo de partidos es el siguiente: Lunes 4: Argentina vs. Chile; Martes 5: Brasil vs. México; Miércoles 6: Paraguay vs. México; Jueves 7: Brasil vs. Chile; Viernes 8: Argentina vs. Paraguay; Sábado 9: Chile vs. México y Argentina vs. Brasil; Domingo 10: Paraguay vs. Brasil.

## PARA LOS PINGÜINOS NADA MEJOR QUE EL BARRO: 21-0

Debutó ayer el equipo británico de rugby Penguin RFC, cotejando con La Plata, en las instalaciones que los platenses poseen en la vecina localidad de Gonnet. Penguin logró una clara e inobjetable victoria por 21 a 0 en un encuentro de "entrenamiento" y con mucho en contra para la práctica del rugby, ya que la lluvia que cayó le quitó público e hizo imposible que se pudiera jugar bien.

### ● RUGBY EN BARRO, ES BARRO

Hace algunos años, cuando el otrora crack boquense Ernesto Lazatti incurrió en el periodismo como comentarista de fútbol, lanzó una frase para definir el balón jugado sobre cancha barrota: "fútbol en barro, es barro", expresó.

Si bien el rugby no tiene demasiadas analogías con el fútbol, aquella certera definición de Lazatti, sirve para adelantar el comentario del encuentro de rugby jugado por La Plata y los británicos del Penguin RFC, porque también el rugby jugado en el barro, no es nada más que... barro.

Es que, además, lo interesante de este partido era analizar el rendimiento del equipo de Penguin, pues nada se puede decir sobre La Plata, salvo que sirvió de liviano "partenaire" para el debut de los británicos, ya que poco podía hacer el equipo que marcha último en la tabla de posiciones del campeonato de rugby de primera división de la UAR, ante una escuadra internacional.

Esto último se afirmó con el resultado. Un 21 a 0 que podría haber sido mucho más abultado si las condiciones les hubieran permitido a los visitantes manejar la pelota seca, aunque, como es tradicional en el rugby, los platenses demostraron mucha "vergüenza".

Poco puede decirse entonces de Penguin, que presentó una alineación con mayoría de suplentes (que les sobró para ganar el partido), y mucho menos del cotejo en sí.

En fin, habrá que tener paciencia y esperar unos días más, para ver si los pergaminos que ostenta el Penguin RFC son tan veraces como las "mentas" lo expresan. El próximo encuentro de los británicos será en Córdoba, frente al combinado de esa provincia, el venidero miércoles 6 del presente mes.

LA PLATA: Gavranic; Panizza, Ruceli, Zaparat y Alvarez; Sánchez Viamonte y Ballesteros; Santander, Patat y Sagarra; Mercera y J. Roan; P. Roan, Villarreal y Varela. Entrenadores: Wilkinson y Quirno.

PENGUIN RFC: Coakley; Gammell, Hutchins, Palmer y Wyatt; Douglas y Sparks; Barthlussen, Paxton y Hanrahan; Martin y Nines; Mac Kenzie, Centrell y McLoughlin. Entrenadores: Mason y Wright.

Tantos en el primer tiempo: 15m gol de Palmer (PRFC) por try de Hanrahan; 25m penal de Palmer (PRFC).

Tantos en el segundo tiempo: 15m, 16 y 30m tries de Wyatt, Irwin y Coakley (PRFC).



El debut de Penguin RFC en La Plata: rugby pasado por... barro.

## Belgrano Supo Traducir el Hindú

Se completó ayer la 17ª fecha del campeonato de rugby de primera división con el encuentro jugado en Don Torcuato entre Hindú y Belgrano Athletic, en el que se impuso este último equipo por 13 a 9.

El partido resultó muy enredado y de trámite incierto, ya que la intensa lluvia dificultó incluso la visión de las acciones. Sin embargo, el triunfo de Belgrano significó un justo premio para la escuadra que supo aprovechar mejor las oportunidades.

El primer tiempo finalizó 10 a 9 favorable a los belgranenses, quienes en el segundo

período convirtieron un penal por medio de Meninato y se alzaron con los dos puntos. A los 31 minutos del complemento se expulsó por inconducta, Serrano, de Hindú y siete minutos después lo siguió su compañero González.

La posiciones: completada la 17ª fecha, la tabla de posiciones quedó conformada como sigue: SIC, 30 puntos; CASI, 29; CUBA 24; Pueyrredón y Banco Nación 22; Hindú 18; Alumni y Belgrano Athletic 15; Pucará 9; Cardenal Newman 8; Champagnat 7 y La Plata 5.

## 4 PROFESIONALES

### VENEREAS - URINARIAS PIEL

Dr. MORALES - Médico  
Lunes a viernes: 10 a 12 y 17 a 20 hs  
RIVADAVIA 3132 - ONCE

### GLÁNDULAS - VEJEZ

Enfermedades Glándulas y de la Vejez.  
Esterilidad, Urinarias.  
Dr. PEVICH - Médico  
Lavalle 1934, 1º B. 45-5239 35-6338

### DESPIDOS-ACCIDENTES

Accidentes de Tránsito  
CONSULTAS GRATIS  
Dr. ORTIZ - De 10 a 19 hs.  
Pueyrredón 1526. 7º "B"

### ABOGADOS PARA OBREROS

DESPIDOS - ACCIDENTES  
Consultas Gratis  
VIAMONTE 1982, 8º "H" 40-3738  
Dres. Biron - Feldman, 10-19 horas

### ENFERMEDADES GLÁNDULARES Y VEJEZ

Dr. A. O. Cortondo, 9 a 12 y 15 a 21  
Saavedra 22, P. B. 47-3388, P. Once

### VENEREAS PIEL

Dr. E. Brizola (Médico) Todos los días de 9 a 19 horas - T.E. 46-8184  
CORRIENTES 1438, 2º "B"  
(Estación subte Uruguay)

### ENFERMEDADES DE LA SANGRE

Piel - Vias Urinarias  
Dr. Cortondo (Méd.) 9-12 15-21 hs  
Saavedra 22 - P.B. "B", 46-0401  
(Plaza Once)

### PIEL - VENEREAS - GLÁNDULAS

Dr. Jaime Itzcovich (Médico)  
De 9 a 12 y 18 a 19:30 hs. Ambos  
sexos CORRIENTES 1230, 8º "L"  
T.E. 41-5665 y 35-8507

### VENEREAS

Urinarias - Piel - Glándulas  
Dr. O. Brizola (Médico) 46-1628  
9-12 y 15-20 hs. Sábdados, 9-12 horas  
Bm. MITRE 2108 - (Congreso)

## El Lío de las Visas no Parece Tener Visos de Esclarecimiento

JOHANNESBURGO, Sudáfrica, 3 (AP).— La renuencia argentina a admitir a cinco jugadores de rugby de Sudáfrica debido a la política de segregación racial de este país, fue divulgada hoy con grandes titulares en la primera plana del diario "Sunday Times".

La prohibición hará imposible la participación sudafricana en el partido Pumas vs. Resto del Mundo, que se jugará el próximo sábado 9 en Buenos Aires, así como también pone en peligro la gira de un equipo sudafricano prevista para octubre próximo.

Un portavoz de la embajada argentina en Pretoria, según se informó, manifestó que no sabía por qué las

visas fueron negadas. "Nosotros en la embajada, estamos tan sorprendidos como cualquiera en Sudáfrica. Lo primero que supimos sobre la prohibición fue la noticia en la televisión. Cayó como una bomba porque no la esperábamos para nada, pero no dudo que la información es correcta".

Mark Loane, jugador australiano del equipo de Natal, que el año pasado capitaneó a los "Wallabies" en la gira efectuada por éstos en la Argentina expresó: "esto es un shock. No sé qué decir o hacer hasta que lo escuche de fuentes oficiales. Si ésta es la actitud argentina no me parece que deba ir, aunque tengo un enorme sentimiento de lealtad hacia la gente de la Unión Argentina de Rugby, con

quienes me reuní cuando hicimos la gira con Australia el año pasado".

El "Sunday Express" informó que mientras el sector oficial del rugby sudafricano lamenta la negativa de conceder visas, los sectores rebeldes del rugby de Port Elizabeth lo celebran.

Valane Watson, capitán blanco del sector de rugby predominantemente negro y no racista de Kwaru, dijo "es grandioso", según se le atribuyó, agregando luego que "cuanto antes se den cuenta los sudafricanos blancos de que son los malos del mundo, mejor. Y cuanto más reveses sufran, mejor. Cuanto antes se den cuenta, más pronto se producirá el cambio".

## Corriendo Cross Country, Maravilla fue un Idem...

Se cumplió ayer el VI Campeonato Nacional de Cross Country, denominado 42º Aniversario de la Gendarmería Nacional, organizado por la Federación Atlética Metropolitana en las sedes de Gendarmería Nacional, en la ciudad General Güemes.

Intervinieron corredores de Buenos Aires, Capital Federal, La Pampa, Mendoza, Neuquén y Córdoba.

Por primera vez, desde 1971, las pruebas se realizaron para todas las categorías y estuvo presente el director de la Escuela de Gendarmería Nacional, comandante mayor Juan Carlos Sordo.

**CABALLEROS:** Mayores: 10.000 metros: 1) Alfredo Maravilla (Mendoza) 35'48"4; 2º) Omar Andermaten (Capital) 36'04"4; 3º) Luis Esterio (Córdoba) 36'54"2. Juveniles: 7.000 metros: 1º) José Gutiérrez (Bs. As.) 26'03"6; 2º) Julio Gómez (Bs. As.) 26'03"8 y 3º) Jorge Zarba (Córdoba) 27'10"7. Menores: 4.000 metros: 1º) Marcelo Casbello (Capital) 14'42"5; 2º) Roberto Suárez (Capital) 14'52"6 y 3º) Juan Dimuro (Bs. As.) 15'05"9. Mujeres: Mayores: 6.000 metros: 1º) Olga Caccamiello (Capital) 27'58"4; 2º) Sonia Molina (Mendoza) 28'18"5 y 3º) Lucía Fornillo (Santa Fe) 28'29"46. Juveniles: 4.000 metros: 1º) Vilma Pailos (Capital) 18'00"4; 2º) Alejandra Fernández (Capital) 18'51"6 y 3º) Teresa Lorca (Bs. As.) 18'54"1. Menores 3.000 metros: 1º) Mariel Góngora (Capital) 11'52"7; 2ª) Cecilia Ramón (Capital) 12'05"5 y 3ª) Adriana Sosa (La Pampa) 12'12"1.

### UNA MAESTRA EN MARATONES

**LONDRES, 3 (AP).—** Lorraine Moller, una maestra neocelandesa de 25 años, ganó hoy la maratón internacional de mujeres, a través de las calles de la zona más histórica de Londres, con un tiempo de 3 horas 35 minutos 11 segundos.

# LLAMANDO EL AJEDREZ

## Lev y Viktor Tratarán de Desempatar en la Octava

Proseguirá hoy, desde las 16, en la sala del "Premier", el match semifinal mundial por el torneo Candidatura de ajedrez, que protagonizan el soviético Lev Polugalevsky y su compatriota, nacionalizado suizo, Viktor Korchnoi.

Ambos jugadores desplegaron todo su talento en las siete partidas disputadas hasta el momento y el desarrollo del juego ha sido en general muy parejo.

El resultado parcial que se registra entre Korchnoi y Polugalevsky refleja un 3/2 a 3/2, en este cotejo pactado a doce series, con la posibilidad de que se prolongue por dos más, en caso de igualdad.

El público aficionado ha seguido con enorme expectativa en la sala y en las inmediaciones, el juego de estos maestros internacionales del ajedrez.

Mañana tendrá lugar la octava partida y a pesar de



Hubner y Portisch, en la otra semifinal, entablaron.

la paridad se aproxima el momento de las definiciones. Cabe recordar que si el empate perdura luego de las doce partidas y de las dos de

prolongación, ganará el que haya obtenido mayor cantidad de triunfos con piezas negras.

Y hasta el momento,

Viktor Korchnoi lleva la ventaja, por haber vencido en una de las series con tales piezas...

### HUBNER-PORTISCH

**ROMA, 3 (EFE).—** El húngaro Lajos Portisch y el alemán occidental Roberto Hubner hicieron tablas, en la segunda partida de la semifinal de candidatos para la disputa del título mundial al soviético Anatoly Karpov.

Portisch, con blancas, inició la partida con una apertura inglesa y al llegar al movimiento 39, con ambos jugadores apremiados por el tiempo, sugirió tablas a Hubner, que este aceptó inmediatamente.

En opinión de los expertos, Hubner contaba con una ligera ventaja sobre su adversario cuando este aceptó las tablas. Sin embargo la respuesta de Hubner no se hizo esperar.

## AVISOS CLASIFICADOS AVISOS CLASIFICADOS

**1 CASAS**  
(Cpra. - Vta. - Alq. - Perm. - Transf.)

### VENTAS

CASA Llavall, Húscar 1988. Asf. varios amb. deteriorada, 16 mil. Alibsa. 243-5464.

**3 TERRENOS Y LOTEOS**  
(Cpra. - Vta. - Perm. - Transf.)

### VENTAS

TERRENO en Florencio Varela, para vivienda inmediata. Pequeño anticipo y bajas cuotas mensuales. Con luz y transporte. Arnaldo Corti Inmobiliaria. Paraná 123. Piso 1º. Oficinas: 13 - 14 - 15 - 16. Capital. Tel: 49-5571 y 59-5066.

**15 SERVICIOS VARIOS**  
(Pedidos - Ofrecidos - Personales)

### PERSONALES

GRACIAS Espiritu Santo N.P.

GRACIAS Difunta Correa. Bibi.

**crónica CLASIFICADOS**

en  
**BECCAR**  
Garibaldi 1982  
743-4159/9971

**crónica CLASIFICADOS**

en  
**RAMOS MEJIA**  
9 DE JULIO 98  
654-2514/1736/1247

**16 COMPRAS Y VENTAS VARIAS**

### VENTAS

**A NOVOS**  
Pompeya. Fabrica alianzas 18 kilates \$ 199.000 el par grabadas. Av. Sáenz 1230, Local 17. Compra oro.

**17 AUTOMOVILES PART. Y TAXIMETROS**  
(Cpra. - Vta. - Perm. - Transf.)

### VENTAS

TAXI Falcon 0 Km obtenido en 48 cuotas de \$ 1.300.000. Sindexar. I. Mosconi 288. L. del Mirador.

**24 PERSONAL P CASA DE FAMILIA**  
(Pedidos - Ofrecidos)

### PEDIDOS

CHICA cama 800 mil ugte. 708-7945.

DOS empleadas con cama. French 2208, 7º "A" 84-3572.

CHICA cama p/3 pers. may. \$ 750 mil. Laprida 1204, 1º "A" 826-3337.

MUCHACHA (cama matrim. solo \$ 800.000 B. Blanca 1770. 567-1016.

**25 OFICIOS VARIOS**  
(Pedidos - Ofrecidos)

### PEDIDOS

**ALBAÑILES**  
• OFICIALES  
• AYUDANTES

Para obras en Capital. Excelentes jornales. Adelantos semanales en obra. Presentarse de 8 a 18 hs en:

**PAYSANDU 985 CAPITAL**  
(Alt. Av. Gaona 1.800 Colectivos 76-84-99-108-124-181)

ALBAÑILES oficiales y ayudantes. Presentarse 8 hs el libreta y herramientas. Velazco 1548. Cap.

ALBAÑILES, ls. oficiales y ayudantes. Muy buen sueldo. Junin 347, 3º "B", Capital.

**crónica CLASIFICADOS**

en  
**VILLA CRESPO**  
Aráoz 577, 3º "12"  
854-8068, 855-4941

**crónica CLASIFICADOS**

DICTE SU AVISO  
POR TELEFONO  
37-5321 38-8770

ARMADOR por cuenta. Competente. Int. planos 922-1246.

AYUDANTES pizaje en Capital C/ib Fdo. Desempl. B/jornal. Premio productiv. Asit. Pres. Lunes 4, 7 hs en obrador. Fitz Roy entre Castillo y Loyola. Capital.

**COLOCADORES DE VEREDAS CON MOVILIDAD**  
PUYERREDON 468  
9º Piso "71"  
Presentarse a partir de 17 hs.

Empresa Constructora necesita

**AYUDANTES**  
Inmejorable remuneración. Con libreta fondo desempleo. Presentarse: Tucumán 994, Piso 11, 15-19 hs.

FABRICA tejidos de punto necesita overolistas y rectista internas competentes. Barragán 790 Ciudadela (a 2 cuadras Gral Paz).

**MAQUINISTAS**  
Cargadora frontal c/experiencia Buen Sueldo  
Billinghurst 955  
Capital de 10 a 16 hs.

NECESITAMOS oficial balancinero, oficial y ayudantes. Pagamos básico. Siconviene (p/tauto. Pres: c/ib. F. D. y herr. Bragado 4960.

NO SEA PEON. En 4 lecciones prácticas repare y fabrique baterías. De 18/30 hs en Newton 314 y Derqui. Hacedo a 200 mts. Av. Gaona Alt. 3.500.

OPERARIOS buena presencia C/ refer. trabanteriores. Pres. Cnel. Esteban Bonorino 2842 de 8.30 en adelante.

**OPERARIOS/AS**  
Buena remuneración  
Horas extras

**Güiraldes 45**  
Villa Maipú San Martín  
Colectivos 161, 111, 127, 187.

20 operarios \$ 4.000. Zona Liniers y 10 estibadores \$ 4.000. Gral Urquiza 1.449. Vicente López. Alt. Av. Maipú 1.300.

ALBAÑILES y ayudantes. B/jornal adelantos, horas extras. Debedetti 434. Est. La Lucía. C/Lib.

**crónica CLASIFICADOS**

en  
**MERLO**  
Av. Libertador 520.  
Of. 40

**CRONICA CLASIFICADOS INCORPORA RECEPTORIAS CAPITAL Y GRAN BUENOS AIRES LLAMAR AL: 37-5321**

**OPERARIOS**  
Buen Jornal  
Presentarse **Brandsen 4576**

Ciudadela Norte  
Colectivos 343, 304, 237, 289.

OPERARIOS (5) p/industria metalúrgica. Presentarse 9-16 hs. de lunes a viernes en Calle 121 N° 3816. Villa Bonich. San Martín.

OPERARIOS y balancineros. Presentarse de 7 a 17 hs. Balboa 474 Capital. Altura Av. del Campo 1.300. Paternal.

PORTERO aumente sus ingresos vitales y le indicaremos chacería. Administración E. Kumpel y Asoc. Pasteur 377. Tº P. 46-4074.

**27 ALOJAMIENTOS - PENSIONES - HOTELES**  
(Pedidos - Ofrecidos)

**OFRECIDOS**

ALQUILO hab. amb. c/coc., indiv. gas, tel, ascensor. Balcace 554.

HOGAR San Miguel arterioescl. T.V. Médico de PAMI-OMA-P.F. \$ 700.000. Matón 1.650 alt. Av. Mitre 3.900 San Miguel 627-1073.

## INDICE DE RUBROS PARA CLASIFICADOS QUE RINDEN MAS Y CUESTAN MENOS.

- |   |   |  |   |  |
|---|---|--|---|--|
| <b>1 CASAS</b><br>Compra venta alquiler permutas y transferencias                 | <b>8 LOCALES COMERCIALES GALPONOS-OFICINAS-DEPOSITOS</b><br>Compra venta alquiler permutas y transferencias | <b>13 INSTRUMENTOS MUSICALES FOTOGRAFICOS-RADIO-TV ACCESORIOS</b><br>Compra venta permutas y service | <b>18 ACCESORIOS PARA EL AUTOMOTOR</b><br>Compra venta  | <b>24 PERSONAL PARA CASA DE FAMILIA</b><br>Pedidos ofrecidos                           |
| <b>2 DEPARTAMENTOS</b><br>Compra venta alquiler permutas y transferencias         | <b>9 MUEBLES Y MAQUINARIAS PARA NEGOCIOS E INDUSTRIAS</b><br>Compra venta permutas y transferencias         | <b>14 MUEBLES Y ARTICULOS DEL HOGAR</b><br>Compra venta y permutas                                   | <b>19 CAZA-PESCA-CAMPING CASAS RODANTES</b><br>Compra venta alquiler                          | <b>25 OFICIOS VARIOS</b><br>Pedidos ofrecidos  |
| <b>3 TERRENOS Y LOTEOS</b><br>Compra venta permutas y transferencias              | <b>10 MAQUINAS DE COSER Y TEJER PARA EL HOGAR</b><br>Compra venta alquiler y permutas                       | <b>15 SERVICIOS VARIOS</b><br>Pedidos ofrecidos personales   | <b>20 CAMIONES-COLECTIVOS VEHICULOS COMERCIALES</b><br>Compra venta permutas y transferencias | <b>26 VIAJANTES DE COMERCIO CORREDORES-REPRESENTANTES</b><br>Pedidos ofrecidos         |
| <b>4 PERMUTAS EN GENERAL</b><br>Pedidos y ofrecidos                               | <b>11 MAQUINARIAS Y MATERIALES PARA LA CONSTRUCCION</b><br>Compra venta alquiler y permutas                 | <b>16 COMPRAS Y VENTAS VARIAS</b>  | <b>21 MOTOS-MOTONETAS-BICICLETAS</b><br>Compra venta y permutas                               | <b>27 ALOJAMIENTOS-PENSIONES HOTELES</b><br>Pedidos y ofrecidos                        |
| <b>5 HIPOTECAS-PRESTAMOS.</b><br>Pedidos y ofrecidos                              | <b>12 ALQUILER DE CAMIONES PICK UPS-FLETES</b><br>Pedidos y ofrecidos                                       | <b>17 AUTOMOVILES PARTICULARES</b><br>Compra venta permutas y transferencias                         | <b>22 PROFESIONALES Y TECNICOS</b><br>Pedidos y ofrecidos                                     | <b>28 CASAS Y DEPTOS DE VERANEO</b><br>Compra venta alquiler permutas y transferencias |
| <b>6 SOCIOS Y AVISOS AL COMERCIO</b>  |   | <b>17-1 TAXIMETROS</b><br>Compra venta permutas y transferencias                                     | <b>23 EMPLEADOS DE COMERCIO Y OFICINA</b><br>Pedidos y ofrecidos                              | <b>29 HALLAZGOS Y EXTRAVIOS</b>  |
| <b>7 NEGOCIOS E INDUSTRIAS</b><br>Compra venta alquiler permutas y transferencias |   |  |   | <b>30 PERSONAS BUSCADAS</b>  |

# AVISOS AGRUPADOS AVISOS AGRUPADOS

## PERSONAL

PROFESIONALES · TÉCNICOS · EMPLEADOS  
OPERARIOS · PEDIDOS Y OFRECIDOS



**TERRABUSI**

Incorpora

## PERSONAL FEMENINO

Para su Planta Fabril en Gral. Pacheco

### Se ofrece:

- Trabajo estable
- Buen jornal
- Premios e incentivos
- Horario corrido
- Merienda intermedia
- Beneficios sociales adicionales

### Se requiere:

- Edad 18 a 30 años
- Certificados de trabajos anteriores

Presentarse a partir de las 6 hs. con Cédula de Identidad y Libreta Cívica en:

**AV. HENRY FORD Y  
RUTA PANAMERICANA.  
GRAL. PACHECO**

Medios de transportes: Por Av. Henry Ford.  
Colectivos 87 y 204. Por Ruta Panamericana  
colectivos 15 y 228.

## IMPORTANTE EMPRESA ALIMENTICIA

Necesita:

## OPERARIOS

- Muy buena remuneración. - Premios asistencia y méritos.
- Comedor económico en Fábrica. - Estabilidad laboral. - Actualización Salarial Bimestral. - Descuentos en Medicamentos. - Posibilidad horas extras. - Amplios beneficios sociales para todo el grupo familiar.

Presentarse de Lunes a Viernes de 9 a 12 hs. con Certificados de trabajos anteriores. Cédula de Identidad de Policía Federal en:

**CARABOBO 845 - CAPITAL**

## OPERARIOS/AS

de limpieza

Diversas zonas: Capital y Gran Bs. As. Turnos de 4 y 8 hs. Buena remuneración. Beneficios Sociales. Viáticos. Trabajo inmediato.

Presentarse de 10 a 17 horas en:

**CORDOBA 612**  
1º "A", CAPITAL

## PEONES

INDUSTRIA QUIMICA MOLINERA  
Premios: Adicional por turno  
Horas extras todo el año.  
Presentarse 8/12 y 15/18 hs.

**A. DEL VALLE 1464**  
CHILAVERT-F.C.B. MITRE

## PEONES DE LIMPIEZA

de 6 a 10 Hs.

Buen Sueldo y Premios

Presentarse en:

**HONDURAS 5760**

Capital

## Importante empresa z/Capital

Incorpora

## APRENDICES

De 14 a 16 años. Dinámicos.  
Incorporación inmediata.  
Excelente remuneración.  
Presentarse de 8/17 hs.

**Gorriti 174, 2º**

Of. 19 Lomas de Zamora

**Sarmiento 1262,**

3º D. Capital

## GASES INDUSTRIALES SATIC

NECESITA

### \* SOLDADORES

PARA SOLDADURA ELECTRICA  
Con calidad radiográfica

### \* CALDEREROS

Con experiencia

### CAÑISTAS

Con experiencia

Presentarse de lunes a viernes de 8 a 19 hs. con  
certificados de empleos anteriores en:

**SALTA y ECHEVERRIA**  
Bella Vista (Provincia de Bs. As.)

## CIA. DE TRANSPORTES RIO DE LA PLATA SA.

necesita:

### \* EMPLEADAS PERITAS MERCANTILES

### \* CONDUCTORES

Media y larga distancia

Preferentemente residan zona Sur  
Presentarse de lunes a viernes de 9 a 17 hs.

## JEFATURA DE PERSONAL

**LA RIOJA 30 — CAPITAL**



## Frigorífico

necesita

## OFICIALES CAÑISTAS

Para desempeñarse en su planta de Villa Tesel.

### Requisitos:

- Edad entre 25 y 35 años.
- Experiencia no menor de 3 años.
- Se considera ventajoso poseer estudios técnicos.

### Se ofrece:

Remuneración acorde con el puesto a ocupar.

Presentarse con C.I. y L.E. o D.N.I. de lunes  
a viernes de 8.30 a 11.30 hs., en:

## Oficina de Personal

**Chuquisaca 3655 - Villa Tesel - Partido de Morón**

## CARPINTEROS OFICIALES Y ESPECIALIZADOS

(80)

## ALBAÑILES OFICIALES

(80)

## AYUDANTES

(100)

Para obras: San Martín-  
Villa Urquiza

### Se ofrece:

JORNAL ACTUALIZADO

Horas extras. Todos los  
beneficios sociales.  
Adelantos semanales en  
obra. Continuidad de  
trabajo. Incorporación  
inmediata.

Presentarse hoy y días subsi-  
guientes de 8 a 18 horas en:  
**URUGUAY 17 - SAN MARTIN**  
(Frente a Plaza)

## OPERARIOS

\$ 4.500.— p/h.  
con experiencia en manejo de  
autoelevador.  
Presentarse desde 9 horas en  
Lavalle 1619 - 3º "A" Cap.

## OPERARIOS

\$ 4.500.— p/h.  
con experiencia en Calibres  
y Micrómetros.  
Presentarse desde 9 hs. en:  
Lavalle 1619 - 3º "A" Cap. Fed.

## PEONES DE LIMPIEZA

Zona Belgrano: 5.30 a  
9.30 horas y 12.30 a  
16.30 horas. Zona Once: 5 a  
12 horas.

### Se Ofrece:

Buen Sueldo.  
Premios, Viáticos.  
Beneficios Sociales.  
Ingreso inmediato.  
Presentarse en:  
**Granaderos 861 Capital**  
(alt. Gaona y Boyaca)  
De 8 a 12 y 14 a 18 Hs. con C.I. y  
D.N.I.

## ADOLFO GUERRICO SA

necesita

**PARA OBRA EN PUNTA  
CHICA "SAN FERNANDO"**

## OFICIALES ALBAÑILES Y AYUDANTES

### Se Ofrece:

Salarios actualizados  
según convenio. 50%  
flexibilidad. Asistencia  
perfecta. Garantía de  
horas extras. Premios  
por producción. Sába-  
dos laborales 100%.  
Pres.

**Hipólito Yrigoyen 1419**

4º Piso 401 Capital

## INTER AMERICAN ASOCIADOS S.A.

Necesita incorporar para la obra de Belgrano:

## OFICIALES ALBAÑILES OFICIALES CARPINTEROS Y AYUDANTES

Presentarse con LIBRETA  
FONDO DE DESEMPEÑO EN:  
**Vuelta de Obligado 1841 - Belgrano**  
CAPITAL FEDERAL

## INTER AMERICAN ASOCIADOS S.A.

Necesita incorporar para  
su obra de Flores:

## OFICIALES ALBAÑILES

PRESENTARSE CON LIBRETA FONDO DE DE-  
SEMPEÑO EN:  
**LAUTARO 64 - CAPITAL FEDERAL**

Importante Laboratorio de  
Especialidades Medicinales

Requiere:

## OPERARIAS

—Para Envasamiento - Edad 20 a 30 años.

—Estudios primarios completos - Preferentemente con  
experiencia anterior - Presentarse con documentos de  
identidad y certificados de trabajos anteriores de 7.30 a  
11.30 hs. en:

**BOYACA 237 Capital**

Arte



**TECNO BRIDAS**  
INSTALACIONES Y CONSTRUCCIONES  
S.A.I.C.I.F.

Requiere

## OFICIAL ELECTRICISTA

Con experiencia en conexiones de tablero y fuerza motriz

## OFICIAL MECANICO DE AUTOMOTORES

Especializado y calificado en motores Diesel y Nafteros

Presentarse con certificado de trabajos anteriores y preferentemente Libreta Fondo de Desempleo en:

**OMBU 1444 (1 cuadra estac. Lourdes)**  
F.C.U. SAN MARTIN BUENOS AIRES

Lunes y días siguientes a partir 8 hs.

**EMPRESA CONSTRUCTORA**  
Requiere

## 200 ALBAÑILES OFICIALES

\$ 4.953 x hora

## 1/2 OFICIALES

\$ 4.291 x hora

## AYUDANTES

\$ 3.817 x hora

Horario lunes a viernes de 7 a 19 Hs.  
Sábados de 7 a 16 Hs.

Presentarse de 7 a 16 Hs., en:

**15 DE NOVIEMBRE ENTRE COMBATE DE LOS POZOS Y PICHINCA - CAPITAL**  
(Cerca de estación Constitución)

## PEONES DE LIMPIEZA

Ambos sexos para zona Plaza Italia de 19 a 23 Hs.

Tratar:

**Avda. Sta. Fe 4358**  
a las 19 Hs. Únicamente

## OPERARIOS

\$ 4.000.- p/h.

Zona Norte. Presentarse desde 9 hs. en:

**Lavalle 1619**  
3º A. Cap.

**crónica**  
**CLASIFICADOS**

## ALBAÑILES AYUDANTES Y OFICIALES

Para obras:

A 4 cds. Est. Barrancas de BELGRANO  
A 2 cds. Est. BELGRANO "C"  
CENTRO y en FLORIDA (Pcia. Bs.As.)

sobre PANAMERICANA  
**MUY BUEN JORNAL**

**VIATICOS DIARIOS**  
Presentarse HOY y días sub-

siguientes de 8 a 18 hs. en:  
**BELGRANO 126**  
6º P. OFIC. "611"  
SAN ISIDRO

## IMPORTANTE EMPRESA ZONA CAPITAL

Incorpora

## 100 OPERARIOS

Turnos fijos, diurnos, rotativos y nocturnos.

Requisitos:

Edad hasta 45 años  
D.N.I. y Cédula Policia Federal  
Certificados de trabajos

Se ofrece:

Estabilidad  
Posibilidad de horas extras  
Comedor en fabrica  
Beneficios sociales  
Servicio de micro

Presentarse de lunes a viernes de 8 a 10 horas en:

**OLAVARRIA 1269 CAPITAL**

## PEONES

Para tareas generales de depósito

Requisitos:

19 a 45 años. Estudios Primarios.  
Certificados de trabajos anteriores.

Se ofrece:

Sueldo inicial \$ 600.000.  
Posibilidades de efectuar horas extras.  
Comedor gratuito en planta.  
Total de relación de dependencia con beneficios sociales.

Presentarse con documentos de identidad de 8 a 17 Hs. en:

**Herrera 527 Capital**

## \* OPERARIOS PARA LIMPIEZA

Trabajo Zona:  
KM. 4 AVELLANEDA

**Ofreemos:** Buen sueldo. Benef. sociales. Bonificaciones. Hs. Extras. Trabajo Estable. Incorporación Inmediata. Present. de 9 a 12 y 14 a 17 hs.

**TALCAHUANO 342 Pso. 1º**  
Of. "14" CAPITAL

## OPERARIOS (\$ 3.900 P/H)

Con experiencia en fabricación de piezas con resina y fibra de vidrio. Edad: Hasta 45 años

## ZONA TRAB: BECCAR INCORP. INMEDIATA

Presentarse HOY y días sub-siguientes de 8 a 18 hs. en:

**BDO. DE IRIGOYEN 25 PISO 1º BOULOGNE**  
(A metros de estación)



Incorporará:

Presentarse de lunes a viernes en:

**TANDANOR - OBRADOR SADE**

**Avda. España 2000 - Capital Federal**

(Al lado de Ciudad Deportiva de Boca Juniors, colectivos 2 y 4)

## PEONES DE LIMPIEZA (50)

Zonas: Centro - Barracas - Colegiales - Mataderos - Palermo - etc.  
Horarios: 9 a 5; 18 a 22; 19.30 a 23.30 hs. etc.

El mejor sueldo. Premios. Viáticos, etc.

Presentarse de 8 a 12 y 14 a 19 hs., toda la semana en:

**HORTIGUERA 123 - CAPITAL**  
(alt. Rivadavia 8800 Primera Junta)

Importante Empresa Constructora  
NECESITA

## \* AYUDANTES OFICIALES ALBAÑILES

Se ofrece:

VIATICOS DIARIOS \$ 15.000 y se abona el mejor jornal de plaza actualizado. Horas extras diarias y sábados y benef. sociales. Presentarse con libreta fondo de Desempleo de 9 a 19 hs. hoy y días siguientes en:

**Pedro Echagüe 1182 y Salta (2 cdas. est. Pza. Constitución)**

GAREF S.A.

## NECESITA OPERARIOS PARA PRODUCCION

Se ofrece buena remuneración. Beneficios adicionales

Los interesados deberán presentarse con documentos de identidad y certificados de trabajo, de lunes a viernes de 8 a 18 hs. en

**Gral. Roca 4250 - FLORIDA**

FABRICA TRAJES PARA HOMBRE

Necesita

## OFICIALES/AS Maquinistas y a mano

Jornal diario inicial, incluidos premios producción y presentismo, viáticos, etc.

SACOS

Oficial calificado \$ 51.464

Oficial \$ 45.794

PANTALONES

Oficial calificado \$ 44.490

Oficial \$ 38.745

Lunes a viernes de 6 a 15.20 Hs. Garantizamos trabajo permanente durante todo el año y horas extras con el 100 %. Solo exigimos capacidad y dedicación. Para demostrar la verdad de nuestra oferta pase por:

**ECUADOR 873 - CAPITAL**

## VIVIENDAS

PREFABRICADAS-REMOLDEADAS MATERIALES PARA LA CONSTRUCCION

## Viviendas ROBLE HOGAR



CHALETs MADERA O REMOLD. Mod. R.M. 12.5

ANTIGUO: \$ 370.000

CUOTA: (sin indexar) \$ 129.000

Contado \$ 1.680.000. Oferta semanal: Entrega 10 días.

**SAN MIGUEL:** Galería Ferrocarril - Alem 1641 - Local 41 a 50 mts. de Av. Mitre.

**DON TORCUATO:** 202 N° 2998 y Panamericana (Acc. Norte)

**DON TORCUATO:** Paraguay y Brown - 1 cuadra Estación

**J.L. SUAREZ:** Esmeralda 1781 (Fte. Estación)

**GRAN BOURG:** Seguís n (Fte. Estación)

## COMPRAS Y VENTAS EN GENERAL

**CASTAÑARES 1371**

Capital (altura Asamblea 1000)

- Parque Chacabuco

## LIQUIDO TODO

Dormitorio edor. placard \$215.000

Cocina lavarrup. maq/coser \$115.000

Heladera TV \$195.000

Cama de 1 pz. \$38.000 2 Pz. \$58.000

Marinera superpuesta \$165.000

## CAMAS

FABRICA DE MUEBLES

Dormitorio Moderno \$ 470.000

Superpuesta con 2 colchones \$ 399.000

Cama colchón y almohada \$ 179.000

Placards, mesa, sillas. Modulares.

PCIAS. UNIDAS 147

**LOMAS DEL MIRADOR**

a 150 mts. de G. Paz y Av. Alberdi

**ORO \$ 595.000 ALHAJAS ANTIGUAS**

RIVADAVIA 5611 Loc. 3 (Primera Junta) Sábado abierto

CATAMARCA 14 Loc. 13 (frente Chevalier) ONCE C/P.

## GAL. HECTOR P. PICARO

ORO \$ 40.000 P/G. en ALHAJ.

**PUEYREDON 214**

LOC. 8 C/P.

## ALHAJAS DE ORO \$ 63.000 x GR.

RIVADAVIA 2219 - LOCAL 24 C/P.

## ORO \$ 160.000 PLATA-BRILLANTES

ONCE RIVADAVIA 2972 - LOCAL 10 - ONCE Sábados Abto. Todo el Día C/P.

## ORO \$ 65.000.- COMPRO TODO TIPO DE ORO

Corrientes 846, Local 5 - Pueyrredón 715, Capital

## GAL. "CENTRO LH"

PLATA-ORO \$ 53.000 GR. (F)

**CORRIENTES 2451**

LOC. 50 (al Fondo) C/P.

**ORO \$ 49.000 x gr. en alhajas**  
(a 1 cda. Pueyrredón)  
Sábados Abierto

## TECHINT S.A.C.I.

NECESITA para importante obra en zona de Ezeiza

## OFICIALES

## ARMADORES OPERADORES DE GRUAS

Ingreso Inmediato. Flexibilidad. Viáticos por hora. Premios. Presentismo. Transporte propio a Obra desde:

1- FLORENCIO VARELA - 2- LINIERS - 3- SPEGAZZINI  
4- MONTE GRANDE - 5- BURZACO - 6- RUTA 3 km. 35 y ROTONDA SAN JUSTO

Presentarse: Lunes 4, Martes 5, Miércoles 6  
Horario de 8 a 18 Hs.

**HIPOLITO YRIGOYEN**

**1425**

**FLORENCIO VARELA**

CARBAL

# EL VUELO DEL PAJARACO

## Fox Red y Mountdrago, Escoltas Inmediatas

No favoreció el tiempo a la excelente reunión organizada por el Jockey Club de Buenos Aires para su hipódromo de San Isidro. Mermó considerablemente la concurrencia y eso que en la programación estaba el plato fuerte de las 2.000 Guineas en su primera edición que viene a ser una cercana versión de la Polla de Potrillos, a disputarse a fin de mes en el hipódromo palermitano. Solo Galisteo faltó a la cita y la gente eligió muy bien a su favorito, pues volcó sus preferencias en Pajarraco, encontrando amplia respuesta en el descendiente de Good Manners, que el amparo de un terreno pesado que le resultó propicio, superó por 3 cuerpos a Fox Red, que tras largar con cierto retraso reclamó con fuerza en la recta y desalojó a Mountdrago de la segunda colocación.

Exitosa reprise tuvo Pajarraco, cuya serie de triunfos se vio cortada al llegar quinto de Alayor debido a un problema orgánico, del cual se repuso y merced a los esfuerzos de Luis Ferro, alcanzó el nivel de training necesario para afrontar el bravo compromiso de la víspera, que le resultó netamente favorable.

### EL DESARROLLO

Con desventaja para Fox Red se largó la carrera clásica y en los primeros tramos se vio a Cisneros y Pajarraco discutiéndose la vanguardia. Recorridos los primeros 200 metros el favorito asumió la delantera y se distanció algo más de un cuerpo de Cisneros, detrás del cual corrían Kyoto, Amstel, Dúctil, Mountdrago y el resto, agrupado. Así dejaron atrás el tramo de la recta opuesta y en pleno codo el defensor de Ojo de Agua corría con dos largos de ventaja a expensas de Kyoto que había superado la línea de Amstel, mientras Fox Red se ponía en carrera. Una vez en el derecho de las tribunas Pajarraco se afirmó en sus posiciones y por intermedio de Mountdrago y Fox Red, vino el relevo para los claudicantes. Pajarraco ya corría con el triunfo asegurado y la lucha por el segundo puesto lo definió a su favor Fox Red por el lado de los palos, superando por 3/4 cuerpo a Mountdrago. Cuarto, lejos, finalizó Cisneros.

## RESULTADOS GENERALES

Las dos primeras carreras se disputaron en pista húmeda; las restantes, en cancha pesada.

### PISTA PRINCIPAL

1ª Carrera	Premio HARAS ARGENTINO	1.200 Metros
CABALLO	JOCKEY	Nº Gan. a Gan. a 2º a 3º Pag.
1. JANUARIO 55, M. Bertolini	(12)	9440 13.400 4.100 3.300 3.000
2. El Cisno 54, G. Retorito	(6)	41348
3. R. Fugazzi 53, A. Tarrado	(11)	2075 2.200 2.200 3.400 13.900
4. Tejo 57, D. Verón	(13)	1835 69.200
5. Princemet 57, C. Bertolini	(3)	1927 65.800
6. Apuesto 57, A. Etchart	(9)	2170 58.500
7. Ramet 57, C. Pezoa	(12)	5648 22.400
8. Chambeán 57, V. Centeno	(11)	10531 12.600
9. Jurado 55, A. Giannino	(7)	3338 38.000
10. J. Fighter 57, L. Angulo	(8)	1814 70.000
11. Tempelitter 57, I. Gorraiz	(14)	937 135.500
12. B. Of Fane 57, J. Maciel	(5)	1327 95.700
13. Secreto 55, R. Bonocore	(4)	96 99.999
U. Es Famoso 57, A. Pla	(15)	1293 105.500
<b>TOTAL</b>		90711

No corrieron: Ever Ato (10).

DIVIDENDOS: Apuesta Imperfecta: (12-6) \$ 9.000. Apuesta Trifecta: (12-6-11) \$ 214.000.  
Ganada por: 1º cpo. el 3º al pzo. el 4º a 1½ cpo. el 5º a 1 cpo. y el 6º a 1 cpo. Tiempo: 1'14"45. Cuidador: J.L. Pereyra. Caballeriza: El Fortín. El ganador es hijo de Pazman y Januaria. Edad: 4 años.

2ª Carrera	Premio HARAS EL PELADO	1.000 Metros
CABALLO	JOCKEY	Nº Gan. a Gan. a 2º a 3º Pag.
1. CUERDA 56, J. Batróni	(11)	22342 9.600 4.100 2.600 8.800
2. Lambouillet 56, A. Etchart	(13)	31370 3.600 2.300 8.800
3. Ramonera 53, J. Viola	(7)	40568 2.500 5.800
4. N. Kiss 56, E. Jara	(8)	5407 39.800
5. So Queenly 56, C. Pezoa	(12)	11287 19.000
6. A. Flower 54, G. Sena	(14)	18324 11.700
7. N. Flapper 56, M. Sandoval	(2)	12358 6.700
8. Sublevada 56, J. Repiso	(3)	3573 60.200
9. G. Alarde 54, A. Giannino	(16)	779 276.400
10. Latoya 56, R. González	(5)	2066 107.300
11. Rosinda 52, E. Martínez	(6)	2127 101.200
12. P. Liebe 54, J. Valdés	(9)	2601 73.400
13. Dione 52, R. Siniani	(15)	1015A 276.400
U. Chatoga 56, E. Tasende	(1)	351 588.400
<b>TOTAL</b>		150203

## No Prosperó un Reclamo

Empezó con reclamo la reunión sanisidrense. Lo entabó Gustavo Retorito, piloto del gran favorito El Cisno contra su colega Miguel Bertolini, que condujo al ganador Januario. Alegó el primero de los aprendices que fue sofrenada su acción a raíz de las molestias. Las autoridades, rápidamente acudieron al elemento de juicio de la película y pareció que iban a pesar los votos mayoritarios del pensionista de Juan C. Etchehoury... pero todo

quedó igual, sin cambios...

### DIVIDENDOS

Al iniciarse la reunión de esta tarde en el circo norteño, se difundió por los altoparlantes el siguiente comunicado de las autoridades: "Respondiendo a la inquietud del público apostador, a partir de la presente jornada las apuestas doble, trifecta, exacta e imperfecta, se cotizarán en pizarra cada \$ 2.000, sin perjuicio de los mínimos establecidos".



Pajarraco repriso con éxito y se impuso en el cotejo básico de San Isidro. Demostró superioridad sobre sus oponentes, de los cuales Fox Red fue su escolta inmediata. Tercero se clasificó Mountdrago

## Big Lark Triunfó en Brasil

RIO DE JANEIRO, 3 (EFE)—É en notable carga final, el brasileño Big Lark, se aseguró el Gran Premio Brasil, en el hipódromo de La Gavea, superando por 1½ cuerpo a Baronius, contra el cual entabló reclamo el jockey del tercero, Dark Brown, pero el comisario confirmó el marcador. Conducido por A. Bolino, el ganador empleó 2'30"3/5 en pista de césped pesada. Cuarto finalizó Exótico y quinto, el chileno Maleval.

En cuanto al argentino Selestat, que no se adaptó debidamente, al parecer sufrió tropiezos durante el desarrollo y finalizó a la zaga del lote.

### GANÓ RIADHIS

En el Gran Premio Presidente de la República, que completaba el mitin internacional de La Gavea, se impuso el brasileño Riadhis, empleando 1'37"3/5 para cubrir la milla.

No corrieron: Barroca (4) y Pasionaria (10).  
DIVIDENDOS: 1ª Apuesta Doble: (12-11) \$ 91.900. Apuesta Exacta: (11-13), \$ 27.900. Apuesta Trifecta: (11-13-7), \$ 136.300.  
Ganador: 1º cpo. la 3ª a 2 cpos. la 4ª a 1½ cpo. la 5ª a 1 cpo. y la 6ª a 2 cpos. Tiempo: 1'45"100. Cuidador: Pedro Varela. Caballeriza: Cebe. La ganadora es hija de Pastiche y Dauphine. Edad: 3 años.

### CANDIDATO Y EXACTA DE CRONICA

3ª Carrera	Premio HARAS LA QUEBRADA	1.200 Metros
CABALLO	JOCKEY	Nº Gan. a Gan. a 2º a 3º Pag.
1. S. RUBIO 57, V. Sangri	(13)	56860 4.600 3.000 2.100 251.000
2. Ten Hor 57, V. Centeno	(5)	33492 4.700 2.500 7.800
3. Sin Domingo 57, J. Maciel	(7)	49447 2.200 5.200
4. Satanasso 57, E. Jara	(11)	12759 15.700
5. Sangato 57, M. López	(14)	1052 55.900
6. T. Gold 57, I. Gorraiz	(12)	4797 42.000
7. Trinante 57, R. Rossi	(8)	6287 209.800
8. V. Quick 57, P. Molina	(9)	1260 99.999
9. El Bambi 57, F. Gaitán	(10)	197 99.999
10. J. Jureten 57, J. Calderón	(12)	163 99.999
11. Soléite 57, G. Sena	(15)	5837 45.200
12. Artois 57, H. Artigas	(6)	7643 34.500
13. Portofino 57, E. Martínez	(1)	656 401.400
U. Haragin 57, E. Bortoli	(13)	7582 34.800
<b>TOTAL</b>		188096

No corrió: Inactivo (4).

DIVIDENDOS: 2ª Apuesta Doble: (11-3), \$ 32.100. Apuesta Imperfecta: (3-5), \$ 10.700. Apuesta Trifecta: (3-5-7), \$ 27.600.  
Ganada por: 1 cpo. el 3º a 1½ cpo. el 4º a 6 cpos. el 5º a 1 cpo. y el 6º al heo. Tiempo: 1'14"50. Cuidador: R. Caroprese. Caballeriza: Las 3 Damas. El ganador es hijo de Viento Rubio y Siempre Liza. Edad: 4 años.

### CANDIDATO DE CRONICA

4ª Carrera	Premio HARAS CHAPADMALAL	1.600 Metros
CABALLO	JOCKEY	Nº Gan. a Gan. a 2º a 3º Pag.
1. R. BLIN 56, J. Maciel	(6)	55200 3.400 2.400 9.100
2. Gr. Top 56, M. Lezcano	(4)	20834 3.400 9.100
3. Planning 56, M. Sarati	(2)	16290 11.700
4. Aladri 56, J. Valdés	(3)	32140 5.900
5. M. Pub 54, A. Rampe	(1)	2067 73.100
6. B. Lucky 56, M. Sandoval	(5)	2083 26.700
U. Charcolais 53, O. Ramirez	(7)	7138 26.700
<b>TOTAL</b>		136248

Corrieron todos.

DIVIDENDOS: 3ª Apuesta Doble: (3-6), \$ 8.800. Apuesta Exacta: (6-4), \$ 14.600.  
Ganador: 1º pzo. el 3º a 2 cpos. el 4º a 12 cpos. el 5º a 1 cpo. y el 6º a 4 cpos. Tiempo: 1'44"50. Cuidador: A.L. Bernese. Caballeriza: Chica. El ganador es hijo de Rigan y Blindada. Edad: 3 años.

### CANDIDATO DE CRONICA

5ª Carrera	Premio HARAS DON SANTIAGO	1.200 Metros
CABALLO	JOCKEY	Nº Gan. a Gan. a 2º a 3º Pag.
1. EX. GREEN 55, A. Giannino	(5)	7052 48.900 12.300 6.000 5.700
2. Salmonera 57, E. Bortoli	(14)	59088 2.700 2.600 5.700
3. Escania 53, D. Suárez	(1)	26463 5.300 13.000
4. Embajada 57, E. Jara	(2)	39029 8.800
5. Reservada 53, A. Tarrado	(6)	25044 13.700
6. So Beautiful 57, M. Sandoval	(9)	39387 8.800
7. Lin. Big 57, J. Maciel	(10)	4703 73.400
8. India Mia 57, M. Canedo	(8)	1739 188.600
9. La Cortelada 57, R. Durante	(15)	12505 27.600
10. Juleques 57, A. Colocero	(4)	376 918.700
11. Tuti 53, R. Rossi	(3)	30828 11.200

U. Bailonga 57, F. Gaitán	(12)	463	746.000
<b>TOTAL</b>		246737	

No corrieron: Dinna Skou (7), Primevere (11) y En Clarita (13).  
DIVIDENDOS: 4ª Apuesta Doble: (6-3), \$ 179.200. Apuesta Imperfecta: (6-14), \$ 14.500. Apuesta Trifecta: (6-14-1), \$ 3.511.800.  
Ganada por: 1º cpo. la 3ª a 4 cpos. la 4ª a 2 cpos. la 5ª a 1½ cpo. y la 6ª a 3 cpos. Tiempo: 1'14"42.50. Cuidador: J.O. Degregorio. Caballeriza: Noroma. La ganadora es hija de E. Native y Kate Greenaway. Edad: 4 años.

6ª Carrera	Premio HARAS EL TALA	1.600 Metros
CABALLO	JOCKEY	Nº Gan. a Gan. a 2º a 3º Pag.
1. T. HUE 57, M. Escaglies	(1)	61147 5.200 3.100 5.300
2. T. Bridge 53, R. Rossi	(2)	59800 2.900 5.300
3. Fukien 58, M. López	(5)	8453 37.700
4. Beiga 57, V. Centeno	(7)	67807 4.700
5. Balik 57, C. Pezoa	(13)	14128 22.500
6. Le Dix 57, G. Rizzi	(4)	2375 140.200
U. Alcor 55, J. Borda	(6)	14.216 22.400
<b>TOTAL</b>		227815

Corrieron todos.

DIVIDENDOS: 5ª Apuesta Doble: (5-1), \$ 372.500. Apuesta Exacta: (1-2), \$ 13.500.

Ganada por: 4 cpos. el 3º a 5 cpos. el 4º a 3 cpos. el 5º a 6 cpos. y el 6º a 9 cpos. Tiempo: 1'39"14.50. Cuidador: E.O. Ferro. Caballeriza: Blue Hue. El ganador es hijo de World Cup y Cruz de Plata. Edad: 4 años.

### CANDIDATO DE CRONICA

7ª Carrera	Premio HARAS LA CONSTANCIA	1.400 Metros
CABALLO	JOCKEY	Nº Gan. a Gan. a 2º a 3º Pag.
1. LA ES'ANA 55, O. Ibarne	(3)	34463 10.900 5.200 3.400 9.800
2. D. Prekiss 57, G. Verdasco	(4)	38459 5.500 3.600 9.800
3. Malkiefer 57, R. González	(12)	54308 2.800 45.100
4. En Zorra 57, I. Gorraiz	(15)	8370 31.000
5. Cinacua 57, A. García	(2)	12168 17.100
6. Alce 57, O. Zapata	(5)	22076 14.200
7. Fr. Lili 57, A. Cervantes	(9A)	7371 20.700
8. Tía Rosita 53, D. Suárez	(10)	20579 51.200
9. Ag. Ora 57, J. Estepe	(11)	18357 12.500
10. Slovacia 53, M. López	(9)	69A 12.500
11. Santoba 57, A. Pla	(14)	30120 21.400
U. Gerónima 54, R. Ausili	(13)	17026
<b>TOTAL</b>		269993

DIVIDENDOS: 6ª Apuesta Doble: (1-3), \$ 49.000. Apuesta Imperfecta: (3-4), \$ 4.300. Apuesta Trifecta: (3-4-12), \$ 166.200.

No corrieron: Boots Impulsiva (6), Kamila (7), Corada (8) y Tanlanilla (12).  
Ganada por: 2 cpos. el 3º a 6 cpos. la 4ª al pzo. la 5ª a 2 cpos. y la 6ª al pzo. Tiempo: 1'28"42.50. Cuidador: J.L. Hermoso. Caballeriza: Pley. La ganadora es hija de Campbell y Patchy. Edad: 4 años.

## MIENTRAS GIRA EL GLOBO

HOY : QUIN. NACIONAL - 20 PREMIOS, A LAS 21.30

Atrasados a la grande	Demorados a los premios
Centena Decena Unidad	
7 4 1	98 91 47
80 a 22 a 33 a	50 a 34 a 31 a

Últimas 14 grandes	Tres cifras atrasadas a los premios
059 096	FAVORITOS:
976 205	A la grande
512 517	06-14-27
269 252	A los premios
668 363	22-55-81
505 485	Unidad
285 058	8

Ambos demorados a la grande	El dato de CRONICA
15 41 78	77 60 98

HOY : TUCUMAN - 10 PREMIOS, A LAS 21.30 HS.

Atrasados a la grande	Demorados a los premios
Centena Decena Unidad	
0 9 2	13 76 39
23 a 22 a 30 a	47 a 44 a 39 a

Ambos demorados a la grande	El dato de CRONICA
20 60 45	39 68 88

# TIENE DESTINO DE POLLA

8ª Carrera	Premio CLASICO 2000 GUINEAS	1.600 Metros
CABALLO	JOCKEY	Nº Gan. a Gan. a 2º a 3º Pag.
1 PAJARRACO 56, V. Centeno	(6)	89176 3800 2700 2100 14.000
2 Fox Red 56, J. Maciel	(2)	24213 4000 2400 2200 5.200
3 Mdrago 56, R. Laitán	(5)	64381 10.600
4 Chimere 56, H. C'irio	(7)	4717 22.000
5 Pacific 56, L. Trivido	(4)	9489 35.800
6 Essino 56, J. V'ieso	(9)	10934 31.000
7 Kyoto 56, M. Lezcano	(1)	5881 56.800
8 Amstel 56, H. Prieto	(3)	1851 183.600
U Duell 56, M. Sarati		
TOTAL		242811

No corrió: Gallsteo (8A).

DIVIDENDO DE LA 7ª APUESTA DOBLE: 3-6, \$ 28.400.

APUESTA EXACTA: 6-2, \$ 26.600.

APUESTA TRIFECTA: 6-2-5, \$ 55.300.

Ganada por: 3 cpos., el 3º a 1/2 cpo., el 4º a 4 cpos., el 5º a 2 cpos., el 6º a la c'za.  
 Tiempo: 1'40"08/50. Cuidador: L.A. Ferro. Caballeriza: Ojo de Agua. El ganador es hijo de Good Manners y Dove. Edad: 3 años.

9ª Carrera	Premio HARAS O.D.E AGUA	1.800 Metros
CABALLO	JOCKEY	Nº Gan. a Gan. a 2º a 3º Pag.
1 HIGH HOPE 53½, H. Const'no	(7)	79753 4500 3000 2600 9.600
2 Quicksands 55½, A. Giannino	(9)	37512 3600 3100 4200 15.700
3 Indis Fox 51, M. Lezcano	(8)	23069 20.800
4 S. Lito 53, J. Maciel	(10)	17328 7.000
5 Auditor 54½, V. Sang'iti	(4)	51019

## ¡De Diez, Dimos Cinco...!

Otra vez más (y ya perdimos la cuenta) la tarde de ayer fue propicia para los seguidores de estas páginas. Casi de movida, en la segunda, sonó la Cuenda a razón de 9.600 mientras que la Apuesta Exacta con Rambouillet repartió 27.900 y en la siguiente indicamos a Siempre Rubio (4.600). Seguimos luego con Ringo Blin (3.400) y en la sexta continuó la serie por intermedio de True Hue (5.200) para finalizar en la novena con High Hope que abonó 4.500. Todo eso sin contar dos apuestas dobles y varios placé como para que nuestros lectores sigan siendo fieles a "Largaron"...

6 Hackman 57, A. Plá	(2)	25422	14.300
7 Valmar 54½, V. Centeno	(5)	19415	18.700
U Chiquet 52½, M. Cañedo	(8)	5251	69.200
TOTAL		259768	

No corrieron: El Shant (1) y Advinador (6).

DIVIDENDO DE LA 8ª APUESTA DOBLE: 6-7, \$ 6.700.

APUESTA EXACTA: 7-9, \$ 22.100.

Ganada por: 2½ cpos., el 3º a 4 cpos., el 4º a c'za., el 5º a 1½ cpos., y el 6º a 4 cpos.

Tiempo: 1'53"3/50. Cuidador: J. F. Penna. Caballeriza: Don Jack. El ganador es hijo de Mysolo y B. And White. Edad: 5 años.

### CANDIDATO DE CRONICA

10ª Carrera	Premio H. LAS HORTIGAS	1.000 Metros
CABALLO	JOCKEY	Nº Gan. a Gan. a 2º a 3º Pag.
1 ROSS SUN 56, J. Valdivieso	(5)	3676 98300 42500 12300 32.700
2 Aix Numance 56, J. Maciel	(1)	11795 10500 4800 3600 5.700
3 La Pecadora 56, I. Gorral	(10)	66774 11.500
4 Anidera 56, V. Sang'iti	(2)	32982 38.700
5 Papinante 56, M. Cañedo	(14)	9646 6.300
6 F. Real 56, V. Centeno	(8)	60995 90.400
7 Necesida 56, I. Guimaraes	(6)	4217 40.400
8 Chimere 56, A. Narro	(3A)	9423 40.400
9 A Quemarropa 56, C. Pezoa	(3)	c/3A 21.300
10 Cuadra 56, M. Bustos	(4)	17881 162.400
11 La Mabel 56, M. Sandoval	(15)	2347 22.400
12 Suit Pub 56, J. Balruñ	(12)	16977 68.200
13 Pulposa 56, E. Jara	(9)	5584 12.400
U Nursey Tale 56, J. Viola	(11)	30502
TOTAL		272299

No corrieron: Miriam (7) y Librolosa (13).

DIVIDENDO DE LA APUESTA DOBLE FINAL: 7-5, \$ 804.300.

APUESTA IMPERFECTA: 5-1-6-5, \$ 904.100.

APUESTA TRIFECTA: 5-1-10, \$ 4.435.300.

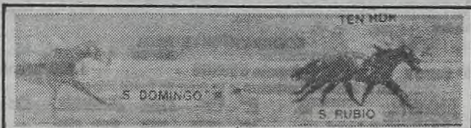
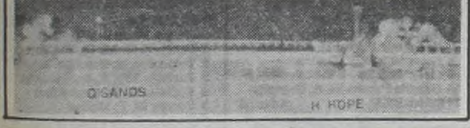
Ganada por: 1 cpo., la 3ª a c'za., la 4ª a 1½ cpos., la 5ª a 1½ cpos., y la 6ª a ½ cpo.

Tiempo: 59"20/50. Cuidador: N. Ojeda. Caballeriza: Pampero. La ganadora es hija de Dear Sun y Meta Ros. Edad: 3 años.

## FALTANDO 650 METROS

## FALTANDO 300 METROS

## LLEGANDO AL DISCO



# EL FAVORITO ATROPELLO CON LO JUSTO Y GANO EL CLASICO

## Enterprise se Hizo Noctambule

Y no podía ser de otra manera con el tiempo reinante y el mediocre programa ofrecido, se cumplió en familia la reunión de la víspera en el hipódromo platense. Solo ocho encuentros se disputaron a partir de las 15.45 y como número central estuvo en la cartelera el clásico Club Hípico de Tandil (Grupo III), abierto a la participación de potrillos de 3 años. Los cinco inscriptos se alinearon en los partideros y en trámite interesante nuestro favorito Enterprise logró imponer condiciones por 4/5 cuerpo a expensas de Noctambule, que a

poco de ingresar a la recta se había cortado en ganancia, pero el hijo de Malambo lo alcanzó en los 100 finales y de ahí al disco le sacó 4/5 cuerpo de ventaja. Llovía fuerte en esos momentos, dificultado el accionar de los competidores, que tardaron 1"8 para cubrir los 1.100 metros de la prueba, sobre pista fangosa. La tercera colocación le correspondió a Rompe y Raja, adelantándose a El Manero y Storm Pub, que completaban el reducido lote de rivales del clásico sureño.

En buen momento se abrieron los parti-

dores y en los primeros tramos corrieron casi en una misma línea, con excepción de Storm Pub, que quedó último, pero recorridos los primeros 200 metros se formalizó el desarrollo con El Manero en el puesto de comando y la escolta a medio cuerpo, de Noctambule, que llevaba muy cerca a Enterprise. Después, Storm Pub y en la zaga, Rompe y Raja. Así llegaron al codo, donde Enterprise retrocedió un lugar dando paso a Storm Pub, que pasó a compartir el segundo puesto con Noctambule.

En la recta El Manero trató de mante-

nerse, pero no lo consiguió debido al mayor empuje de Noctambule y Enterprise y al promediar la recta el primero de estos competidores se cortó en ganancia, pero no sorprendió a Hugo Capano, que lanzó por mitad de cancha al favorito y en los 100 finales los dos potrillos se juntaron, pero con mayores energías Enterprise que en los últimos 50 metros despidió al hijo de Exaltly Native, para derrotarlo por 4/5 cuerpo y sacando a flote un magro dividendo de \$ 2.900 con que el pensionista de Omar Ali, recompensó a sus partidarios.

### RESULTADOS GENERALES

La primera carrera se disputó en pista pesada; las restantes en cancha fangosa.

1ª Carrera Premio RAPAZUELA 1.100 Metros					
CABALLO	JOCKEY	Nº	Gan.	Placé	Dividendo
1 C. BIG 55, J. B. Mansilla	(9)	4356	334	7.800	3.200
2 Soles 53, A. Roldán	(3)	8780	634	2.600	3.800
3 Burnham 54, H. Correa	(10)	1566	87	6.800	21.700
4 Esora 57, H. Olivera	(8)	1163	204	22.500	109.100
5 Rodolfo 53, H. Graná	(2)	312	47	15.500	11.600
6 Chocolatita 53, J. Burgois	(5)	2184	362	11.600	73.200
7 Happy Ann 57, C. Cáceres	(4)	2923	489	11.600	73.200
8 Exaltly Calm 57, V. Sabín	(1)	2924	242	11.600	73.200
9 Huechun 53, R. Ramallo	(6)	465	19	24672	2448

No corrió: Kira (7).  
LLAVE GANADORA 2-6: \$ 8.100.  
APUESTA DOBLE: Nuevo pozo: \$ 46.581.000. Total de valores: 13.502. Vales del ganador: 1980. Cotización del vale: \$ 23.350. Valor del enganche: \$ 26.000.  
Ganada por 4 cuerpos: la 3ª a 2 cpos.; la 4ª a 2 cpos.; la 5ª a 1 1/2 cpos. y la 6ª a 1/4 cpo. Tiempo: 1'8"45. Cuidador: P. Grillo. Caballería: Lasse. La ganadora es hija de Big Money y Gamala. Edad: 4 años.

2ª Carrera Premio INDIAN LINE 1.600 Metros					
CABALLO	JOCKEY	Nº	Gan.	Placé	Dividendo
1 PALEQUEN 54, J. Vaira	(6)	6393	274	5.800	4.600
2 Trueno 57, V. Sabín	(2)	3883	477	3.500	9.600
3 En Novio 54, E. Castaño	(5)	2215	167	16.800	15.900
4 Oración Noble 54, V. Aguirre	(4)	6244	672	15.900	33.200
5 Niño Facundo 57, L. Bazán	(1)	2351	102	15.900	33.200
6 Caballo Vapor 57, H. Olivera	(7)	4001	278	15.900	33.200
7 Lord Gerald 54, J. Sánchez	(8)	1624	158	27111	2128

No corrió: Baron Quick (3).  
LLAVE GANADORA 1-5: \$ 9.400.  
APUESTA DOBLE: Vales de enganche: 2.576. Nuevo pozo: \$ 92.795.340. Total de valores: 4.596. Vales del ganador: 1189. Dividendo: \$ 62.430. Primer place: 711.  
Ganada por 2 cpos.: el 3º a 6 cpos.; el 4º a 1 cpo.; el 5º a 1 1/2 cpos. y el 6º a 1/4 cpo. (Bandera verde para el 2º puesto). Tiempo: 1'46"25. Cuidador: M. A. Vidarte. Caballería: Rosas Rojas. El ganador es hijo de Samos III y Plaf. Edad: 4 años.

3ª Carrera Premio BEN-MINA 1.200 Metros					
(En esta carrera comenzó la 1ª Apuesta Doble Extra)					
CABALLO	JOCKEY	Nº	Gan.	Placé	Dividendo
1 G. TULLIO 56, N. Dragich	(9)	618	129	119.100	10.100
2 Kilométrico 56, R. Cabrera	(6)	7824	602	3.700	9.300
3 Bano 53, R. Ricoy	(8)	18981	1296	2.800	3.800
4 Ang. Vat 52, J. Tocci	(10)	3746	599	19.600	62.300
5 Melioux 56, G. Rojas	(5)	1182	120	58.300	23.400
6 Por Angel 56, C. Sangiti	(12)	1283	217	19.700	55.800
7 Arakuto 56, H. Nis	(11)	3135	394	19.700	55.800
8 A. Rey 56, J. Aguirre	(4)	3732	576	55.800	9.500
9 V. Blotz 56, J. Corso	(12)	1390	292	9.500	72.200
10 Marabú 53, E. Castaño	(1)	7723	409	72.200	72.500
11 Quorun 56, R. Ferreyra	(5)	1747	191	53376	5125
12 Tamaraco 56, S. Criado	(2)	1019	127	1015	133
U Theron 56, J. Martino	(7)	1015	133		

Corrieron todos.  
LLAVE GANADORA 3-4: \$ 7.800.  
1ª APUESTA DOBLE EXTRA: Total de valores: 9.391. Total del pozo: \$ 64.797.000. Vales del ganador: 96. Cotización del vale: \$ 674.980. Valor del enganche: \$ 743.000.  
Ganada por 1 cpo.: el 3º a 1 cpo.; el 4º a 1 cpo.; el 5º a 1 cpo. y el 6º a 1/4 cpo. Tiempo: 1'16"25. Cuidador: A.R. Santillán. Caballería: Claudio A. El ganador es hijo de Tuillo y La Gallareta. Edad: 3 años.

4ª Carrera Premio CLUB DE TANDIL 1.100 Metros					
(En esta carrera finalizó la Apuesta Doble extra)					
CABALLO	JOCKEY	Nº	Gan.	Placé	Dividendo
1 ENTERPRISE 56, H. Capano	(3)	18413	577	2.900	2.400
2 Noctambule 56, C. Cáceres	(4)	8927	212	3.500	7.800
3 R. y Raja 56, M. Gómez	(5)	4248	250	12.800	23.000
4 El Manero 56, O. Telechea	(2)	2368	146	7.518	371
5 Storm Pub 56, V. Sabín	(1)	7518	371	39.464	1.589

### CRONICA PORTUARIA

#### BUQUES DE ULTRAMAR QUE ENTRAN HOY

Nombre	Pañolón	Procede	Carga	Amarra	Hora
Kapoti	Japones	Rada	—	Dna. A	8.30
Hakidono	Japones	Rada	—	Dna. A	8.30
N. Hobart	Holandés	Yokohama	General	Dna. A	8.30
C.S. Clara	Chileno	Yokohama	General	Dna. A	8.30
Chaco	Argentino	Rotterdam	General	Dna. B	14

#### VAPORES FLUVIALES

N. Mihanovich	Argentino	Colonía	Pasaje	Dna Sur	14
Atlantic	Uruguayo	Colonía	Pasaje	Dna Sur	15

#### BUQUES DE ULTRAMAR QUE SALEN HOY

P. Campana	Argentino	D. Sur 2ª	Lastre	Rada	8
------------	-----------	-----------	--------	------	---

#### VAPORES FLUVIALES

N. Mihanovich	Argentino	Dna. Sur	Pasaje	Colonía	8
Atlantic	Uruguayo	Dna. Sur	Pasaje	Colonía	8

### Habría Aumentos de Premios en las Carreras Platenses

Durante la reunión de la víspera en La Plata, trascendió que las autoridades dispondrían un aumento en los premios de todas las carreras de ese medio a partir del corriente mes. Estimativamente el reajuste alcanzaría a un 20% sobre las tablas actuales y de ahí que las carreras para perdedores de 5 años, hasta la distancia de 1300 metros, sería de 880 millones de los viejos.

De esta manera el Jockey Club de la Provincia de Buenos Aires, trataría de evitar el "éxodo" de los caballos platenses hacia los programas de Palermo y San Isidro, donde las recompensas son más elevadas y atraen el interés de los propietarios sureños. Con esta suba de los valores locales, tal vez mejoren los espectáculos, que en estas últimas reuniones no ofrecieron mayor interés a los aficionados.

Corrieron todos.  
LLAVE GANADORA 3-4: \$ 5.300.  
APUESTA DOBLE: Vales de enganche: 15. Nuevo pozo: \$ 72.487.950. Total de valores: 111. Vales del ganador: 56. Dividendo: \$ 1.035.540. Vales 22. Dividendo: \$ 658.980. Ganada por 4 cpos.: el 3º a 2 cpos.; el 4º a 2 cpos.; el 5º a 2 cpos. y el 6º a 2 cpos. (Bandera verde para el 2º puesto). Tiempo: 1'8". Cuidador: O. Ali. Caballería: Grillo en Vida. El ganador es hijo de Matambo y Exit Way. Edad: 3 años.

#### CANDIDATO DE CRONICA

5ª Carrera Premio GOUNOD 1.100 metros					
(En esta carrera comenzó la 2ª Apuesta Doble Super)					
CABALLO	JOCKEY	Nº	Gan.	Placé	Dividendo
1 BRAVE 57, E. Liceri	(4)	16936	2603	5800	2500
2 E. Love 53, C. Labèque	(7)	8007	564	4700	12.400
3 S. Figher 57, C. Snetti	(3)	1150	116	15200	86.400
4 L. Guecha 55, M. Ledesma	(13)	5859	645	16.900	16.900
5 C. Musical 54, C. Flores	(10)	5887	1117	16.900	14.700
6 Cuba 57, V. Sabín	(9)	6749	604	19.400	19.400
7 Arlenza 53, J. Tocci	(2)	5107	485	8.700	9.700
8 Paguda 57, C. Cáceres	(11)	11312	797	9.700	116.300
9 Fox Pub 53, J. Burgois	(6)	10220	938	835	220
10 Las Pastas 53, P. Juri	(8)	835	220	72082	8087
U Treta 54, J. Vaira	(5)	(C/Nº6)			

No corrieron: Con Gloria (1), Ma Poiliche (12) y The Babe (14).  
LLAVE GANADORA 2-3: \$ 20.000.  
1ª APUESTA DOBLE SUPER: Total de valores: 7.196. Total del pozo: \$ 90.304.000. Vales del ganador: 1683. Cotización de vale: \$ 59.000. Vales de ganador: 1683. Cotización de vale: \$ 59.000. Valor del enganche: \$ 65.000.  
Ganada por 1/2 pzo.: la 3ª al hco.; la 4ª a 2 cpos.; la 5ª a 3 cpos.; la 6ª a 2 cpos. (Bandera verde para el 2º puesto). Tiempo: 1'8"15. Cuidador: J.B. Irazusta. Caballería: Las Orillas. La ganadora es hija de Snow Festival y Balconera. Edad: 4 años.

6ª Carrera Premio COSTA RICA 1.500 metros					
(En esta carrera finalizó la 1ª Apuesta Doble Super)					
CABALLO	JOCKEY	Nº	Gan.	Placé	Dividendo
1 IDE CONTENIDO 54, C. Snetti	(5)	20223	1035	3700	2300
2 Micarilo 53, M. Ledesma	(8)	9562	1035	2700	7.900
3 Pronovato 48, S. Videla	(4)	2166	236	3400	35.100
4 Don Coco 52, V. Sabín	(6)	C/5			
5 O. Blanco 51, R. Cabrera	(12)	2629	276	28.900	

#### 1ª CARRERA A las 17.15

- Pr. Balbuco - 1.000 Mts.
- Carpena 57, J. Gallardo
- Ever Loving 57, V. Sanguinetti
- Chuchipana 57, A. Etchart
- Nay Band 57, O. Telechea
- Gritella 57, J. Nogueira
- Palmasolmas 57, XX
- Otra Copa 57, J. Rodríguez
- Ematadorado 57, G. Sena
- Fair Empire 57, F. D'Elia
- Blak 57, C. Flores
- Bold Lorraine 57, V. Centeno
- Malidetta 57, R. Quiroga
- Barrapiba 57, M. López
- Cinda 57, E. Rosales
- Bonetera 57, R. Laitán
- Edo 57, J. Batrull

#### 2ª CARRERA A las 17.55

- Pr. Camerino - 1.000 Mts.
- Kurakato 55, R. Sosa
- Traplón 55, J. Martínez
- Fonemel 57, C. Bertoldi
- 3atullio Nestor 57, P. Delia
- Perico Pajo 57, J. Jarovsky
- Palo Errao 57, C. Flores
- Mi Tordo 57, O. Tevez
- Arocluz 57, L. Guimaraes
- Zorro Corredor 57, O. Dominguez
- Gonelo 57, J. Tocci
- Runsolo 57, A. Etchart
- Exagium 57, J. Alvis
- Deliceloso 57, O. Labanca
- Cruzeiro 57, J. Valdivieso
- Dieatelo 57, L. Gorrasi
- Beautiful Motive 57, M. López

#### 3ª CARRERA A las 18.30

- Pr. Tónico - 1.400 Mts.
- Spy Hero 57, M. Mercu

### HIPODROMO SAN ISIDRO

#### COMPETIDORES Y MONTAS PARA EL MIERCOLES

- 2 Che Miem 57, A. Giannino
- 3 Faifer 57, M. López
- 4 Remitos 57, E. Martínez
- 5 Baceay 57, V. Aguirre
- 6 Staff General 57, O. Zapata
- 7 Con Foder 57, R. Ramallo
- 8 Don Livio 57, H. Nis
- 9 Laborius 57, J. Maciel
- 10 Burik 57, V. Sanguinetti
- 11 Horizontal 57, H. Correa
- 12 Molusco Real 57, A. Galtán
- 13 Romafulgo 57, J. Batrull
- 14 Enchanter Sun 57, P. Motina
- 4ª CARRERA A las 19.5
- Pr. Filesteo - 1.600 Mts.
- 1 Aguatora 56, A. Colocelo
- 2 Chupeta 56, J. Gorrasi
- 3 Kalypera 56, M. Gorrasi
- 4 Sandy Lane 56, J. Palacios
- 5 Bebelita 56, C. Pezoa
- 6 Auretta 56, M. Cañedo
- 7 Snow Berlina 56, N. Dragichis
- 8 Quijotesa 56, J. Valdivieso
- 9 Fair Bull 56, H. Liré
- 5ª CARRERA A las 19.40
- Pr. Bonvin - 1.000 Mts.
- 1 Veleidoso 56, G. Desvard
- 2 Despojador 56, XX
- 3 Repiqueteo 56, H. Capano
- 4 Amor de Bahía 56, J. Mansilla
- 5 Brinisel 56, J. Batrull
- 6 Sentador 56, J. Montes
- 7 Vibrador 56, O. Dominguez
- 8 Occidental 56, R. Zalazar
- 9 Bativerleje 56, J. Abregó
- 10 Rosal Nevado 56, C. Pezoa
- 11 Legionario 56, A. Ramos
- 12 Tropique 56, J. Benítez
- 13 Call me Uncle 56, R. Sosa
- 14 Gaucho Tangiero 56, A. Etchart
- 15 Micro Veloz 56, C. Cáceres
- 6ª CARRERA A las 20.20
- Pr. Banderin - 1.600 Mts.
- 1 Azarosa 57, G. Retorto
- 2 Vasca Pronta 57, O. Telechea
- 3 Chuvu 57, R. Laitán
- 4 Que Maravilla 57, M. Abregó
- 5 Gelinita 57, M. López
- 6 Su Terka 57, H. Silva
- 7 Esmaraca Fuerte 57, J. Maciel
- 8 Olaviana 57, V. Centeno
- 9 Grek Warrior 57, V. Sanguinetti
- 10 Gaucho Pacona 54, A. Giannino
- 7ª CARRERA A las 21
- Pr. Zorallito - 1.000 Mts.
- 1 Dale Chica 54, J. Burgois
- 2 Victoria Hill 54, M. Mercu
- 3 Back Pack 57, R. Ausili
- 4 Baraada 57, R. Galloso
- 5 Tamba 54, A. Valentí
- 6 Farallaya 54, H. Barneco
- 7 Gatera 54, J. Tocci
- 8 Gitanas 54, M. González
- 9 Shirla Silver 54, J. Vaira
- 10 Pupila 57, J. Maciel

#### 11 Galleta Criolla 57, M. Planas

- 12 Damasquina 54, V. Sanguinetti
- 13 Chabucay 57, G. Bertoldi
- 14 Purias 57, M. Marovechco
- 15 Tuti 57, R. González

#### 8ª CARRERA A las 21.40

- Pr. Doubtless - 1.400 Mts.
- 1 Kerry 57, H. Silva
- 2 Ramalero 57, M. Lezcano
- 3 Corner 57, XX
- 4 Reyden 57, J. Contreras
- 5 Crocydon 57, M. Esquivel
- 6 Principe Felipe 57, J. Alvis
- 7 Nyon 57, A. Tarraro
- 8 Galvas 57, J. Maciel
- 9 Manquero Bluff 55, R. Laitán
- 10 Emporer 57, P. Molina
- 11 Prince Sun 57, H. Libre
- 12 Super Sebastian 57, J. Tocci
- 13 Mister Spook 57, J. Valdivieso
- 14 Reajuste 57, M. Sandoval

#### 9ª CARRERA A las 22.25

- Pr. Junin - 2.400 Mts.
- 1 Langosta Quick 51, V. Centeno
- 2 Telón 58, E. Tasende
- 3 Perleto 58, V. Sanguinetti
- 4 Fieblón 51, H. Costantino
- 5 Yonsey 51, P. Molina
- 6 Guillón 51, C. Labaque
- 7 Diecharachero 53, M. Cañedo
- 8 Ramphis 51, R. Molí
- 9 Shot Gun 51, A. Giannino
- 10 Arlette 52, E. Martínez
- 11 Amant 51, V. Sabín
- 12 Sartecero 51, R. Fernández
- 13 Greek Ship 52, L. Angulo
- 14 El Vasco Negro 52, J. Maciel
- 15 Helnet 52, L. Guimaraes
- 16 Le Corie 51, O. Labanca

# RUBINSTEIN SE QUEBRO LA CADERA

## Se Cayó Mientras se Bañaba: Hospitalizado

PARIS, 3 (UPI).— El renombrado pianista Arturo Rubinstein, de 93 años, se encuentra hospitalizado restableciéndose de una operación por la fractura de una cadera, y tanto su esposa como los médicos dijeron que está recuperándose rápidamente.

"No hay de qué preocuparse", manifestó su esposa. "Fue operado hace cinco días, después de lesionarse la cadera en el cuarto de baño".

La señora de Rubinstein expresó que el anciano maestro ruso no se cayó sino que se lastimó. Añadió que la intervención quirúrgica fue todo un éxito y que "nadie debe preocuparse".

"Los médicos ya le permiten ponerse de pie y caminar", dijo la señora por teléfono desde su residencia de la avenida Foch, para añadir que su esposo va a ser dado de alta dentro de 10 ó 14 días.

A su vez, fuentes del hospital Foch, en el suburbio de Suresnes, manifestaron que la operación se cumplió sin tropiezos y que el celebrado concertista está mejorando rápidamente.

### ● PRIMER TROPIEZO

Es el primer tropiezo físico que sufre el pianista ruso desde que la declinación de la vista y el oído, de-

bido a su edad, le impidieron, en 1976, cuando tenía 89 años, presentarse en público después de una carrera de 70 años.

Los amigos íntimos del maestro, que cumplió 93 años el 28 de enero, dijeron que éste sigue demostrando un gran interés por toda la actividad musical y artística del mundo.

El último gran viaje que hizo Rubinstein al extranjero fue en 1978 cuando fue recibido en la Casa Blanca en Washington por el presidente Jimmy Carter y por la ex primera dama, la señora Jacqueline Kennedy Onassis, otorgándosele el premio del centro Kennedy.

## MILAGROS Y SU MILAGRO

"Es una joven animosa" nos dijeron en el Hospital Italiano al preguntar por el estado de salud de la señora Milagros de la Vega, operada el sábado con felicísimo resultado de su fractura del cuello de fémur. Nuestra informante nos dijo gozosamente: "Es una 'joven' brillante y maravillosa. Su internación, aún de rígido aislamiento a fin de preservar su salud sobre la base de una absoluta tranquilidad, está demostrando que se recupera satisfactoriamente, lo que ha permitido a los médicos afirmar que todo va muy bien, felizmente. Nada más alentador se puede pedir a quien, con sus 90 años, se alienta a sí misma con todo fervor y estimula a quienes la rodean con un optimismo maravilloso."

## "DON PELELE" APRENDIÓ CON LO MAS SIMPLE: PREGUNTANDO

Nunca tuve miedo de preguntar y ésa es la mejor forma de aprender, sobre todo como en mi caso, que tuve de compañeros en mis comienzos a los grandes astros de la revista porteña.

Así se expresa Don Pelele sobre sus inicios en el difícil y popular género, en momentos en que ya suma 25 años de labor revisteril. Todo ese tiempo no ha transcurrido en vano y le ha servido para aquilatar experiencias y ganar la estima del público.

Yo llegué a la revista desde el varieté, rememora. Me contrataron para que realizara mi número en forma personal. Pero no perdía detalle de lo que allí se hacía y decía sobre el escenario y, como les digo, no dejé de preguntar para saber cómo y por qué se hacía cada cosa.

Y continúa diciéndonos en esa retrospectiva: Era una época de grandes especialistas del género, que usaban un vocabulario más suave y, por eso mismo, era más difícil hacer reír. Sin embargo lo conseguían porque eran buenos y de ellos aprendí mucho. Claro, ahora el público exige otra cosa y hay que saber adaptarse.

Es así, corroboramos, pero al mismo tiempo le señalamos que particularmente a él se le aceptan algunas cosas fuertes que en boca de otros resultan chocantes.

Es que el personaje de Pelele —señala— no es agresivo. Más bien es inocente y el público así lo comprende.

Y al realizar esta manifestación le acotamos que hace bien en señalar su identificación con el "personaje" de Pelele, porque parecen ser una unidad indisoluble.

Para la revista así tiene que ser —confirmamos— pero si un actor no tuviera otras metas, como la de asumir la personalidad de variados personajes, sería mejor que se dedicara a otra cosa. Les digo esto porque, de cuando en cuando, me gusta hacer comedia, como la temporada pasada en Mar del Plata, cuando representamos una adaptación de "La tía de Carlos".

Pero no hablamos solamente del actor, porque el músico tiene en Pelele una gran importancia. Sobre esto nos cuenta sus co-

## TARRAGO ROS PROLONGADO EN SU HIJO

Hay gente que, teniendo indiscutibles condiciones para la actividad a la que decidieron dedicarse, sufren el inconveniente de su propio nombre, cuando éste ya obtuvo fama a través de algún antecesor.

Tal es el caso de Antonio Tarrago Ros, hijo de un

hombre que fue identificado como uno de los bailables del chamamé y a cuya sombra comenzó su carrera, siendo todavía un niño. Junto a su padre formó su vocación y, a partir de allí, moldeó su propia personalidad.

Allí fue donde el joven

Antonio debió comenzar su lucha para demostrar que otro Tarrago Ros estaba en la escena, pero con miras diferentes. La década del '70 fue para él de intenso trabajo en la búsqueda de hacerse conocer y lo fue logrando de a poco y con firmeza.

### ● RENOVADOS

Discutido por muchos al principio, supo ir ganando adeptos hasta que el reconocimiento a su "yo" musical resultó cada vez más amplio. Su música y sus renovadoras composiciones del chamamé figuran hoy en el gusto de mucha gente y, lo que es mejor, entre quienes no son oriundos del Litoral.

Antonio Tarrago Ros tendrá hoy, a las 18.30, una gran satisfacción. Será cuando en la boite de un hotel de Maipú al 800, presente su nuevo LP.



El astro indiscutido de la revista en el teatro porteño: el famoso Don Pelele. mienzos, cuando solamente tenía nueve años.

En ese tiempo —recuerda— ya me apasionaba la música, pero mis padres me hicieron ver que mi afán por estudiar era inútil, porque en casa no había dinero para comprar un instrumento, por sencillo que fuera, ni para pagarme un profesor. Entonces, por 50 centavos conseguí una armónica y comencé a practicar solo. Desde ese momento la música vive conmigo.

En tanto hilvana su relato, Pelele refleja la emoción que le producen sus recuerdos. No parece el mismo hombre que es capaz de conseguir risas y aplausos a granel desde el escenario revisteril, sino la imagen de una ternura nostálgica, de quien no olvida un pasado de sacrificios, sobre el que construyó un hermoso presente.

Y en suma, esto sirvió para corroborar su afirmación cuando dijo que el personaje de Pelele es inocente, porque nace de alguien que conserva la modestia y la sinceridad de sus primeros años.

# QUIEN ES PEPONA POPINA?



Pepona Popina es aventuras, humor, canciones. Pepona Popina es alegría, sonrisas y amor. Pepona Popina la muñeca de corazón de trapo que conquistará el corazón de todos los niños.

Libro y dirección: Carlos Luis Serrano  
Música de Julio Ortiz

PEPONA POPINA  
en  
**SuperShow '80**

Lunes a Viernes a las 17 hs.

**CANAL 9**

SIEMPRE A SU LADO

## DOMINGO 10 DESPEDIDA!

Al abrigo del  
**LUNA PARK**  
el original  
y famoso  
espectáculo

**CIRCO DE MOSCU**  
SOBRE  
**HIELO**



UNICO EN EL MUNDO!  
1ª VEZ EN ARGENTINA

**HORARIOS ESPECIALES**

Mart. - Miérc.: 20.30 Hs.  
Juev. - Vier.: 17.30 - 20.30 Hs.  
Sábado: 15 - 18.30 - 22 Hs.  
Domingo: 14.30 - 18 - 21.30 Hs.

TEL. 32-2135 / 2538  
31-1990 / 5100

**L'OMBRELLO**  
"20 LEONAS SIN IGUAL  
EN UN DESNUDOTOTAL"  
STRIP-TEASE AL ESTILO FRANCÉS  
EN VIVO DE 16 a 4 Hs.  
ESTRICTAMENTE  
PROHIBIDO MEN. 18 AÑOS  
BELGRANO 4511 JUJUY

**SHAILA**  
Con la platea más  
barata del centro  
LOS DESNUDOS DEL '80  
Talcahuano 360 16 a 4

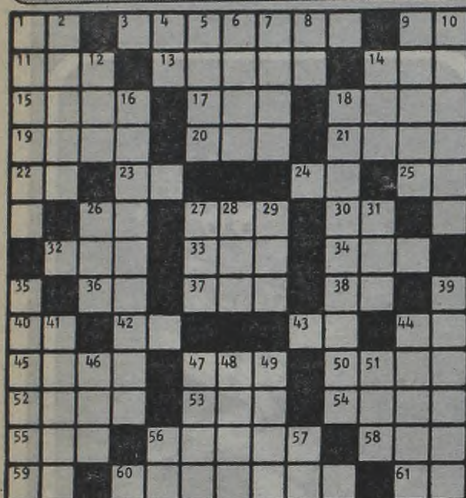
**¿CAIDA  
DEL CABELLO?  
LAVASSE**  
Entre Ríos 1055, Lt. 53 P 8  
TE: 27-2223

**PASCO 218 15 a 4hs**  
\* ARTE SEXY \*  
STREAP-TEASE  
en plateas a  
precios populares



Carlos Orgambide rodando en la calle escenas de su película "Toto Panigua". Prefiere los exteriores.

## PALABRAS CRUZADAS



### HORIZONTAL

- 1) Preposición. 3) Echar nuevos vástagos la planta. 9) Terminación verbal. 11) Ave. anasar. 13) Palpar, tantear. 14) Del verbo ser. 15) Tiesa, tirante. 17) Ciudad de Francia. 18) Antiguo Estado vecino de la Caldea. 19) Alcor del tejado. 20) Parte del ave. 21) Comida que se toma por la noche. 22) Negación. 23) Del verbo ser. 24) Adjetivo posesivo. 25) Preposición latina. 26) Prefijo negativo. 27) Preposición inseparable. 30) Nota musical. 32) Río de Siberia. 33) Animal ovíparo. 34) Repetición de un sonido. 38) Lengua provenzal. 37) Emperador de Rusia. 38) Símbolo del sodio. 40) Divinidad egipcia. 42) Pronombre. 43) Afirmación. 44) Símbolo de la plata. 45) Canoa de los mexicanos. 47) Aquil. 50) Lleno de canas. 52) Canal de desagüe de la bomba. 53) Astro luminoso. 54) Hacer oración. 55) Plantigrado. 56) Estado del que no tiene ninguna enfermedad. 58) Poema del género lírico. 59) Voz que repetida, sirve para arrullar al niño. 60) Que caza. 61) Terminación verbal.

### VERTICAL

- 1) Parte subterránea de un edificio. 2) Ojo senil de los insectos. 4) Y, en francés. 5) Traje exterior de los magistrados. 6) Dices de ciertas frutas muy deliciosas. 7) Adebala, propina.

(La solución mañana)



(Solución del número anterior)

# "SI, MI VIDA ES FILMAR" DICE CARLOS ORGAMBIDE

Carlos Orgambide es un joven valor cinematográfico. Joven por sus ideas y su visión; pero es un veterano.

—Mi vida es filmar nos dice. Y no hace diferencias entre géneros o estilos.

—Lo importante es hacer cosas. Yo vivo del cine desde siempre. Es lo único que supe y lo que más quiero. Yo vivo de esto. Vivo del cine. Primero haciendo fotos, luego fotonovelas, documentales, medimetrajes, largometrajes, cine publicitario. Que es lo que hago. Que es con lo que me gano la vida, desde hace diez años. Y que no voy a dejar porque me gusta lo que hago y cómo lo hago.

—¿Hay algo en particular que te estimule, que te aliente, que te incentive?

—No. Lo importante es no competir sino hacer cosas. Y lo mejor que le

puede ocurrir a un cineasta, es que pueda hacerlas.

—¿Estás de acuerdo con la forma que tiene el Instituto Nacional de Cinematografía de difundir nuestro cine en el interior de nuestro propio país?

—Sí. Totalmente. Incluso considero que es imprescindible que se haga. ¿Querés que te diga una cosa? Una vez estuve en Trelew y allí... ¡escuchá bien! nadie, absolutamente nadie sabía nada de cine argentino ni había visto películas nacionales! Por eso hace bien el Instituto en ir a distintos lugares del país.

—¿Pronto vas a estrenar tu último trabajo: "Toto Panigua"? ¿En qué se diferencia de lo que suponemos un trabajo diferente de lo que es "Queridas amigas"?

—En eso. En que es diferente. Pero es cine. Repito: no se trata de competir

sino de hacer buen cine. Y para mí, "Queridas amigas" o "Toto Panigua" es nada más que hacer cine.

—¿El Instituto apoya bien a nuestro cine?

—Sí. Y lo alienta. Y eso es bueno, porque si queremos alcanzar un nivel similar al del gran y valiente cine americano o al buen cine italiano, sueco o francés, tenemos que lograr una industria fuerte, que rinda.

—¿Qué esperás del futuro de nuestro cine?

—Mirá, esto es como en el truco: a ley de juego está todo dicho. Si tenés plata —y naturalmente ingenio— podés hacer un cine igual al de Fellini o Bergman... Pero si tenés que andar contando las chirlas para comprar los fideos del domingo... ¡Chau! Vas muerto... En lo que a mí se refiere, te lo repito: ¡Mi vida es filmar!

## Y PEDRO ASQUINI DICE: "NO VIVO SIN TEATRO"

Recordamos —entre otras— una versión ofrecida por el inteligente director teatral argentino Pedro Asquini, su "Lisistrata" de Aristófanes, en favor de la paz. Paz, libertad, amor, comprensión y libre arbitrio han sido las temáticas que ha frecuentado Pedro Asquini. Su prédica no cayó en el vacío, ni en nuestro país ni en el internacional. Por todo eso —y por lo muy bueno logrado— un día fue llamado a Bolivia. Lo llevó —y él lo recuerda reverencialmente— Darío González a Tarija, donde aquel movió titeres para los niños.

—Fue toda una experiencia fascinante —dice Asquini— hice teatro para las escuelas y luego con la ayuda de la evolucionada Asociación de Actores, inicié dos cursos: uno para intérpretes y otro para directores. Luego creamos una cooperativa, "Nuevos Horizontes" sobre cuya base puse en escena "Puerta verdad" de Pater Muller que ya había recreado entre nosotros y con la que movilizó a 22 personas".

—¿Fue apreciada su labor? ¿No existía cierta resistencia hacia el hecho de no ser usted boliviano?

—Fue muy apreciada. Y sigue siéndolo. Aunque ahora ya no estén dadas las condiciones para mi regreso. Porque entonces tenía el apoyo del Ministerio de Educación y además de teatro en escena, ese mismo teatro lo hacía por TV, y por cierto lo pagaban muy bien. Volver ahora no tendría objeto. En cuanto a lo otro... si. Hubo resistencia, hasta que la deshicé, como hermanos, con mi posición, mi conducta, mi labor y mi tesón. Y ya dejé de ser "extranjero".

—¿Hay émulos?

—No soy tan vanidoso como todo eso. Ya los había antes de llegar yo. Por ejemplo David Santalla, excelente actor que hace teatro con elementos populares. Teatro para el pueblo. En todos esos aspectos, mi experiencia fue valiosa. Tanto, en todo caso, como lo que yo haya podido dar.

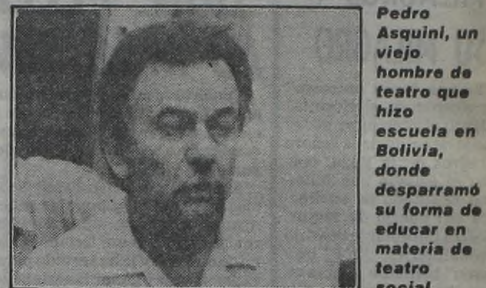
—¿Circunscribió a determinados lugares su trabajo o no tuvo límites?

—Lo extendí lo más que pude. Que fue mucho: en campos mineros, comunidades campesinas, sindicatos, centros ferroviarios. En las minas, una vez, nadie se animaba a venir al teatro. Entonces empezamos igual la función. De a poco se animaron. Y cuando la obra iba por la mitad, decidí empezarla de nuevo, porque la sala estaba llena...

Asquini está de nuevo entre nosotros. Una especie de reencuentro con el país y consigo mismo. Está creando un "club de teatro". Un grupo de jóvenes entusiastas acaban de alquilar una casona con 28 habitaciones en Las Heras y República de la India.

—Vamos a trabajar mucho. Nos dice Asquini. Y agrega: El teatro es mi pasión y mi vida.

Lo sabíamos.



Pedro Asquini, un viejo hombre de teatro que hizo escuela en Bolivia, donde desarrolló su forma de educar en materia de teatro social.

## HABLAN LOS ASTROS

por el profesor MARIO CARIÑO

**LOS NIÑOS NACIDOS HOY** tendrán un temperamento fuerte y serán audaces y nerviosos; inteligentes y nobles, deberán luchar para alcanzar el éxito.

**LOS QUE CUMPLEN AÑOS HOY** pasarán horas dichosas, con regalos; tendrán éxitos en su profesión y en la vida sentimental, superarán problemas familiares.

**ARIES:** Tendrán problemas de salud aunque leves; preocupaciones por dinero; para viajar, mudarse o efectuar cambios ideales; para el amor excelente.

**TAURO:** Muy buen día para el dinero, la salud y el amor; disgusto con familiares; número clave el 1.

**GEMINIS:** Las cosas marcharán bien para ustedes, sobre todos los asuntos del amor y el dinero; éxitos en la profesión; en casa dicha.

**CANCER:** Tienen ustedes el éxito en las manos; buenas horas para cobrar dinero, invertir, firmar, comprar o vender.

**LEO:** Cuiden el temperamento; su número el 8; horas de placer en casa; satisfacciones por dinero; cuiden la salud; en el amor solucionan problema.

**VIRGO:** Llega dinero enseguida; no olviden el N° 3; cuiden la salud, más ejercicio y vida natural; en casa nervios, evitenlos; amor con definiciones.

**LIBRA:** Buena salud; dinero seguro; cobro de deudas y pleito terminado; en casa horas de dicha; su número el 4.

**ESCORPIO:** Más fe que todo se arreglará muy pronto; dinero alcanzará; amor muy grande; en casa felicidad; cuiden el aparato digestivo; su número 3.

**SAGITARIO:** Muy buen día para el amor y el dinero; en sus profesiones sorpresas alegres; en casa felicidad; día para viajes y mudanzas; cuiden la salud.

**CAPRICORNIO:** Muchas altibajas hoy, todo se superará; buena salud; poco dinero pero seguro; en el amor sus mejores horas; para viajar muy bueno.

**ACUARIO:** Las mejores se acercan; la salud cuidenla un poco; dinero seguro; inviertan; amor desesperado; en su casa sorpresas; su número el 7.

**PISCIS:** Número clave el 8; día para invertir y firmar; cuidado con la velocidad; la salud bien; en familia alegre reunión; amigos los visitan.

## TELEVISION

- 10.30 (7) CENTRO CULTURAL
- (9) HERCULES
- (11) ONCELANDIA
- (13) LA MAÑANA DE LOS CHICOS
- 11 (7) ATC INFORMA
- (9) PLAZA SESAMO
- (13) CAROZO Y NARIZOTA
- 11.30 (7) RECREO
- (9) NUEVEMUNDO
- (11) BUSCANDO NOVIA A PAPA
- 12 (7) DAKTARI
- (9) LA SALUD DE NUESTROS HIJOS
- (11) MAMA Y SUS INCREIBLES HIJOS
- (13) LAS AVENTURAS DEL CAPITAN PILUSO

- 12.30 (9) EL CORAJE DE QUERER
- (11) VIVALO CON NOTICIAS ONCE
- 13 (7) SUPER AGENTE 86
- (11) LOS ANGELES DE CHARLIE
- (13) PINKY Y LA NOTICIA
- 13.30 (7) ROSA... DE LEJOS
- (9) EL CHAPULIN COLORADO
- (13) ALMOZANDO CON MIRTHA LEGRAND
- 14 (9) SHOW DE LOS MUPPETS
- (11) DOS HORAS
- 14.30 (7) MUJER VISION
- 1ª parte
- (9) BUENAS TARDES MUCHO GUSTO
- 15 (7) HOLA... PELUSA
- (13) ESTACION TERMINAL
- 16 (7) MUJER VISION
- 2ª parte
- (9) TRAMPA PARA UN SOÑADOR
- (11) JIM WEST
- (13) VALLE DE PASIONES
- 17 (2) MARIA, MARIA Y MARIA

- (7) EL FESTIVAL DE TOM Y JERRY
- (9) SUPER SHOW INFANTIL
- (11) ONCELANDIA
- (13) LA TARDE DE LOS CHICOS
- 18 (2) PLAZA SESAMO
- (7) LADRON SIN DESTINO
- (13) LA MUJER MARAVILLA
- 18.30 (2) EL CHAVO
- (9) HECHIZADA
- 19 (2) EL SARGENTO PRESTON
- (7) SEÑORITA ANDREA
- (9) NUEVEMUNDO
- (11) VIVALO CON NOTICIAS ONCE
- (13) MARIA, MARIA Y MARIA
- 19.30 (2) LA ISLA DE LA FANTASIA
- (9) VIDEOSHOW
- 20 (7) CALABROMAS
- (11) COMBATE
- (13) LOS HERMANOS TORTEROLO
- 20.30 (2) NOTIDOS
- 21 (2) HELICOPTERO DE RESCATE
- (7) SESENTA MINUTOS
- (9) EL RAFA
- (11) CHIP'S

- (13) MONICA
- 22 (2) STARKY Y HUTCH
- (7) ESPECIAL DE ATC "ESCUADRON 633"
- (11) PREMIER "EL HUESPED"
- (13) EL MUNDO DEL ESPECTACULO "IKE"
- 22.30 (9) CINE "LA ESPOSA INFIEL"
- 23 (2) LOS ARCHIVOS DE ANDROSS
- 23.30 (7) PATRULLA SECRETA
- 24 (9) NUEVEMUNDO
- (11) MISION IMPOSIBLE
- (13) SEPTIMA EDICION
- 0.30 (7) ATC INFORMA
- (9) CICLO DE ESTRELLAS "UN TIEMPO PARA AMAR"
- 0.45 (11) BEN CASEY
- 1 (7) BUENAS NOCHES, SEÑOR
- (13) LA NOCHE EN SERIE "LA ESPADA DE LA JUSTICIA"
- 1.30 (9) GRANDES OLVIDADOS
- (13) UN MOMENTO DE MEDITACION
- 1.40 (9) DIOS CON NOSOTROS

TEATROS

• **COLON.** 35-1430. COMUNICADO. Modificación de fechas de la obra "Una noche en Venecia" de F. Fum. del Gran Abono prevista para el 1º de agosto diferida para el 7 de agosto, 5º Func. del Abono Especial, prevista para el 6 de agosto diferida para el 12 de agosto. Hoy a las 21. 13º Func. del Ab. a 20 Nocturnos a cargo de la ORQUESTA FILARMÓNICA DE BS. AS. Dir.: LEOPOLD HAGER. Progr.: Sinfonía concorrista. MOZART. Sinfonía. ANA CHURCHMANCO (violín). OSCAR LIXBY (violón). Sinf. 7º y 9º "La grande". SCHUBERT. P.I. 35.000. Sob. de Ab. en via. Boletín diario en Tucumán 1111 de las 20 a 21.

• **MUNICIPAL GRAL. SAN MARTÍN.** Corrientes 1530. 46-8611. Sala Casaburba: Mañana a las 18: "LA ORFEBRE" de E. Grifone. Con N. Gambier y M. Ligerio. P.I. 7.000. Loc. en via.

• **Sala M. Coronado.** Jueves a las 21.30. SUSANA RINALDI y el trío Federico (bandoneón), Colangelo (piano), Cobarras (bajo). P.I. 15.000. Full. 12.000. Loc. en via. con 5 días de ante.

• **Sala C. Cabanellas.** Mañana a las 21.30. "AMOR DE DON PERLIMPLIN" CON BELISA EN SU JARDIN de F. G. Gómez. P.I. 8.000. Loc. en via. con 5 días de ante.

• **ASTRAL.** Corrientes 1639. 46-5707/984. Gran exito. Con 70 artistas en escena. Raúl Rossi en: EL VIOLINISTA. SORRES. EL TEJADO. Gran exito. Mañ. a Jueves a las 21. Vier. y sáb. a las 19.15 y 22.15. Dgos. a las 19.15. Loc. en via.

• **ATENEO.** Paraguay 918. 31-2888. Dúo Marz y Graciela Dufau en: AL FIN Y AL CABO. ES MI VIDA.

Con Enrique Fava y gran elenco. Dir.: Agustín Alezzo. Mar. a vier. a las 21.30. Sáb. a las 20.30 y 23. Dgos. a las 20.30. Mier. día poe.

• **BAMBALINAS.** Chacabuco 947. 27-0819. J. Sassi. A. Zemma y E. Albenberg en: CABARET BIJOU. Sensacional espectáculo. Mier. a vier. a las 21.30. Sáb. a las 21 y 23. Dgos. a las 20.

• **BLANCA PODESTA.** Corrientes 1283. 35-2592. Soledad Sylveira y Miguel Ángel Solá en: EL HOMBRE ELEFANTE. Con F. Siro, C. Lastra, F. Calcedo, U. Dumont y P. Contreras. Dir.: E. Alfaro. Mar. a Jueves a las 21.30. Vier. a las 22. Sáb. a las 20.15 y 23. Dgos. a las 19.30 y 21.30. Mier. día poe.

• **BUENOS AIRES.** Corrientes y Rodríguez Peña. Aldo Bigatti y Noemí y Liliana Serantes (Ni y Eve) en: BIENVENIDA ALEGRIA. Comedia musical infantil. Mier. a dgos. a las 16.

• **BURLESCUE.** Corrientes 483. Cont. de la 4 a de la madrug. Centro de la cultura en escena. "CAMELLE TODAS SUS CITAS QUE LO ESPERAN LAS GATITAS" P.m.18. Super Strip Tease.

• **CÓMICO.** Corrientes 1280. 35-2108. Primer espectáculo en Sencorrama. Con 20 personas en escena.

• **EL DILUVIO QUE VIENE.** Mar. a Jueves a las 21.30. Vier. y sáb. a las 20 y 23. Dgos. a las 20. Loc. en via. con 5 días de ante.

• **DEL GLOBO.** M.T. de Alvear 1155. 393-8351. ALBERTO CLOSAS en: VIVAMOS UN SUEÑO. Con Susana Traverso y Raúl Florido. Act. Esp.: Wagner Mautone. Hoy a las 16.30. Preseos populares y 15.15.

• **EL NACIONAL.** Corrientes 960. 35-7800. Alejandro Romay presenta a: A CHORUS LINE. El mundo de la danza. 10 premios Pizarras. Mar. a Jueves a las 21.30. Vier. y sáb. a las 20 y 22.45. Dgos. a las 18.30 y 21.30. Loc. en via.

• **EMPIRE.** H. Yrigoyen 1934. 47-8770. 8º año consecutivo. 2400 representaciones. José María Vilches en: EL RIKULU. S.r. Loc. en via. con 5 días de ante. Mar. a vier. a las 21.30. Sáb. a las 21 y 23. Dgos. a las 18.

• **EMBASSY.** Suipacha 777. 392-3350. Fito Zappa lo anticipó hace 3 meses. Llegaron los OVNI a la Argentina. Testimonios, fotografías. Mar. a vier. a las 21.30. Sáb. a las 21 y 23. Dgos. a las 18.30 y 20.30.

• **FLORIDA.** Florida 165 (Galería Guemes) 300-3360. Presenta a Mimicha Vercaruz y Roberto Rey en: "FRIVOLA Y DIVERTIDA LA REVISTA DEL FLORIDA". Con las chicas del Florida. Cont. a vier. a las 12 a 22. Sáb. de 18.30 a 1.30. P.m.18.

• **LICEO.** Rivadavia y Paraná. 38-4291. Nuevo y deslumbrante espectáculo: NATI MISTRAL y el Ballet Español "Antología" en: CON ACENTO ESPAÑOL. Mar. a vier. a las 21.30. Sáb. a las 21 y 23. Dgos. a las 17 y 20. S.r. Loc. en via. con 5 días de ante.

• **MAIPO.** Esmeralda 443. 392-4882. Hoy a las 21 y 23. Antonio Gasalla en: MAIPO MADE IN GASALLA. Con Lynn Allison y Jovita Luna. Gran exito. The Royal Girls, Cecilia Nara y Lina Joffe. P.m.18.

• **MARGARITA KIRGI.** Chacabuco 875. 26-8339. Santiago Bal y Javier Portales en: VIOLINES Y TROMPETAS. De R. Moncada. Adapt. O. Viale. Con Thelma del Rio. M. Arca. Dir.: Fernando Siro. Mar. a vier. a las 21.30. Sáb. a las 21 y 23. Dgos. a las 19. Loc. en via.

• **MARTIN CERVANTES.** Libertad 415-4224. Mañana a las 21: "EL CONVENTILLO DE LA PALOMA". De A. Vacarezza. Con M. R. Gallo, P. Santalla, R. Lavie, M. C. César, C. Estrella, B. Gómez Cost, C. Vallejos, H. Franco y elenco. Dir.: R. Graziano. P.I. 8.000.

• **ODEON.** Esmeralda 367. 46-8336/8335. Victor Laplace, Valeria

Lynch y la dirección de Eugenio Zanetti en: ESTAN TOCANDO NUESTRA CANCION. Mar. a Jueves a las 21.30. Vier. y sáb. a las 20.30 y 23. Dgos. a las 18.30 y 21. Loc. en via.

• **OLIMPIA.** Sarmiento 777. 46-2678. Rudi Chernichow en: KAPUT. De Woody Allen. Dir.: H. Hase. Loc. en via. c/5 días de ante. Mar. a Jueves a las 21.30. Vier. a las 22. Sáb. a las 21 y 23. Dgos. a las 20.

• **PAYRO.** San Martín 392-3892. 4º mes de exito: "EL VIEJO CRIADO", de Roberto Cossa. Con Ruby Gattari y elenco. Mier. y Jueves a las 21.30. Vier. a las 22. Sáb. a las 20 y 22.45. Dgos. a las 18.30. P.I. 10.000. Loc. en via.

• **PLANETA.** Suipacha 927. 32-9547. Teatro Planeta presenta: "NUCLEO-DANZA DE BS. AS." con Margarita Bally y elenco. 4 únicas semanas. Lun. y mar. a las 21. Mier. a las 22.15 y 23.15. Dgos. a las 21.30.

• **REGINA.** Avda. Sta. Fe 1235. 41-5709. ALFREDO ALONSO Y JORGE RIVERA LOPEZ en: HISTORIA DEL ZOO. La obra genial de Edward Albee. Escenografía: Mario Vanzulli. Dir.: Omar Grassi. Mar. a vier. a las 21.30. Sáb. a las 21 y 23. Domingos a las 20.30.

• **SALA ROSA.** Corrientes 919. Cont. de lun. a sáb. desde las 17. Nadia Nuss, J. Dior, D. Kevy, D. Pipov, O. Ballester, J. C. RUIVO SHOW PICA-RESCO". Entrada con consumición. Café.

• **TABARIS.** Corrientes 831. 392-8809. M. Casan, O. Marconi, M. Sánchez, C. Barrios, A. Ancloti, C. Scanzello, E. Ibarra y T. Martimone: LOS AÑOS LOCOS DE TABARIS. Con las famosas de BLUEBELL. CRLS. Mar. a sáb. a las 21.30. Dgos. a las 20 y 22.30. Sáb. tran. Lun. descanso.

• **EL FIN Y AL CABO.** ES MI VIDA. Con Enrique Fava y gran elenco. Dir.: Agustín Alezzo. Mar. a vier. a las 21.30. Sáb. a las 20.30 y 23. Dgos. a las 20.30. Mier. día poe.

• **BAMBALINAS.** Chacabuco 947. 27-0819. J. Sassi. A. Zemma y E. Albenberg en: CABARET BIJOU. Sensacional espectáculo. Mier. a vier. a las 21.30. Sáb. a las 21 y 23. Dgos. a las 20.

• **BLANCA PODESTA.** Corrientes 1283. 35-2592. Soledad Sylveira y Miguel Ángel Solá en: EL HOMBRE ELEFANTE. Con F. Siro, C. Lastra, F. Calcedo, U. Dumont y P. Contreras. Dir.: E. Alfaro. Mar. a Jueves a las 21.30. Vier. a las 22. Sáb. a las 20.15 y 23. Dgos. a las 19.30 y 21.30. Mier. día poe.

• **BUENOS AIRES.** Corrientes y Rodríguez Peña. Aldo Bigatti y Noemí y Liliana Serantes (Ni y Eve) en: BIENVENIDA ALEGRIA. Comedia musical infantil. Mier. a dgos. a las 16.

• **BURLESCUE.** Corrientes 483. Cont. de la 4 a de la madrug. Centro de la cultura en escena. "CAMELLE TODAS SUS CITAS QUE LO ESPERAN LAS GATITAS" P.m.18. Super Strip Tease.

• **CÓMICO.** Corrientes 1280. 35-2108. Primer espectáculo en Sencorrama. Con 20 personas en escena.

• **EL DILUVIO QUE VIENE.** Mar. a Jueves a las 21.30. Vier. y sáb. a las 20 y 23. Dgos. a las 20. Loc. en via. con 5 días de ante.

• **DEL GLOBO.** M.T. de Alvear 1155. 393-8351. ALBERTO CLOSAS en: VIVAMOS UN SUEÑO. Con Susana Traverso y Raúl Florido. Act. Esp.: Wagner Mautone. Hoy a las 16.30. Preseos populares y 15.15.

• **EL NACIONAL.** Corrientes 960. 35-7800. Alejandro Romay presenta a: A CHORUS LINE. El mundo de la danza. 10 premios Pizarras. Mar. a Jueves a las 21.30. Vier. y sáb. a las 20 y 22.45. Dgos. a las 18.30 y 21.30. Loc. en via.

• **EMPIRE.** H. Yrigoyen 1934. 47-8770. 8º año consecutivo. 2400 representaciones. José María Vilches en: EL RIKULU. S.r. Loc. en via. con 5 días de ante. Mar. a vier. a las 21.30. Sáb. a las 21 y 23. Dgos. a las 18.

• **EMBASSY.** Suipacha 777. 392-3350. Fito Zappa lo anticipó hace 3 meses. Llegaron los OVNI a la Argentina. Testimonios, fotografías. Mar. a vier. a las 21.30. Sáb. a las 21 y 23. Dgos. a las 18.30 y 20.30.

• **FLORIDA.** Florida 165 (Galería Guemes) 300-3360. Presenta a Mimicha Vercaruz y Roberto Rey en: "FRIVOLA Y DIVERTIDA LA REVISTA DEL FLORIDA". Con las chicas del Florida. Cont. a vier. a las 12 a 22. Sáb. de 18.30 a 1.30. P.m.18.

• **LICEO.** Rivadavia y Paraná. 38-4291. Nuevo y deslumbrante espectáculo: NATI MISTRAL y el Ballet Español "Antología" en: CON ACENTO ESPAÑOL. Mar. a vier. a las 21.30. Sáb. a las 21 y 23. Dgos. a las 17 y 20. S.r. Loc. en via. con 5 días de ante.

• **MAIPO.** Esmeralda 443. 392-4882. Hoy a las 21 y 23. Antonio Gasalla en: MAIPO MADE IN GASALLA. Con Lynn Allison y Jovita Luna. Gran exito. The Royal Girls, Cecilia Nara y Lina Joffe. P.m.18.

• **MARGARITA KIRGI.** Chacabuco 875. 26-8339. Santiago Bal y Javier Portales en: VIOLINES Y TROMPETAS. De R. Moncada. Adapt. O. Viale. Con Thelma del Rio. M. Arca. Dir.: Fernando Siro. Mar. a vier. a las 21.30. Sáb. a las 21 y 23. Dgos. a las 19. Loc. en via.

• **MARTIN CERVANTES.** Libertad 415-4224. Mañana a las 21: "EL CONVENTILLO DE LA PALOMA". De A. Vacarezza. Con M. R. Gallo, P. Santalla, R. Lavie, M. C. César, C. Estrella, B. Gómez Cost, C. Vallejos, H. Franco y elenco. Dir.: R. Graziano. P.I. 8.000.

• **ODEON.** Esmeralda 367. 46-8336/8335. Victor Laplace, Valeria

CRÓNICA, Edición de la Mañana. Registro de la Propiedad Intelectual Nº 25.415. Director: Mario Alberto Fernández. Redacción, Administración y Publicidad: Azopardo y Garay. Teléfonos: 361-1001/1051/1101.

• **LA FIESTA INOVIDABLE.** S.r. Con Peter Sellers. A las 15.50, 18.20 y 22.30. Notic. Sáb. tran. 0.45.

• **LORCA.** Corrientes 1428. 40-5017. A las 13.45, 16.20, 20.45, 23.5 y sáb. tran. 1.15.

• **LOS AVENTUREROS.** S.r. Con Alain Delon y Lino Ventura. 13.45, 16.20, 20.45 y 23.5.

• **LORENA.** Corrientes 1581. 46-7501. A las 14, 16.15, 18.35, 20.55 y 23.15.

• **AMOR, MUERTE, TARANTELA Y VINO.** P.m.18. Con Sofia Loren y Giancarlo Giannini. A las 15.55, 18.15, 20.35 y 22.50. Notic. Sáb. tran. 1.15. "KISS CONTRA LOS FANTASMAS".

• **LOSIAR.** Corrientes 1743. 40-6100. A las 13.10, 15.55, 17.15, 19.25 y 23.25.

• **UN VERRANO PELIGROSO.** P.m.18. Con Farrah Fawcett y Majors. A las 14.40, 16.55, 18.50, 20.55 y 23. Notic. Sáb. tran. 1.10. "KISS CONTRA LOS FANTASMAS".

• **LUXOR.** Lavalle 692. 392-3893. A las 13, 14.55, 16.55, 18.55, 20.55 y 23.15.

• **ROBERT Y ROBERT.** P.m.18. Con Charles Denney y Jacques Villere. A las 18.35, 20.50 y 23. Notic. Sáb. tran. 1.30.

• **METROPOLITAN.** 1. Corrientes 1343. 40-0810. A las 13.15, 14.55, 16.55, 19.15, 21.15 y 23.25. Sáb. tran. 1.15.

• **PERRO RABIOSO MORGAN.** P.m.18. Con Denis Hopper y Jack Thompson. A las 14.40, 16.35, 18.40, 20.30 y 23. Notic.

• **METROPOLITAN.** 2. Corrientes 1343. 40-0810. A las 13, 15, 17, 19, 21, 23.30 y 23.30. Notic. 1.15.

• **EL MAS ALLA.** P.m.18. Cinematográfico, temáticas inéditas. A las 14.35, 16.35, 18.35, 20.35 y 23.30. Notic.

• **MONUMENTAL.** Lavalle 780. 392-8868. A las 13, 14.50, 16.40, 18.50, 21 y 23.15.

• **LA FIESTA INOVIDABLE.** S.r. Con Peter Sellers. A las 15.50, 18.20 y 22.30. Notic. Sáb. tran. 1.15.

• **MULTICINE.** 6 microcines. Corrientes 753. Lavalle 750. 392-6478. Cont. desde las 7 Sáb. tran. SALA CINCO. P.m.18. "La profesora particular". "Los machos".

• **NORMANDIE.** Lavalle 861. 392-1000. A las 13, 15, 17, 19, 21 y 23.15.

Con Raffaella Carrá y Jorge Martínez. S.r. A las 14.40, 16.40, 18.40, 20.40 y 22.45. Notic.

• **OCEAN.** Lavalle 739. 392-1515. A las 13, 15.35, 18.20 y 23.30. Notic.

• **LA ISLA DEL OSO.** P.m.18. Con Donald Sutherland y Vanessa Redgrave. A las 15.15, 17.40, 20.10 y 22.40. Notic. Sáb. tran. 1.30.

• **OPERA.** Corrientes 860. 35-1335. A las 13, 15.25, 17.55, 20.30, 22.5 y sáb. tran. 1.15.

• **AL FILO DEL TIEMPO.** P.m.14. Con Paul Newman y Jacqueline Bisset. 15, 17.30, 20.5 y 22.40. Notic.

• **PARIS.** Lavalle 769. 392-2016. A las 13, 15, 17, 19.5 y 21.10 y 23.10.

• **LA PAREJA.** P.m.18. Con Sonia Braga y José Wilk. Sáb. tran. 1.30.

• **FLAZA.** Corrientes 393. 392-7577. A las 13, 14.55, 16.55, 18.55, 21 y 23.10.

• **ROLLER BOOGIE.** S.r. Con Linda Blair. A las 14.40, 16.40, 18.40, 20.45 y 22.50. Notic. Sáb. tran. 1.30.

• **PREMIER.** Corrientes 1585. 46-2113. Cont. lun. a sáb. a las 21.55 y dgos. a las 18.30 y 21.55.

• **DON GIOVANNI.** (Don Juan) P.m.14. Sáb. tran. 1.20. "Sonido y vertigo".

• **REAL.** Esmeralda 423. 392-3609. Cont. 13.20, 15.10, 17.10, 19.10, 21.10 y 23.10. Notic. Sáb. tran. 1.30.

• **LA ESPADA Y LA PIEDRA.** 14.40, 16.50, 18.50, 20.45 y 22.30. Notic. S.r.

• **ROSE MARIE.** Corrientes 780. 45-6448. Cont. 12.15, 15.50, 19.25 y 23.15.

• **EL DESTRUCTOR.** 14.40, 16.50, 18.50, 20.45 y 22.30. Notic. S.r.

• **TRATULLERO.** Corrientes 1585. 46-2113. Cont. lun. a sáb. a las 21.55 y dgos. a las 18.30 y 21.55.

• **DON GIOVANNI.** (Don Juan) P.m.14. Sáb. tran. 1.20. "Sonido y vertigo".

• **REAL.** Esmeralda 423. 392-3609. Cont. 13.20, 15.10, 17.10, 19.10, 21.10 y 23.10. Notic. Sáb. tran. 1.30.

• **LA ESPADA Y LA PIEDRA.** 14.40, 16.50, 18.50, 20.45 y 22.30. Notic. S.r.

• **ROSE MARIE.** Corrientes 780. 45-6448. Cont. 12.15, 15.50, 19.25 y 23.15.

• **EL DESTRUCTOR.** 14.40, 16.50, 18.50, 20.45 y 22.30. Notic. S.r.

• **TRATULLERO.** Corrientes 1585. 46-2113. Cont. lun. a sáb. a las 21.55 y dgos. a las 18.30 y 21.55.

• **DON GIOVANNI.** (Don Juan) P.m.14. Sáb. tran. 1.20. "Sonido y vertigo".

• **REAL.** Esmeralda 423. 392-3609. Cont. 13.20, 15.10, 17.10, 19.10, 21.10 y 23.10. Notic. Sáb. tran. 1.30.

• **LA ESPADA Y LA PIEDRA.** 14.40, 16.50, 18.50, 20.45 y 22.30. Notic. S.r.

• **ROSE MARIE.** Corrientes 780. 45-6448. Cont. 12.15, 15.50, 19.25 y 23.15.

• **EL DESTRUCTOR.** 14.40, 16.50, 18.50, 20.45 y 22.30. Notic. S.r.

• **TRATULLERO.** Corrientes 1585. 46-2113. Cont. lun. a sáb. a las 21.55 y dgos. a las 18.30 y 21.55.

• **DON GIOVANNI.** (Don Juan) P.m.14. Sáb. tran. 1.20. "Sonido y vertigo".

• **REAL.** Esmeralda 423. 392-3609. Cont. 13.20, 15.10, 17.10, 19.10, 21.10 y 23.10. Notic. Sáb. tran. 1.30.

• **LA ESPADA Y LA PIEDRA.** 14.40, 16.50, 18.50, 20.45 y 22.30. Notic. S.r.

• **ROSE MARIE.** Corrientes 780. 45-6448. Cont. 12.15, 15.50, 19.25 y 23.15.

• **EL DESTRUCTOR.** 14.40, 16.50, 18.50, 20.45 y 22.30. Notic. S.r.

• **TRATULLERO.** Corrientes 1585. 46-2113. Cont. lun. a sáb. a las 21.55 y dgos. a las 18.30 y 21.55.

• **DON GIOVANNI.** (Don Juan) P.m.14. Sáb. tran. 1.20. "Sonido y vertigo".

• **REAL.** Esmeralda 423. 392-3609. Cont. 13.20, 15.10, 17.10, 19.10, 21.10 y 23.10. Notic. Sáb. tran. 1.30.

• **LA ESPADA Y LA PIEDRA.** 14.40, 16.50, 18.50, 20.45 y 22.30. Notic. S.r.

• **ROSE MARIE.** Corrientes 780. 45-6448. Cont. 12.15, 15.50, 19.25 y 23.15.

• **EL DESTRUCTOR.** 14.40, 16.50, 18.50, 20.45 y 22.30. Notic. S.r.

• **TRATULLERO.** Corrientes 1585. 46-2113. Cont. lun. a sáb. a las 21.55 y dgos. a las 18.30 y 21.55.

• **DON GIOVANNI.** (Don Juan) P.m.14. Sáb. tran. 1.20. "Sonido y vertigo".

• **REAL.** Esmeralda 423. 392-3609. Cont. 13.20, 15.10, 17.10, 19.10, 21.10 y 23.10. Notic. Sáb. tran. 1.30.

• **LA ESPADA Y LA PIEDRA.** 14.40, 16.50, 18.50, 20.45 y 22.30. Notic. S.r.

• **ROSE MARIE.** Corrientes 780. 45-6448. Cont. 12.15, 15.50, 19.25 y 23.15.

• **EL DESTRUCTOR.** 14.40, 16.50, 18.50, 20.45 y 22.30. Notic. S.r.

• **TRATULLERO.** Corrientes 1585. 46-2113. Cont. lun. a sáb. a las 21.55 y dgos. a las 18.30 y 21.55.

• **DON GIOVANNI.** (Don Juan) P.m.14. Sáb. tran. 1.20. "Sonido y vertigo".

• **REAL.** Esmeralda 423. 392-3609. Cont. 13.20, 15.10, 17.10, 19.10, 21.10 y 23.10. Notic. Sáb. tran. 1.30.

• **LA ESPADA Y LA PIEDRA.** 14.40, 16.50, 18.50, 20.45 y 22.30. Notic. S.r.

• **ROSE MARIE.** Corrientes 780. 45-6448. Cont. 12.15, 15.50, 19.25 y 23.15.

• **EL DESTRUCTOR.** 14.40, 16.50, 18.50, 20.45 y 22.30. Notic. S.r.

• **TRATULLERO.** Corrientes 1585. 46-2113. Cont. lun. a sáb. a las 21.55 y dgos. a las 18.30 y 21.55.

• **DON GIOVANNI.** (Don Juan) P.m.14. Sáb. tran. 1.20. "Sonido y vertigo".

• **REAL.** Esmeralda 423. 392-3609. Cont. 13.20, 15.10, 17.10, 19.10, 21.10 y 23.10. Notic. Sáb. tran. 1.30.

• **LA ESPADA Y LA PIEDRA.** 14.40, 16.50, 18.50, 20.45 y 22.30. Notic. S.r.

• **ROSE MARIE.** Corrientes 780. 45-6448. Cont. 12.15, 15.50, 19.25 y 23.15.

• **EL DESTRUCTOR.** 14.40, 16.50, 18.50, 20.45 y 22.30. Notic. S.r.

• **TRATULLERO.** Corrientes 1585. 46-2113. Cont. lun. a sáb. a las 21.55 y dgos. a las 18.30 y 21.55.

• **DON GIOVANNI.** (Don Juan) P.m.14. Sáb. tran. 1.20. "Sonido y vertigo".

• **REAL.** Esmeralda 423. 392-3609. Cont. 13.20, 15.10, 17.10, 19.10, 21.10 y 23.10. Notic. Sáb. tran. 1.30.

• **LA ESPADA Y LA PIEDRA.** 14.40, 16.50, 18.50, 20.45 y 22.30. Notic. S.r.

• **ROSE MARIE.** Corrientes 780. 45-6448. Cont. 12.15, 15.50, 19.25 y 23.15.

• **EL DESTRUCTOR.** 14.40, 16.50, 18.50, 20.45 y 22.30. Notic. S.r.

• **TRATULLERO.** Corrientes 1585. 46-2113. Cont. lun. a sáb. a las 21.55 y dgos. a las 18.30 y 21.55.

• **DON GIOVANNI.** (Don Juan) P.m.14. Sáb. tran. 1.20. "Sonido y vertigo".

• **REAL.** Esmeralda 423. 392-3609. Cont. 13.20, 15.10, 17.10, 19.10, 21.10 y 23.10. Notic. Sáb. tran. 1.30.

• **LA ESPADA Y LA PIEDRA.** 14.40, 16.50, 18.50, 20.45 y 22.30. Notic. S.r.

• **ROSE MARIE.** Corrientes 780. 45-6448. Cont. 12.15, 15.50, 19.25 y 23.15.

• **EL DESTRUCTOR.** 14.40, 16.50, 18.50, 20.45 y 22.30. Notic. S.r.

• **TRATULLERO.** Corrientes 1585. 46-2113. Cont. lun. a sáb. a las 21.55 y dgos. a las 18.30 y 21.55.

• **DON GIOVANNI.** (Don Juan) P.m.14. Sáb. tran. 1.20. "Sonido y vertigo".

• **REAL.** Esmeralda 423. 392-3609. Cont. 13.20, 15.10, 17.10, 19.10, 21.10 y 23.10. Notic. Sáb. tran. 1.30.

• **LA ESPADA Y LA PIEDRA.** 14.40, 16.50, 18.50, 20.45 y 22.30. Notic. S.r.

• **ROSE MARIE.** Corrientes 780. 45-6448. Cont. 12.15, 15.50, 19.25 y 23.15.

• **EL DESTRUCTOR.** 14.40, 16.50, 18.50, 20.45 y 22.30. Notic. S.r.

• **TRATULLERO.** Corrientes 1585. 46-2113. Cont. lun. a sáb. a las 21.55 y dgos. a las 18.30 y 21.55.

• **DON GIOVANNI.** (Don Juan) P.m.14. Sáb. tran. 1.20. "Sonido y vertigo".

• **REAL.** Esmeralda 423. 392-3609. Cont. 13.20, 15.10, 17.10, 19.10, 21.10 y 23.10. Notic. Sáb. tran. 1.30.

• **LA ESPADA Y LA PIEDRA.** 14.40, 16.50, 18.50, 20.45 y 22.30. Notic. S.r.

• **ROSE MARIE.** Corrientes 780. 45-6448. Cont. 12.15, 15.50, 19.25 y 23.15.

• **EL DESTRUCTOR.** 14.40, 16.50, 18.50, 20.45 y 22.30. Notic. S.r.

• **TRATULLERO.** Corrientes 1585. 46-2113. Cont. lun. a sáb. a las 21.55 y dgos. a las 18.30 y 21.55.

• **DON GIOVANNI.** (Don Juan) P.m.14. Sáb. tran. 1.20. "Sonido y vertigo".

• **REAL.** Esmeralda 423. 392-3609. Cont. 13.20, 15.10, 17.10, 19.10, 21.10 y 23.10. Notic. Sáb. tran. 1.30.

• **LA ESPADA Y LA PIEDRA.** 14.40, 16.50, 18.50, 20.45 y 22.30. Notic. S.r.

• **ROSE MARIE.** Corrientes 780. 45-6448. Cont. 12.15, 15.50, 19.25 y 23.15.

• **EL DESTRUCTOR.** 14.40, 16.50, 18.50, 20.45 y 22.30. Notic. S.r.

• **TRATULLERO.** Corrientes 1585. 46-2113. Cont. lun. a sáb. a las 21.55 y dgos. a las 18.30 y 21.55.

• **DON GIOVANNI.** (Don Juan) P.m.14. Sáb. tran. 1.20. "Sonido y vertigo".

• **REAL.** Esmeralda 423. 392-3609. Cont. 13.20, 15.10, 17.10, 19.10, 21.10 y 23.10. Notic. Sáb. tran. 1.30.

• **LA ESPADA Y LA PIEDRA.** 14.40, 16.50, 18.50, 20.45 y 22.30. Notic. S.r.

• **ROSE MARIE.** Corrientes 780. 45-6448. Cont. 12.15, 15.50, 19.25 y 23.15.

• **EL DESTRUCTOR.** 14.40, 16.50, 18.50, 20.45 y 22.30. Notic. S.r.

• **TRATULLERO.** Corrientes 1585. 46-2113. Cont. lun. a sáb. a las 21.55 y dgos. a las 18.30 y 21.55.

• **DON GIOVANNI.** (Don Juan) P.m.14. Sáb. tran. 1.20. "Sonido y vertigo".

• **REAL.** Esmeralda 423. 392-3609. Cont. 13.20, 15.10, 17.10, 19.10, 21.10 y 23.10. Notic. Sáb. tran. 1.30.

• **LA ESPADA Y LA PIEDRA.** 14.40, 16.50, 18.50, 20.45 y 22.30. Notic. S.r.

• **ROSE MARIE.** Corrientes 780. 45-6448. Cont. 12.1



En Patricios se jugaba mucho. Con buen criterio Vigliano dijo "no". Para los 'santos', rezos. Unión está en otra..

# "AGUA, QUE ME HICISTE MAL Y SIN EMBARGO TE QUIERO"

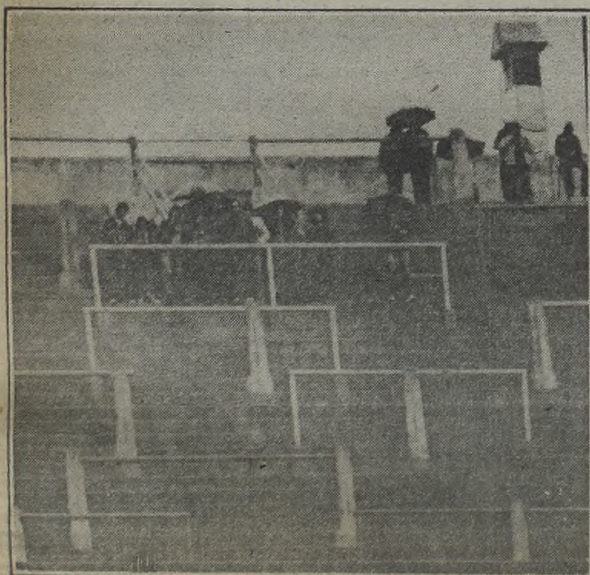


El diluvio en Atlanta, casi lo juegan al waterpolo.



Avellaneda, corrillos y una palabra fatidica: ¡descenso!

## Ahogada la Pasión del Fútbol, Emergió el Matecito Caliente...



El número "12" dijo presente, pero se quedó con las ganas.



¡A darse un chapuzón! Fue en la acuática Avellaneda ¿resfrío...?